UN CAJERO DE EARNSHAW ASALTADO

Investigacion de Un Joven Que Mata Por Salvar a Su Madre

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a la 1:20 p. m. 31.6
Mínima de hoy, a la 1:05 a. m. 23.8

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXIV. NUM. 138. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., MIERCOLES, 12 DE JULIO, 1933. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 12 PAGINAS—7 CTS.

CUATRO CANDIDATOS AL ESPIKERATO

Soldados Armados Escoltan los Trucks de Abaca en Davao

FRACASA OTRA CONFERENCIA DE ARREGLO

Los huelguistas tratan de arrastrar a los obreros de Madaon

El gobierno posiblemente envie un representante suyo para mediar en el conflicto obrero que se está actualmente desarrollando en Davao.

Esta cuestion se planteó en la reunion celebrada esta mañana por los miembros del gabinete. En dicha reunion el gobernador general indicó la necesidad de que el gobierno medie en los conflictos obreros, sin entrometerse ni ponerse del lado de cualquiera de las partes en conflicto.

"La existencia de una huelga", declara el gobernador general "indica un estado de cosas insano. Es una demostracion de que algo anda mal. A este fin, el gobierno debe siempre tender a mediar en estos conflictos y proteger sobre todo el interes del publico."

Con soldados armados en cada camión cargado de abacá que hace viajes fuera de Davao, más 9 oficiales y 90 soldados patrullando con la bayoneta calada el sector de la huelga, un intento de los de la federación obrera de arrastrar a la huelga a los obreros de la plantación de Madaon a 50 kilómetros del Noreste de Davao fracasó este dia casi simultáneamente con el fracasó de una conferencia de arreglo convocada por el gobernador Sarenas de Davao entre los representantes de los exportadores y Cipriano Sepulveda, representante de los huelguistas, según los últimos despachos recibidos esta mañana en Manila procedentes del capitán Dioquino, comandante provincial de la constabularia en Davao.

Los intermediarios rehusan comprar abacá

Un estancamiento general del comercio de abacá ha surgido en Davao con motivo de la huelga pues

(Continua en la pág. 8)

JEFE DENUNCIADO POR UNA EMPLEADA SUYA

Sensación en aduanas por los cargos contra un alto funcionario

Acusado por una supuesta victima de una grave ofensa a la moralidad, un jefe de división de la oficina de Aduanas afronta ahora la alternativa de dimitir de su cargo o de ser sometido a una rigida investigación que sin duda alguna causara sensación en dicha oficina.

En una carta escrita de puño y letra de la supuesta victima, enviada al colector de Aduanas, se denuncia detalle por detalle los abusos que segun alega cometio contra ella el jefe de la división en donde ella trabaja. La joven empleada relata en su carta que un dia, el citado jefe se la llevo consigo a un restaurant en la Ermita so protexto de que necesitaba sus servicios en una investigación importante. Una vez en el citado restaurant el jefe en cuestion abusó de ella. La joven trató de defenderse y de gritar pero inmediatamente le tapó la boca con un pañuelo que segun ella tenian un olor muy raro. Perdio el conocimiento.

Desde entonces la joven, segun

(Continua en la pagina 10)

Fernando Tejada Mata A Tiros A Su Propio Padre

Se determinara si obro en defensa legitima de su madre..Tragedia por las manias de un padre

FERNANDO TEJADA

Defensa legitima de una madre y necesidad racional del medio empleado para repeler la agresión, son las circunstancias que la fiscalia quiere determinar antes de tomar cualquiera acción en el caso de Fernando Tejada que anoche, en la calle Florentino Torres, No. 608, Sta. Cruz, dió muerte a su padre con dos tiros de revolver a la sazon en que su citado padre asia fuertemente del cuello y estaba por herir con un cortaplumas a la madre enferma y postrada en cama. Fernando Tejada fué denunciado esta mañana ante la fiscalia por parricidio. La policia no pudo presentar testigos presenciales del suceso fuera del mismo acusado y su propia confesión.

Ninguna fianza se ha fijado

El joven Tejada puede ser exonerado si justifica debidamente que obró en defensa de su madre y su alegación de que vió la punta del cortaplumas sobre el pecho de su madre.

El fiscal Paredes que investiga el caso recibió esta mañana instrucciones del fiscal de la ciudad Felix para examinar a la madre del joven Tejada y ver si presenta alguna lesión o rasguño causado por arma punzante en el pecho. Paredes ya interrogó esta mañana al mismo acusado y examinó el revolver y el cortaplumas hallados en el lugar del suceso. Paredes también visitó la casa del occiso.

Teniendo en cuenta la gravedad del delito imputado al joven Tejada, la fiscalia decidió no fijar por ahora ninguna fianza para su libertad provisional hasta que termine la investigación y se decida la acción correspondiente.

Considerado el unico de su clase

Poco después de que una hija abofeteada por su padre en presencia de sus mismas discipulas, huvera de la casa y se refugiara en una iglesia para orar por que la tragedia que ella presentia, como culminación de la extraña e inexplicable conducta de su padre, no enlutara su hogar, se desarrollaba en la casa de los Tejada en la calle Florentino Torres, No. 608, Sta. Cruz, un suceso sangriento que los entendidos en materia legal consideran el primero de su clase en Filipinas. Fernando Tejada, mató a tiros a su padre, D. Serapio Tejada, cuando al acudir a unos ayes de auxilio lanzados por su madre enferma y postrada en cama, Emilia Aquino, de 61 años de edad, vio a aquella en riesgo inminente de morir, en manos de su propio esposo que estaba apretandola del cuello con una mano mientras en otra blandia un cortaplumas. La tragedia se desarrolló a las 8 de anoche.

T. SUASO ES SENTENCIADA

La incendiaria del reformatorio sufrira doce años de prision

Una condena de doce años y un dia de reclusión temporal y una indemnización de P6.000.00 al Gobierno, ha sido impuesta esta mañana por el Juez Concepción a Trinidad Suaso, como autora confesa del incendio que destruyó el 12 de mayo el edificio de la Escuela de Entrenamiento de Niñas en la Avenida Taft y causó la muerte de once corrigendas compañeras de la acusada.

Trinidad Suaso solo fué citada ayer tarde para la lectura de la sentencia. Compareció esta mañana acompañada de algunas oficiales de Welfareville. La condena de doce años fué un golpe terrible para Trinidad Suaso quien se puso a llorar muy deprimida y no quiso hablar con ninguna persona hasta ser llevada al calabozo. Su abogado estaba ausente en la lectura de la sentencia. Créese que Suaso apelará.

La condena impuesta es bastante benigna, pues el Juzgado apreció como circunstancia atenuante el hecho de que la acusada es de

(Continua en la pág. 8)

PRECIOS COMPARABLES A LOS DE TIEMPO NORMAL

Que los precios de los principales productos del pais ya pueden compararse con los de tiempos normales y que los productores y comerciantes no pueden quejarse de las cotizaciones actuales, con excepcion de la copra y el aceite de coco que permanecen estacionarios a un nivel bajo, es lo que esta mañana se indico en la oficina de comercio.

El precio del azucar de exportacion y en el mercado local, esta mas elevado que en cualquiera epoca del año presente de 1933, registrandose hoy otro aumento de diez centimos por pico. El mercado de Nueva York esta muy firme con

(Continua en la pág. 4)

LA MISION NO PUDO REUNIRSE ESTE DIA

Ausente hoy del Edificio Legislativo, lo mismo que ayer, el senador Osmeña; ausente igualmente de Manila el senador Montinola que regresó ayer a Iloilo para un breve descanso, y en conferencia con el gobernador general el speaker Roxas, la Misión Legislativa no ha podido reunirse este dia para ultimar su informe a la Legislatura.

El senador Montinola, va a bordo del "Mayon" que le llevó a Iloilo, hizo una declaración de este tenor: "La Ley Hare-Hawes-Cutting está en vísperas de ser actuada por la Legislatura. Debe ser aceptada plenamente, porque como me aseguró el senador Pittman, cuando yo me encontraba aún en Washington, D. C., es más fácil obtener del congreso la enmienda de una ley vigente, que promover la aprobación de una nueva ley."

DELEGACIONES DE PROVINCIAS VIENEN EL 16

Una inmensa muchedumbre en la parada de los "pros", se espera

Numerosas delegaciones de provincias son esperadas el domingo próximo en Manila, en una de las más grandes manifestaciones que se verán en esta ciudad, la que celebrarán los sostenedores de la ley Hare-Hawes-Cutting, previa a la apertura de las sesiones de la legislatura el dia 16 de los corrientes.

La Liga Cívica por la Acepción de la Ley Hare-Hawes-Cutting predice que un inmenso gentio asistirá a la manifestación, y prácticamente Manila será "tomada" por los que favorecen la aceptación de la medida en cuestión.

Los dignatarios de la liga han anunciado que el senador Sergio Osmeña, el speaker Manuel Roxas, el Comisionado Residente Camilo Osías, el representante Emiliano Tria Tirona y el senador Benigno S. Aquino, serán los oradores de la manifestación. El representante Francisco Varona actuará de *toastmaster*.

Los discursos se harán desde la tribuna del edificio de la legislatura, después de la parada monstruo.

Cartelones de diferentes clases, todos urgiendo la aceptación de la ley Hare-Hawes-Cutting, se desplegarán en la manifestación y todo da la indicación de que el despliegue de fuerzas de los "pros" en Manila será formidable y avasallador, pero con todo se procurará que sea ordenado, sin rasgos violentos y contrarios a la ley.

Manifiestos sobre la manifestación del domingo, escritos en inglés, castellano y tagalo, se reparten. El

(Continua en la página 12)

EL GRUPO DEL PATRON ORO SALE VICTORIOSO

Ulterior discusión sobre asuntos monetarios en la conferencia obstruida

(De la "Associated Press")

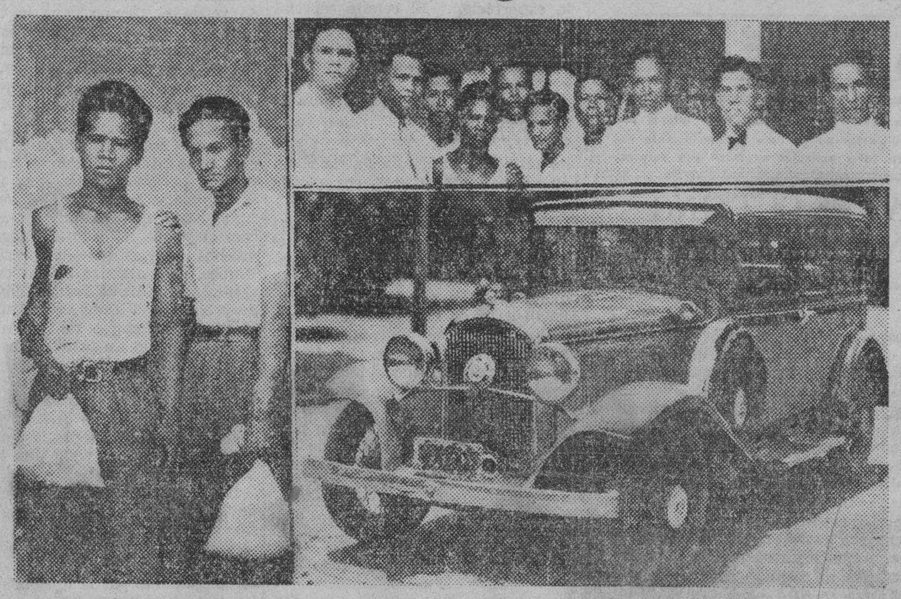
Londres, 12 de julio.—Después de varios días de controversia, el comité regulador de la Conferencia Económica Mundial ha dictado su decisión este día que, según los miembros del bloque europeo del patrón oro, imposibilita prácticamente cualquiera otra discusión de asuntos monetarios y representa una victoria completa para el grupo del patrón oro.

El comité ha adoptado un informe disponiendo que la conferencia, que muchos dicen que está dando sus últimos balbuceos, puede discutir la cuestión de la plata, de las deudas y otras materias que, en opinión de los sub-comités, pueden ser tratadas sin disensiones.

Esta es la actitud recomendada por el comité de redacción de convenios monetarios.

Al mismo tiempo se cree que se ha llegado a un convenio de caballeros, en cuya virtud la conferencia terminará en breve sin clamores de victoria por ninguna de las partes en conflicto sobre la estabilización monetaria, en el que las naciones europeas bajo el patrón oro se han alineado en contra de los Estados Unidos, el Imperio Británico y los países pequeños que han abandonado tal base metálica por ahora.

Cacos En Auto Se Llevan P3,176; Cogidos Tras Larga Persecucion



De la persecucion contra unos ladrones en el Area del Puerto esta mañana. A la izquierda aparece Jose Caballes, el ladron principal y a su izquierda, Victoriano Austria, su compañero y chofer del automovil No. 1-4231 que llevaba las placas numeradas llenas de lodo. Caballes y Austria fueron retratados con los sacos, el verdadero y el imitado, en sus manos. En otra fotografia adjunta aparecen de izquierda a derecha los policias Bautista, Mercado, Singson, el ladron Jose Caballes, y el chofer Victoriano Austria, y el Sargento Guiwa, Inspector Sol Cruz, Sargento Pellizco, el cajero Jose Quintos y el chofer del taxi Jose Lopez. Abajo una fotografia del automovil que utilizaron los ladrones que resulta ser "colorum." Las placas numeradas aparecen manchadas de lodo.

DISPUESTOS AL SACRIFICIO

Mas impresiones sobre los pueblos visitados por la misicn

Por EUSEBIO S. REYES

Al resumir sus impresiones personales acerca del viaje de la Misión Legislativa por el sur, el senador Osmeña expresó su satisfacción por el excelente estado de ánimo del pueblo en las provincias y regiones visitadas, en especial las eminentemente azucareras. ¿A qué se debera semejante satisfacción? ¿Al sentimiento popular favorable a la causa de la independencia o a la predisposición manifiesta del pueblo a sobrevivir por encima de toda vicisitud que le amague o le sobrevenga? Una idea, mal fuera somera y superficial de lo que son las provincias y regiones recorridas, prestaria un elemento de respuesta.

El valor de una década

Allá por 1923, una comitiva legislativa con el presidente Quezon, el speaker Roxas y el senador Osmeña a la cabeza, estuvo recorriendo Panay, Negros, Mindanao y Cebú, lo mismo que la Misión Legislativa, últimamente. Entre una y otra re-

(Continua en la pág. 10)

EL TERCER OFICIAL DEL CORREGIDOR DECLARA

Hasan Bagis, el tercer oficial del vapor "Cebu" que abordo recientemente al vapor "Corregidor" causando el naufragio de este ultimo en el que perecieron dos de sus grumetes estuvo ocupando el banco testifical toda la mañana de hoy, durante la investigacion del accidente por la junta investigadora de accidentes maritimos pre-

(Continua en la pág. 4)

Policias, oficiales de la ... presa se unen a la caza.—El auto perseguido vuelca.—Saco falso de ladrones sustituido por el genuino

Uno de los golpes mas audaces jamas intentados por ladrones en Manila fue el que dieron esta mañana en pleno dia cuando a las puertas mismas de la Earnshaw Docks and Honolulu Iron Works, en la 2d. street del area del puerto, en donde trabajan centenares de obreros y empleados asaltaron y robaron al cajero de la compañia Sr. Jose Quintos que volvia del Banco en donde acababa de cobrar un cheque de P3,745.16 y llevaba el dinero en un bolso de lona.

Los ladrones que habian preparado anticipadamente el atraco se aproximaron al cajero en un automovil y apenas le vieron bajar del taxicab en donde iba se apoderaron del saco y emprendieron la fuga en el mismo coche que les habia conducido.

Una larga persecución que comenzó desde las oficinas del Earnshaw Docks and Honolulu Iron Works hasta el 15th Street cerca del Juzgado Municipal, culmino en el arresto por un buen grupo de policias que se encontraban en el Juzgado Municipal y que utilizando diversos medios de transportación y abordando dos coches que encontraron mas proximos se unieron en la persecución tras el automovil de los ladrones que corria a una velocidad barbara, y chocó contra un poste volcando casi en su precipitación al torcer una esquina.

Los dos ladrones fueron hallados tumbados boca abajo detras de unos matorrales en la esquina del Bonifacio Drive y 15th Street, teniendo debajo de su cuerpo el dinero.

Los arrestados

Los arrestados en relación con este audaz tentativa de robo fue-

(Continua en la pág. 4)

BRUSQUEDAD POLICIACA CONDENADA POR SISON

La actitud brusca de ciertos policias al arrestar a personas que segun creen han cometido algun delito ha sido seriamente criticada esta mañana por el Juez Sison en una decision absolviendo a un tal Feliciano Cunaran que fue arrestado por el policia Magsombol y unos compañeros por haber sospechado que dicho acusado habia hurtado dos copas de cristal en el Osaka Bazar.

"Ya no estamos ahora en tiempo de la guardia civil" dice el Juez Sison. "Todo ciudadano se presume inocente mientras no se pruebe lo contrario. Los policias como agentes de orden publico, y pagados por el pueblo, deben cumplir con su deber, pero deben ver que este cumplimiento de su deber no sea incompatible con el comportamiento no de un barbaro o salvaje, sino de un ciudadano, por lo menos, digno del cargo que desempeñan".

CUBA RECIBE MAYOR CUOTA

Cifras tentativas asignan a Filipinas 32% menos de su zafra

(De la "Associated Press")

Washington, 11 de julio.—Cuba va a hallarse en una situación considerablemente mejor que Filipinas según las cuotas tentativas de importación que hoy son objeto de estudio en la conferencia para la estabilización del azúcar patrocinada por el gobierno, que ha venido celebrando sesiones durante las dos últimas semanas.

Aunque no se ha fijado ninguna cuota definitiva para Cuba y todas las distribuciones hechas hasta ahora son tentativas, la cifra más discutida es de 1,760,000 toneladas cortas, que vienen a ser las mismas que las importadas el año pasado.

Para Filipinas, una cuota de 955,020 toneladas cortas de 2,000 libras cada una ha sido aprobada por el sub-comité de la conferencia que ha estado redactando un convenio preliminar, y esto representa una reducción de próximamente 32 por ciento de la producción calculada de 1,404,000 toneladas de azúcar para Filipinas en el año 1933-1934.

El ex-senador Harry B. Hawes, representante de la Asociación de

(Continua en la pág. 4)

COMITE DE EFICIENCIA NOMBRADO POR HOLLIDAY

Con el fin de ver lo que se debe y lo que se puede hacer en su departamento para el mejor funcionamiento del servicio, el Vice-gobernador general Holliday, secretario de instruccion publica, ha nombrado esta mañana un comité de eficiencia.

El comité lo integran el Dr. Alejandro Albert, subsecretario de instruccion publica, chairman; el Dr. Basilio J. Valdes, comisionado de sanidad, vice-chairman; y los Dres. Luther B. Bewley, Jacobo Fajardo, José Fabella, Fernando Calderon, comandante S. H. Smith, y Sr. Lino Castillejo, miembros.

ROXAS SIGUE MANTENIENDO SU SILENCIO

Cambio de impresiones previas a la reunion de consolidados

Por supuesta la reorganización de la Cámara de Representantes, los nombres de los miembros Festin, Zulueta, Torres y aun Kapunan se barajan como posibles candidatos a speaker. Para el cargo de lider de la mayoria lo son los representantes Millar, Yulo, Buencamino y Diokno. Todos son del lado opositor del Bill H.H.C.

El speaker Roxas se abstiene de formular comentario alguno sobre el proyectado zafarrancho espiqueril de la Cámara, como si tuviera consagrada su atención a otros menesteres de mayor importancia o como si se atuviera a lo que la Cámara misma acuerde. Es un hecho, sin embargo, que hay varios otros elementos de la Cámara que se resisten a llegar a tal extremo. En las filas mismas de la oposición al bill hay quienes se afanan por buscar un arreglo y quienes se preparan por afrontar la crisis.

Indudable es que la Cámara está bordeando un periodo crítico de su historia, de mayor transcendencia todavia que la crisis de 1922.

Relativo a la reunión anunciada del Comité Nacional del Partido Nacionalista Consolidado, el secretario general que la convoca, representante Buencamino tuvo un cambio de impresiones al medio dia de hoy con varios miembros de la Cámara. La reunión de los nacionalista-consolidados se señala para las 10:00 a. m. del domingo, 16 del actual en el Edificio Legislativo, al objeto de considerar la dimisión del presidente Quezon como jefe del partido, a más de "otros asuntos que sean propiamente sometidos".

Los representantes Millar, Yulo, Festin, Zulueta, Oppus, Luna, Kapunan, Morrero son de los que han acudido al cambio de impresiones

(Continua en la pág. 8)

OSMEÑA, AGUINALDO Y TIRONA CONFERENCIAN

El general sigue abrigando esperanzas de llegar a un acuerdo

Firme en sus esfuerzos de conseguir la unidad entre los caudillos por encima de sus diferencias de opiniones, sobre la ley Hawes-Cutting, el general Emilio Aguinaldo tuvo ayer tarde una conferencia con el senador Sergio Osmeña y el representante Emiliano Tria Tirona en la residencia del general en Kawit, Cavite.

La conferencia se celebró dentro de la más absoluta reserva, y ninguno de los tres conferenciantes quiso hablar sobre el asunto.

El general Aguinaldo entrevistado esta mañana dijo: "Sigo abrigando la esperanza de que se llegará a un acuerdo si solamente se abandona la agresividad en la presente controversia, pues los argumentos agresivos no solo no atraen ni convencen sino que inducen a sospechas."

El general dice que sigue ocupado en buscar un punto de contacto entre los dos bandos que se hallan en los dos extremos opuestos. Los "pros" quieren que la base del arreglo sea la aceptación de la ley mientras que los "antis" desean que la no aceptación sea la base". El general espera que por patriotismo los dos bandos cederán para hallar un punto de contacto por el bien de la patria.

El Cobro De Matriculas En El Colegio De Los Baños Investigado

Una investigación relacionada con la crisis motivada por la falta de fondos en la Universidad de Filipinas y que tiene que ver con el cobro ordenado de matrículas en el colegio de agricultura de Los Baños, Laguna, esta hoy practicando el contralor de dicha universidad, según se ha sabido hoy en la misma institución.

Se alega que la junta de regentes, teniendo en cuenta la falta de fondos en la universidad decretó que este año, contrario a la practica de los años anteriores, se cobraran matriculas de diez pesos para alumnos de primer año; quince pesos para los de segundo año; veinte pesos para los de tercero y cuarto años; pero que estas matriculas, a pesar de la decisión de la junta de regentes, no se han cobrado en Los Baños.

Un intercambio de correspondencias ha habido entre las autoridades de la universidad y el decano del colegio de agricultura y hasta ahora nada en claro se ha podido sacar. Mientras los del citado colegio alegan no haber recibido ordenes para el cobro de matriculas la secretaria de la universidad contiende que se enviaron alla, en su debido tiempo, las ordenes precisas.

Es posible, si se agrava la cuestion, que se nombre un comité in-

(Continua en la pág. 4)

Los Acusados De Asesinar A Un Chofer Deciden Cambiar De Abogado

Un incidente se desarrolló en la continuación de la vista en el juzgado de primera instancia de Pasig, Rizal, de la causa contra los asesinos confesos del chofer Juan Dumalao, de la Malate Taxicab, cuando el acusado Silverio S. Daos se levantó y anunció al juzgado que ellos, los tres acusados, ya no necesitaban los servicios del abogado Juan C. Ysada.

El abogado Ysada protestó contra esta actitud del acusado, y dijo que él continuaria siendo defensor de ellos. Los tres acusados insistieron en su actitud y el juzgado les preguntó si ya no querian los servicios de su abogado y cada uno repuso afirmativamente. Acto seguido el juez Zandueta nombró al Sr. Mariano Bustos como abogado de oficio.

El testigo que declaró esta mañana fué J. Galicia, un chofer de truck. Dijo que en la noche del 7 de junio, mientras guiaba su coche hacia Manila desde Marikina, encontró un taxicab en que estaban 4 personas. Identifió a Daos como el que estaba sentado cerca del chofer entonces. Despues dijo que siguió el viaje a Manila y encontró el mismo taxicab otra vez, pero entonces solo pudo ver a tres personas en el coche.

La vista se continuará mañana por la mañana.

Testigos Citados Son Hostiles Dice El Abogado De Mrs. Bromfield

"Los testigos que hemos citado no han venido porque se han vuelto hostiles". Tal es lo que informó esta mañana al Juez Diaz el abogado de Mrs. Helen Ward Bromfield cuando halló que varios de sus testigos no acudieron a la citación.

La defensa se contentó esta mañana con pedir la suspensión de la vista por 24 horas para tener oportunidad de presentar al Rep. Pecson, del comité de protestas electorales de la cámara de representantes, al objeto de probar que cierta opinión emitida por el experto calígrafo Teniente Andrews en una protesta electoral no fué seda. La petición fué concedida.

El Teniente Andrews fué el último testigo de la acusación y concluyó su testimonio esta mañana reiterando que el manuscrito que aparece en varias cartas anónimas dirigidas al abogado Perkins y otras personas, es de la acusada Brom-

(Continua en la pág. 4)

M.E.C.D. 2016

NUEVO PLAN ESTUDIADO POR QUEZON

Elecciones generales en noviembre teniendo por "issue" la ley

El presidente del Senado Manuel L. Quezon según informes está ahora estudiando un nuevo plan, que dispone la celebración de elecciones generales de senadores y representantes en noviembre próximo teniendo por "issue" la ley Hare-Hawes-Cutting en sustitución del plan de plebiscito Hilario-Ozamis-Ramírez que significará grandes gastos para servir solamente como instrucción a la legislatura.

Este plan se ha concebido por los informes recibidos de Baguio de que el presidente Quezon no se opondrá al plan de someter la cuestión al pueblo con tal de que no cause gastos pero que dará los mismos resultados que un plebiscito.

Los senadores y representantes elegidos en noviembre no asumirán sus cargos sino en julio del año próximo. Se cree que este plan servirá como un punto de contacto entre las facciones opuestas.

Tanto los "antis" como los "pros" parece que están conformes con el plan y aun los que desean el plebiscito apoyarán el plan si el presidente Quezon lo aprueba.

Los legisladores que van llegando para la apertura de las sesiones aun los "antis" favorecen ahora la decisión de la aceptación o rechazamiento de la ley por el pueblo y no por la legislatura.

Aspecto Del Problema Del Azucar Mucho Más Grave Que La Misma Limitación

Disposición del exceso de producción sobre la cantidad de libre exportación, hoy pendiente de estudio

Un aspecto del problema azucarero de Filipinas que es mas grave aun que la propuesta limitación de la cuota bajo el plan de distribución del azucar, a saber, la disposición del exceso de producción sobre la cantidad de libre exportación, es lo que está pendiente de estudio por los fideicomisarios de la asociación azucarera de Filipinas, bajo el liderato del ex-secretario Alunan, que es hoy presidente de dicha asociación.

El Sr. Alunan es esperado mañana en esta capital a bordo del "President Hoover" e inmediatamente conferenciará con los funcionarios locales de azúcar sobre la representación de Filipinas en la conferencia sobre estabilización azucarera en Washington. Se espera que el Sr. Alunan explicará la situación perpleja que se ha desarrollado aquí y en los Estados Unidos en relación con la cuestión de la limitación azucarera.

La campaña para aumentar el consumo doméstico del azúcar en las islas será intensificada en anticipación a la próxima limitación de la exportación. El comité especial de la asociación azucarera para este fin ha bosquejado un programa nacional para duplicar o triplicar el consumo de azúcar doméstico aquí, y para buscar nuevos usos para el azúcar.

PAREDES DICE QUE LA LEY ES ONEROSA

Discurso en contra pronunciado ante estudiantes de la U. de Filipinas

Haciendo hincapie en las disposiciones onerosas del proyecto independista, el speaker pro-tempore Quintin Paredes, expuso ante una asamblea de estudiantes de la Universidad de Filipinas ayer las razones por qué no debe aprobarse la ley. Si después de diez años conseguimos esta independencia, no será la absoluta y completa que promete Estados Unidos en el preámbulo de la Ley Jones, según el speaker.

Los requisitos del proyecto, dijo el orador, son tan estrictos que antes del término del período de transición nos encontraremos en tal situación económica que ya no podremos mantener un gobierno independiente. Manifestó que la disposición sobre el pago de la deuda nacional de Filipinas montante a más de P100,000,000 y los impuestos de exportación para hacer dicho pago a partir del sexto año del período de transición, causarán un colapso económico del "Commonwealth" filipino. De ahí que cuando venga el tiempo para la independencia ya no habrá medios para administrar cualquier gobierno que se otorgue por la medida.

El orador también declaró que los congresistas prominentes que discuten la ley Hawes-Cutting admiten que habrá disturbios y desórden en Filipinas antes de terminado el período de diez años, sobre la limitación de la inmigración filipina dijo que es un descrimen radical y que ha sido atacada por muchos congresistas en Estados Unidos. Citó algunas de sus declaraciones durante la tramitación del proyecto en el Congreso. Trajo a colación el ejemplo de Japón que no permitiendo un insulto por parte de Estados Unidos protestó contra su exclusión. En el caso nuestro, dijo, si no protestamos esta exclusión, sería como ofrecer a Estados Unidos una mejilla y agradecerle después de recibir una bofetada.

Habló también de la infidelidad de la misión hacia la Legislatura, que no obstante haber aprobado una resolución recomendando la enmienda de King fué ignorada completamente por la misión. Atacó las disposiciones sobre las bases navales y militares. Dijo que mientras otros proyectos independistas contienen disposiciones liberales sobre las bases navales y estaciones carboneras, la ley Hare-Hawes-Cutting comprende todas las reservas navales y militares. Todas estas reservas tenemos que indemnizar cuando se retire la soberanía americana del archipiélago, porque la ley requiere que los derechos de propiedad entre los dos pueblos sean ajustados cuando se redacte la constitución.

Alegó que nuestro presidente filipino durante la mancomunidad se encontrará en situación embarazosa puesto que a cada momento se verá atravesando reservas y más reservas, es decir, el presidente será un extranjero en su propio país.

Según el orador no es posible una aceptación condicional en vista de que la ley contiene disposiciones que no pueden ser enmendadas o ignoradas por la constitución de la mancomunidad.

Concluyendo declaró que la ley Jones promete una independencia que es absoluta y completa que será otorgada tarde o temprano por Estados Unidos y que la ley Hawes es una ley de estrangulación antes que una medida libertaria.

Intento frustrado de importar telas sin pagar derechos

Actuando sobre la recomendación de la división de aforadores de la oficina de aduanas, el colector insular de aduanas, Vicente Aldanese, ordenó ayer la confiscación de seis cajas conteniendo tejidos, como resultado de un intento frustrado de Gurdasmal Moolchand, un indostano, de hacer pasar los tejidos sin el pago de los derechos aduaneros correspondientes.

Las mercancias se importaron del Japón por G. Moolchand y llegaron aquí a bordo del "Empress of Japan" el 16 de junio. El jefe de la división de aforadores retuvo los efectos por haber descubierto que la declaración en los papeles no era cierta. Las autcridades aduaneras descubrieron que la mercancia estaba avalorada en una cantidad mucho menor.

Los efectos decomisados se venderán en pública subasta en breve por la oficina de aduanas, según se anunció ayer.

SENTENCIADO

El agresor de Doroteo Salvador, barbero, que recibio un golpe en la cabeza dado con una barra de hierro mientras se hallaba en una tienda en la Avenida Rizal el 4 de julio, fue sentenciado ayer por el juez Roldan a un mes de prision.

El agresor se dio a conocer como Valentin Navarro. Fue arrestado despues de una persecucion e identificado por el dueño de la tienda que presenció la agresion.

DOCE MONTESES CAPTURADOS POR CONSTABULARIOS

Son los que atacaron a pescadores moros hace poco

La banda de montescos Dumagats que hace días atacó a un grupo de pescadores moros en los mares de Casiguran, llevándose cautivo al jefe de estos, y que en un encuentro con la Constabularia mató al Sargento Valeriano y a un soldado, atacando más tarde a flechazos a la esposa del Presidente Mora de Casiguran, ya ha sido capturada en las espesuras de la Sierra Madre en las inmediaciones de Casiguran, Tayabas, por la Constabularia ayudada por la gente del lugar.

Esto es lo que contiene el informe telegráfico del Comandante Arsenio Natividad, comandante provincial de Tayabas.

Los montescos arrestados son 12, según el telegrama.

NUEVO LOCAL

El laboratorio y la botica "Gabriel Chemical Products and Drug Store", de la propiedad del Sr. Leoncio Gabriel, que hasta hace poco se hallaban en la calle Soler, se han trasladado a un local mas centrico, en la calle P. Gomez, No. 432, Quiapo.

APLAZADA

(De la "Associated Press")

Nueva York, julio 10.—Un mensaje recibido por la Mackay Radio este dia de Reykjavik, Islandia, dice que se ha fijado un boletin diciendo que la partida del escuadron aereo del general Italo Balbo, compuesto de 24 hidroplanos italianos, para la siguiente etapa de su vuelo a Chicago, ha sido aplazada de nuevo, en vista del mal tiempo.

168 ahogados en el choque de un barco chino y otro nipon

(De la "Associated Press")

Tokio, 11 de julio.—Un despacho de la agencia Rengo recibido de Dairen este día dice que 168 personas han desaparecido y se cree que han muerto ahogadas como resultado del hundimiento del vapor chino "Tunan" por el vapor japonés "Choshun Maru". ocurrido ayer.

Los detalles llegaron este día a Dairen con la llegada del "Choshun Maru".

Todas las víctimas eran pasajeros o miembros de la tripulación del "Tunan". El vapor japonés continuó en el lugar durante varias horas, recogiendo a un total de 89 personas.

SUCESOR

(De la "Associated Press")

Shanghai, julio 11.—El coronel John Beaumont, del cuerpo de infanteria marina de los Estados Unidos, ha llegado aquí este dia para sustituir al difunto coronel Kilgore, como comandante en jefe del cuarto cuerpo de infanteria marina estacionado aquí.

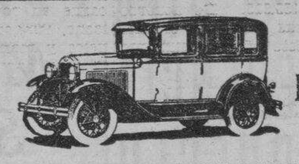
UNA RESOLUCION CONTRA EL BILL HAWES-CUTTING

Bautista desea saber si los ediles saben mantener sus convicciones

Una apelación a la legislatura filipina para que rechace la ley Hare-Hawes-Cutting es el objeto de una resolución sometida por el presidente Vicente Bautista a la junta municipal, en la sesión de ayer.

Cuando la cuestión sea considerada se cree que habrá un gran debate. La resolución será discutida en la sesión de mañana, según el acuerdo de ayer.

El presidente Bautista ha explicado que la junta municipal ya ha registrado su oposición a la ley, y la resolución no hará más que demostrar si los miembros de la junta municipal saben mantener sus convicciones.

REPORTA  ECONOMIA

COMPRAR COCHES USADOS FORD

Cada coche usado Ford en nuestro salon es un automovil reacondicionado que le rendira un servicio muy por encima del precio que paga por él.

No le costara nada visitarnos para ver nuestra variedad de coches usados Ford. Quedara Ud. gratamente sorprendido de las verdaderas gangas que podemos ofrecerle ahora mismo.

VISITENOS! VENGA A VERNOS!

DEPARTAMENTOS DE COCHES USADOS

MANILA TRADING & SUPPLY CO.

880 Avenida Rizal — Port Area (Malecon)

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

LA LEY HARE-HAWES-CUTTING Y EL PORVENIR DE FILIPINAS

Por el Dr. M. LIPANA.

La tendencia indudable de los pueblos en la actualidad es a ser libres, independientes y autónomos. Hoy más que nunca los pueblos dominados por otros más poderosos tienden a deshacerse de la fuerza que les aprisiona y que las impide obrar conforme a sus naturales aspiraciones. Es un hecho del cual no se puede dudar que las colonias de los grandes poderes van despertando del sueño dominador en que yacían, una de cuyas causas era la ignorancia y el aislamiento de la cultura y del mundo civilizado. A medida que el carácter internacional de la época en que vivimos va extendiéndose más y más, los pueblos y las naciones todas van dándose cuenta de su propia personalidad, y al querer poner en la realidad las fuerzas latentes de su conciencia, al intentar traducir en actos las energías que palpitan en lo más profundo de su ser con la fuerza y la evolución si es necesario, pongan los que pueden hacerlo en su plena realidad el derecho que tienen al dominio de su propia casa, que es su pueblo y territorio, para no vivir "en su propia Patria como en un país extranjero", como diría Rizal.

La aspiración moderna de los pueblos, puesta en movimiento por el carácter internacionalista de nuestra época, existe en muchos de ellos que aun están dominados por otro más fuerte, en muchas colonias que utilizan para su engrandecimiento pueblos más poderosos. El desharse de estos ha sido la lucha constante de aquellos durante siglos y siglos. Roma para libertarse de Grecia, España, de Roma, los pueblos de la América latina, de España, Estados Unidos, de Inglaterra, su antigua dominadora, por no mencionar sino algunos ejemplos, han debido luchar por su libertad y derramar también su sangre.

Derecho natural de todo Pueblo

Esta es la realidad. Pero esta realidad es un principio natural, y este principio que tarde o temprano se pone en ejecución es el derecho que tiene todo pueblo a su propia independencia, al dominio de su suelo, según aquello de "cada uno en su casa y Dios en la de todos."

Y en efecto; ¿qué regla o qué ley escrita hay, o si se quiere mejor, qué derecho natural, positivo o de gentes que dicte que tal territorio debe pertenecer a otros distinto de sus naturales? ¿Quién ha sancionado, o dónde está escrito o fundado, que unos pueblos pueden y tienen que estar sometidos a otros? La experiencia y la práctica a que ludimos antes responden por nosotros "negativamente."

Puede un pueblo movido por la cultura, por la religión, por la ciencia, por la distracción o por otros motivos ir a otros pueblos o naciones, extender allí sus ideas, hacer allí su propaganda, salva siempre la propiedad y la libertad de aquellos pueblos. Pueden individuos y sociedades en nombre de su nación fundar y establecer en otros centros culturales y civilizadores que ayudan a la expansión de aquellos; pero, llegar a decir: "este territorio es mío; esto me pertenece a mi", no vemos que pueda hacerse y se haga de otra manera que por una fuerza mayor. Entonces ya no se puede hablar de la "fuerza del derecho", sino del derecho de la fuerza, cosa muy ajena al orden moral y social de los pueblos, y que ciertamente aparta del camino de perfeccionamiento y libertad que tiende a prevalecer en la civilización internacional moderna.

El futuro de Filipinas

Filipinas es uno de esos pueblos que por su debilidad se halla dominado y sometido a otro de fuerza mayor, cuya soberanía impide que las actividades todas del pueblo filipino se ejerzan y manifiesten en toda su plenitud, con toda su autonomía y libre responsabilidad. Tarde o temprano Filipinas será libre. Filipinas será el día menos pensado como uno de esos pueblos del Asia que tienden hoy a desarrollar las energías valorativas que encierra en su propia naturaleza y en el carácter hoy día maduro de sus grandes hombres.

Se ha dicho que para ello el pueblo filipino deberá antes establecer sus relaciones exteriores con los demás pueblos, supuesta ya su libertad que deberá desarrollar los elementos comunes a la vida social y política moderna, etc., etc. Nosotros creemos que ante todo y sobre todo deberá prepararse a ser grande por medio del trabajo, porque el trabajo, no solo el material de la agricultura, del comercio, de la industria, etc., sino también al intelectual y de perfección, como el referente a la vida propia literaria, artística, científica, filosófica, virtuosa y religiosa, es el único medio o instrumento para poder elevar a su máxima potencia las fuerzas y virtualidades contenidas en la esencia y en las facultades de un pueblo, trabajador se hace fuerte, y haciéndose fuerte se coloca a la altura de los pueblos grandes. He aquí lo que está en las manos del pueblo filipino para que cuando llegue el momento de su liberación pueda bastarse a sí mismo, y llevar a cabo una autonomía y soberanía integral.

El Bill HHC y el momento actual

El porvenir del pueblo filipino está, pues, cifrado en su constancia y laboriosidad, en que su derecho natural a la posesión de su propio territorio, derecho común a todo pueblo y confirmado por la historia, llegue a realizarse sin obstáculos ni impedimentos. Pero ¿es que el Bill HHC quita esos obstáculos e impedimentos? ¿Abre a Filipinas el Bill HHC la puerta para su deseada independencia? ¿Señala dicha ley el camino por donde podrá ir sin vacilar el pueblo filipino hacia su libertad? Esto es lo que vamos a discutir en estos artículos.

Nos vamos a colocar al comenzar no en uno u otro partido. Vamos a separarnos un momento de las luchas y pasiones que tal vez apare-

(Continúa en la página 3)

CONCEPTO DEL CAUDILLAJE

Por LUCIANO DE LA ROSA

La última declaración del Sr. Quezon, hecha en la prensa, hablando del caudillaje, le retrata de cuerpo entero. Deja a un lado reticencias y eufemismos, para titularse caudillo del Senado y del partido. Por lo visto, pobre concepto tiene el Sr. Quezon de su caudillaje. Titulándose él caudillo del Senado, comete un insulto a la dignidad de todos y cada uno de los miembros del Senado. El concepto de caudillo entraña sumisión ciega, vasallaje, y poco honor hace el Sr. Quezon a sus colegas en la Cámara Alta, poniéndolos bajo su égida, y despojándolos de su derecho de pensar y de obrar libremente.

Tengo formado el más alto concepto de todos los actuales miembros del Senado, de su independencia de criterio y de su entereza de caracter para no tributarles toda la justicia que se merecen.

Esta es la primera vez, desde la implantación de la Asamblea Filipina en 1907, en que se oye hacer uso, de una manera olimpica, del vocablo "caudillo". Osmeña, con todos los elementos de que dispusiera durante los años en que tuvo en sus manos la dirección de la participación filipina en el gobierno, jamás se quiso llamar "caudillo", ni nunca tuvo pretensiones de ser un dictador de la Nación Filipina.

En los Estados Unidos, ni el Presidente McKinley, ni los otros presidentes que le sucedieron, incluyendo al gran Presidente Wilson, con toda su grandeza internacional, jamás han soñado con el titulo de "caudillos", sino que simplemente se contentaron con ser llamados presidentes de los Estados Unidos. Sin embargo, todos ellos juntos e individualmente, sin el dictatorial ropaje de "caudillos", siempre han merecido el respeto y la veneración de todos sus conciudadanos y del mundo entero. Para ellos, lo que menos les importaba era el titulo. Lo que les importaba, era obrar honradamente, obrar segun los sanos dictados de su conciencia, y conducir a la nación por el camino de la felicidad y del engrandecimiento.

El general Washington mismo, en el pináculo de su gloria, jamás se tituló "caudillo" del pueblo americano, ni nunca demandó de éste semejante titulo. Su conciencia, su honor y su integridad, estaban por encima de todo caudillaje.

Tengo para mi que toda idea de caudillaje, es deprimente. Establece concepto de mandato y de sumisión, a un solo tiempo.

Es algo dificil trazar una linea divisoria entre hombres de una misma cultura intelectual y reconocer, al propio tiempo, la influencia

(Continua en la página 6)

UN CONSEJO DE ANCIANOS

Por MANUEL LACSAMANA

El artículo que aparece en el Tribune de esta mañana sobre el contraste entre los sucesos acaecidos con motivo de la aprobación de la Ley Jones y los que ahora presenciamos con la aprobación de la Ley Hare-Hawes-Cutting me ha confirmado más en mi juicio hace tiempo emitido,—de que si la concesión de la independencia política de Filipinas se demora por más tiempo, es posible que no queramos más dicha independencia ni sintamos ya entusiasmos por conseguirla. La comparación que el articulista hace de los eventos a raiz de la aprobación de estas dos medidas fundamentales que atañen al status político de Filipinas revela a las claras que mis temores y predicciones no son infundados; pues el estado de ánimo de algunos de nuestros caudillos y de los demás políticos que medran en el poder abusando de la confianza y del apoyo del pueblo no permitiría tanto sacrificio que traería consigo el goce de la libertad e independencia de nuestro país, prefiriendo ellos el estado actual que les proporciona riquezas, poderes, privilegios y demás gangas, todos o la mayor parte de los cuales no podrían gozar durante el gobierno de la Mancomunidad que provee el tan discutido como vilipendiado Bill de Independencia y después de concedida esta. Y esta es la razón por que muchos se oponen a dicho Bill que ahora tiene dividido al pueblo filipino. Si ayer luchamos en los campos de batalla por la independencia de nuestro país, haciendo cruentos sacrificios de vidas y haciendas, perdiendo todo, comodidades, tranquilidad, hogar, seres queridos, todo lo bueno y mejor que poseíamos, en aras de la patria, hoy luchamos en lujosos y muy cómodos edificios y aposentos, en muy confortables y palaciales barcos y lujosos locomotores, y todavía repletos los bolsillos de dinero. Si ayer estábamos dispuestos a todo género de sacrificios, ofreciendo en holocausto todo lo que éramos y teníamos por la redención de la patria del control y dominio extraños, hoy pedimos y queremos la independencia con dulces y leche, y todavía imponiendo condiciones al soberano, hasta insultando a éste. Si tuviéramos una tercera parte siquiera de la influencia y fuerza del pueblo japonés, podríamos acaso adoptar la actitud que adoptan hoy algunos de los oposicionistas al Bill Hare-Hawes-Cutting sin caernos en la ridiculez y ser llamado estúpidos.

(Continua en la pág. 6)

CAMISAS "ELDER"—
De los más recientes diseños en la nueva tela de malla. Blancas o de color. De todos los tamaños y de mangas de cualquiera longitud.
CORBATAS LAVABLES—
Nuevos modelos y diseños.
CALCETERIA—
Calceteria Holeproof—Más duradera y más hermosa.

Hamilton-Brown
109-11 ESCOLTA

Dr. C. Jährling's DIGESTON Elixir Digestivo y Antigastralgico
DEPOSITO: BOTICA DE SANTA CRUZ: PLAZA GOITI. MANILA

Narcein 0.25 Gm.; Pepsin 20 Gm.; Papain 1 Gm.; Milk sugar Rennet 20 Gm.; Acid hydrochl. 5 Gm.; Nux vomica 1 Gm.; Excipiens and Aromatics Q.S. ad 1 liter. Narcein 0.025 Gm. % Alcohol 12.5% vol.

¿..tengo acaso la culpa de que se vayan tan pronto?

Chesterfield

EL CIGARRILLO QUE ES MÁS SUAVE
EL CIGARRILLO QUE SABE MEJOR

© 1933, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Considerable Aumento en el Comercio Extrangero Se Ha Registrado el Mes de Mayo

La exportación llegó a ₱25,833,028 contra ₱11,732,810 de mayo de 1932.—La importación llegó a ₱13,693,380

Más mercancias importó Filipinas de Estados Unidos y otros paises, durante el mes de mayo último, en comparación con el mes de mayo de 1932, según el informe mensual oficial dado a publicidad por la oficina de Aduanas. Las exportaciones en dicho mes aumentaron en mas de ciento por ciento, según la misma comparación hecha.

Las importaciones de Filipinas durante el mes de mayo llegaron a P13,693,380. En el mes de mayo de 1932 las importaciones sólo ascendieron a P11,155,515. De acuerdo con estas cifras hubo en el mes de mayo de este año un aumento de P2,537,865.

Las exportaciones llegaron a P25,833,028 habiéndose registrado un aumento de P14,100,218. En el mes de mayo del año pasado, según los datos de la aduana, las exportaciones sólo montaron a P11,732,810.

Datos comparativos sobre las principales importaciones fueron preparados por la aduana, y son los siguientes: automóviles y accesorios de automóvil, P484,139 contra P343,707; arroz, 1,023,664 kilos contra 951,781 kilos; piezas de algodón, P2,192,785 contra P2,242,202; brillantes y piedras preciosas, P67,683, contra P28,593; explosivos, P196,778 contra P13,737; frutas, P224,021 contra P99,408; hierro y acero, P1,038,765 contra P693,013; carne en conserva y productos de leche, P933,453 contra P555,942; papeles y manufacturas de papel, P559,005 contra P78,953; perfumes y cosméticos y preparaciones de tocador, P147,639 contra P84,621.

Las principales exportaciones comparadas con las del mes de mayo de 1932 son las siguientes: abacá, 10,499,902 kilos contra 8,243,524 kilos; fibras de buntal, P42,445 contra P5,386; copra, P965,041 contra P685,512; frutas y nueces, P309,649 contra P299,030; gomas y recinas, P23,229 contra P11,778; sombreros, P69,179 contra P25,302; aceite de coco, P991,818; azucar, 20,646,839 contra P5,706,354; productos de tabaco ,P760,362 contra P894,490, y madera, P86,169 contra P54,720.

IMPORTACIONES DE AMERICA EN EL AÑO 1932

De Cuba y Filipinas se importó azucar por valor de $97,000,000

(De la "Associated Press")

Washington, (por correo).—He aquí las principales importaciones de este país y su origen, en 1932: Café, $137,000,000, Brasil, Columbia; Seda, $114,000,000, Japón, China, Italia; Azúcar, $97,000,000, Cuba, Filipinas; Papel y sus productos, $94,000,000, Canadá, Terranova, Labrador; Petróleo y sus productos, $61,000,000, Indias Occidentales Holandesas, Venezuela, Mexico; Artículos a base de papel, $54,000,000, Canadá, Suecia; Productos químicos y afines, $48,000,000, Alemania, Chile, Paises Bajos; Frutas y nueces, $44,000,000, América Central, España, Indias Occidentales Inglesas; Goma cruda, $33,000,000, Malasia Inglesa, Indias Orientales Holandesas; Aceites vegetales, $29,000,000, Filipinas, Italia, Indias Orientales Holandesas.

La Filosofia de Un Comerciante

Por WILLIAM FEATHER

Muchos jovenes creen que los grandes puestos están "cosidos" o que se obtienen por suerte. En consecuencia solo trabajan lo suficiente para conservar el puesto que tienen. No pueden ser sobornados para leer libros o periódicos que se refieren a su negocio. Persisten en parecer, pensar y obrar como la gente ordinaria. A los 50 continuan siguiendo en el mismo puesto en donde estaban a los 25 años.

Por qué los hombres se niegan a observar lo que es tan claro? Es la falta de ambición, la falta de talento, o falta de energia? Es que prefieren la vida sin rumbo?

Un gran jefe dijo recientemente que solo un hombre de cada mil está seriamente interesado en el mejoramiento o adelanto.

HA APROBADO EL PRESIDENTE QUEZON EL BILL SUTRO?

Por el Decano MAXIMO KALAW

Cual fue la inteligencia preliminar, si ha habido, entre el presidente Quezon y el secretario Hurley? El presidente Quezon pidio que en el mensaje del presidente de diciembre de 1931, no se tocara la cuestión filipina antes de la llegada de la Misión, que salio de Filipinas el 5 de diciembre de 1931. Es obvio que el Sr. Quezon se aproximo mas a una inteligencia con el Secretario Hurley que Osmeña o Roxas. El 19 de noviembre de 1931 se recibio el siguiente cablegrama del Secretario Hurley en el que este sugeria que Quezon "prosiguiese segun el plan fijado por mi (Hurley) durante nuestra conferencia en Washington.

Washington, Nov. 19, 1931.

(Confidencial)

Para Mr. Quezon

Mis recomendaciones no han sido aun sometidas formalmente al Presidente o comunicadas al Gobernador General.

Por consiguiente, siento que no es practicable cumplir con la petición contenida en su mensaje del 17 de noviembre.

Creo que la inauguración de un Gobierno Independiente seria muy desafortunado para el pueblo filipino.

Tambien opino que mientras continua la soberania americana, el poder de control relacionado no debe debilitarse.

En ausencia de prueba publica y autorizada de que una sana politica americana sobre las Islas Filipinas recibira el apoyo cordial y la cooperación del pueblo filipino, no quiero comprometer anticipadamente al Departamento de Guerra para un curso detallado de acción.

Sugiero, por lo tanto, que usted prosiga segun el plan fijado por mi durante nuestra conferencia en Washington.

Espero muchisimo que pronto mejorara su salud.

HURLEY

A esta cablegrama, el presidente Quezon contestó lo siguiente:

General McArthur
(Para el Secretario de Guerra)
Washington, D. C.

He leido su radiograma que significa que usted no favorece la independencia ni una politica de relaciones Americano-Filipinas basada en el principio de sociedad, que es la unica alternativa para la independencia absoluta (punto) Vea el ultimo párrafo de mi informe a la Legislatura bajo el epigrafe "Conclusion" (Parrafo).

No se a que se refiere usted cuando dice (acotación) Sugerio, por lo tanto, que usted prosiga segun el plan fijado por mi durante nuestra conferencia en Washington (termino de la acotación) Parrafo.

Deseo hacer dos solicitudes: Primera, que en su informe al Presidente, si usted prefiere hacer alguna referencia a mi mensaje a la Legislatura se debe tener cuidado de no acotarme en todo o en parte en concesiones que he estado dispuesto a hacer sobre limitación de importaciones, inmigración, y fecha diferida de la independencia, sin acotar tambien las concesiones reciprocas solicitadas del gobierno de los Estados Unidos, que complementan las mismas y que las acompañan en aquel informe (Parrafo).

Segunda, si su actitud es como aparece en su ultimo radiograma, sin independencia ni debilitación del control americano,—que yo comprendo que significa la continuación del gobierno actual de las Islas—espero que por lo menos usted no recomendara la limitación de la inmigración y la importación en los Estados Unidos (Parrafo).

Estoy agradecido por su interes sobre mi salud (punto) Con mi mayor consideración.

QUEZON

Sin embargo, mientras Quezon estaba en Washington se supo que los americanos que estaban interesados en el problema filipino especialmente los de la costa del Pacifico y Mr. Oscar Sutro prepararon un bill de autonomia sin independencia y se llamo Bill del Estado Libre de Filipinas. Cuando el Senador Hawes llego en Washington encontro un bill en ese sentido. Los liders del bill aparentemente informaron a Mr. Hawes que este bill que dispone la autonomia sin independencia contaba con el apoyo del presidente Quezon. El 20 de diciembre de 1931 se recibio el siguiente cablegrama de los Comisionados Guevara y Osias:

Washington, 19 Diciembre, 1931

Quezon
Manila

Personal y confidencial.

Hawes nos llamo demostrandonos el borrador del Bill del Estado Libre de Filipinas, que se esta circulando por agentes que dicen que usted ayudo en la preparación de la medida y que es lo que nosotros queremos ahora, dando asi la impresión que transigimos sobre la independencia no refiriéndose al tiempo si cinco o diez años sino aceptando el bill autonomo sin independencia (punto) Hawes enfaticamente dijo que si esto es cierto, el nos abandonaria, nos denunciaria y se consideraria engañado.

GUEVARA-OSIAS

En relación con esto, es interesante notar que vino un cablegrama de J. M. Switser, aparentemente de la oficina del gobernador general.

Dice lo siguiente:

1	No 71 fechada Dic. 21
	Lo que sigue es para
2	J. M. Switzer
	a petición de
3	Quezon, Manuel L.
	debido a
4	actitud
	radical
5	Legislatura
	despues
6	visita
	Hawes
7	encuentra
	sentimiento
8	independencia
	mas fuerte de lo que
9	se anticipaba
	Por consiguiente
10	plan
	Sutro, Oscar
11	absolutamente imposible
	o
12	cualquier
	plan
13	que no
	provea
14	independencia
	o
15	lease ½ palabra W. U. codigo 5-letras.

Ahora bien, formulamos la siguiente pregunta: Ha dicho el presidente Quezon personalmente a Mr. Sutro que él estaba a favor—o que no se oponia—al bill de autonomia sin independencia?

MUCHOS PEDIDOS DE FIBRAS HUBO EN ESTOS MESES

Informe favorable sobre el primer semestre facilitado por Confesor

Un signo alentador de que la fibra vegetal en el mercado está en camino de mejoría, se demuestra por el aumento de pedidos de la fibra del abacá durante los seis primeros meses del año 1933, según el director Tomás Confesor, gerente interino del servicio de inspección de fibras.

Las siguientes cifras facilitadas por el director Confesor, demuestran el número total de fardos de abacá inspeccionados y aprobados por la junta del servicio de inspección durante los seis primeros años, a partir del año 1929 hasta el año 1933:

	Fardos.
1929	839,466
1930	731,263
1931	634,007
1932	430,664
1933	530,357

Como se verá, las cifras de arriba demuestran el aumento de la demanda del abacá en 23 por ciento comparado con los seis primeros meses del año pasado. Se debe tener en cuenta, sin embargo, que la disminución de fardos inspeccionados y aprobados por la junta, no quiere decir que está siempre acompañado de un precio bajo.

Comite Especial Nombrado Para Llevar a Cabo Un Estudio de los Filtros

Rendirá un informe sobre la conveniencia de completar y poner en operación los filtros del distrito

Con el fin de estudiar e informar sobre la conveniencia de completar y poner en operación los filtros del distrito metropolitano de aguas, la junta directiva del distrito nombró ayer un comité especial encabezado por el comandante George C. Dunham consejero técnico del gobernador general, en vista de la situación financiera del distrito y la calidad del agua potable que ahora se suministra a la ciudad.

Los otros miembros del comité especial son el comandante Kierney, el director A. D. Williams de obras públicas; el ingeniero de la ciudad Artiaga y el ingeniero sanitario Manuel Mañosa.

El nombramiento de este comité se debe a las peticiones del director Fajardo de la Sanidad, del subcomité técnico del comité investigador del senado y del ingeniero de la ciudad.

La directiva en su sesión de ayer desaprobó la recomendación del gerente interino Mack del distrito sobre la consignación de P50,000 para la extensión del alcantarillado en diferentes sitios de la ciudad y otra consignación de P25,000 para la extensión del alcantarillado en Tondo. Sin embargo, aprobó la petición del gerente Mack sobre el traslado de las oficinas del distrito al edificio Guison en la Avenida de Rizal cerca de la calle Azcárraga con un contrato de arrendamiento por dos años.

La directiva también aprobó el aumento del salario del contralor y la reorganización de la oficina del contralor.

Los "Antis" Haran Una Campaña Intensa Con Varios Mitines

El Comité Mixto de campaña contra el discutido HHC Bill. encabezado por el Sr. Manuel Tambunting, e integrado por liders de los partidos demócrata y nacionalista, continua emprendiendo una campaña intensa y decidida contra el mencionado bill, celebrándose reuniones, caucus, mitings y manifestaciones.

El programa de actividades preparada para la presente semana, es el siguiente:

Martes, 11 de julio, 1933: Caucus en la calle Arlegui, 1048.

Miércoles, 12 de julio, 1933: Caucuses en la casa del Sr. Julian Manansala, en la calle Isabel, Sampalok y en la calle Murillo, (extremo) Quiapo.

Jueves, 13 de julio, 1933: Mitin en la calle Victoria, junto al High School, Intramuros.

Viernes, 14 de julio, 1933: Mitin en la Plaza Moriones, Tondo, y caucus en la casa del Sr. Perfecto Valisno, calle Gunao, No. 126, Quiapo.

Sábado, 15 de julio, 1933: Mitin en la Plaza Del Pan, San Nicolás.

Domingo, 16 de julio, 1933: Mitin en la Plaza Fergusson, Ermita.

Lunes, 17 de julio, 1933: Gran manifestación con motivo de la apertura de la Legislatura Filipina.

Los mitines y caucuses arriba mencionados comenzarán a las 8 de la noche y la manifestación anti HHC Bill empezará las 4 de la tarde. Hablarán en estos actos los representantes Paredes, Quirino, Oppus, Diokno, los concejales Bautista, Figueras y varios prominentes demócratas de Manila.

Con los discursos pronunciados últimamente por el representante Varona, abiertamente a favor del discutido bill, los "antis" del norte están hoy más que nunca activísimos. Los antis de la ciudad, no solamente repudian el bill, sino también las actuaciones de sus dos representantes que trabajan por la aceptación de dicho bill.

El Sr. Manuel Tambunting, jefe de campaña en Manila, ha dicho: "Nuestros dos representantes en la cámara baja, los Sres. Varona y Remigio, al trabajar abiertamente por la aceptación del HHC Bill, han demostrado su deslealtad e infidelidad al partido y al electorado de Manila, que son fervientes partidarios de una independencia completa y absoluta."

Los "pros" también celebrarán mitines, según los planes, y estos serán anunciados en su debido tiempo.

La Ley Hare-...

(Continuación de la página 2)

cen por parte de los "pros" como por parte de los "antis". Vamos a situarnos en un campo separado, no para que nadie nos siga, sino para desde allí tranquila y serenamente razonar sobre las relaciones entre la Ley HHC y el porvenir de Filipinas.

El ambiente local

Hemos seguido con verdadero interés y entusiasmo las disputas y discursos entre la Misión por una parte, y el partido del presidente Quezon por otra. Hemos leído con detenimiento sus discursos y debates. Muchas veces hemos encontrado el mismo argumento y una y otra vez repetido por unos y por otros. Para los unos son tres, cuatro, etc., los impedimentos para aceptar el bill. Para los contrarios son múltiples las razones en que se apoyan para admitirlo. La Prensa no ha hecho más que expresar este ambiente, y la desunión, al menos aparente, entre los partidos.

Dudas e indecisiones

De esta manera el público, es decir, el pueblo en general, el cual como es sabido se deja llevar con frecuencia por el entusiasmo y por el acaloramiento, por frivolicidades y por el discurso en que se le "mece" con frases patrióticas, ese pueblo, repito, no sabe en realidad hacia dónde inclinarse, y lo mismo está dispuesto a dar el voto hoy, a unos, y mañana a los contrarios, y es probable que los que hoy piensan de una manera, mañana opinen de otro modo.

Los que no deberían abrigar dudas, al menos en cuanto a los puntos sustanciales y esenciales, serían los líderes y personas principales de la política de Filipinas, ya que de ellos depende el que el sentir del pueblo se manifieste en uno u otro sentido. Todos saben bien el momento crítico por que atraviesa en estos momentos el pueblo filipino; más, tal vez no sean muchos los que han reflexionado en que, como dice Rizal en "El Filibusterismo" (cap. XIII), "las consecuencias de un acto se van desenvolviendo como un hilo en el transcurso de los siglos", y que por lo tanto se trata de resolver o solucionar no una partida de un juego, sino el mismísimo porvenir del pueblo filipino. Es el momento presente de suma gravedad y exige ser tratado con la seriedad que piden los problemas práctico transcendentales. Y como muy bien afirmó el presidente Quezon está ahora en nuestras manos el preparar o no la felicidad de nuestros hijos y de los hijos de nuestros hijos.

Tres puntos principales

Es efectivamente muy complicada la cuestión que tenemos entre manos. No vamos a descender a todos los pormenores. En primer lugar porque para tratar exactamente, detalladamente de la cuestión económica por ejemplo, es preciso conocer al detalle las estadísticas económicas de Filipinas. Algo, sin embargo, diremos de esto en general. En segundo y principal lugar porque para examinar de cerca puntos tan contingentes como son los referentes a las reservas militares y bases navales, y al estado en que quedará realmente la nación con los derechos de exportación, etc., se necesita tener cierta intuición, la cual es casi imposible tratándose de problemas futuros que pueden cambiar y modificarse. En 5 o también 10 años evolucionan bastante las cosas para que los Pactos y Tratados pueden dejar de ser inmutables, como ha afirmado varias veces el mismo Mussolini. No obstante esto, algo expresaremos de nuestro parecer sobre estos puntos.

A nuestro juicio, tres son las cuestiones capitales que deben disputarse sobre el problema de la independencia en relación con la Ley HHC. La primera es: qué se entiende por "independencia", en qué sentido puede y debe tomarse. Porque cuando se dice: "queremos la independencia", o también: "queremos la independencia absoluta, inmediata y completa", puede, de hecho, entenderse en varios y diversos sentidos. En una palabra, el problema primero, sério y principal es el siguiente: "qué clase de independencia se quiere."

El segundo punto importantísimo es el referente al fin que se desea conseguir. ¿Se quiere de veras la independencia? En el fondo del pueblo filipino aparece una respuesta afirmativa. De lo contrario son inexplicables las revoluciones que siglos y años pasados han surgido, medios violentos para conseguir un deseo que en realidad es eficaz y manifiesto, si no se le tapa y ahoga con engaños y frases inútiles. Como este segundo punto está unido con el siguiente, vamos a definir este antes de relacionarlos entre sí.

El tercer problema de sumo interés en su solución real es el que se refiere al "medio" cómo se ha de obtener la independencia. El medio es el mismo Bill HHC. ¿Es de tal naturaleza esta ley que si se admite vendrá la ruina de Filipinas o no? ¿Es un engaño del pueblo americano o no? ¿Contiene implícitamente dicho bill el fin desde tantos siglos apetecido por el pueblo filipino o no? El examen de la ley lo dirá.

Estos tres problemas iremos tratando sucesivamente, si el tiempo y las circunstancias nos son favorables, dejando para más tarde el examinar algunos puntos particulares. Ahora, antes de terminar este primer artículo vamos a permitirnos hacer la siguiente reflexión.

Reflexión práctica

Si alguien tuviese verdadero y eficaz deseo de ir a Hongkong y no se

Plan De Hacer A Filipinas Punto De Contacto Entre China Y Japon

Con miras a convertir las Islas Filipinas en un punto de contacto entre China y Japón, Mr. Alexander Hume Ford, director de la "Pan Pacific Union" que se encuentra actualmente en la ciudad, establecerá en Manila en cooperación con prominentes oficiales del gobierno, principalmente el representante Marcelo Boncan, una sucursal de la entidad que representa. La "Pan Pacific Union" tiene por objeto el fomento de relaciones amistosas entre China y Japón.

El representante Boncan y el Sr. Nieva, que fueron con la misión comercial a China y Japón, hace algún tiempo, conferenciaron esta mañana con el director Ford para esbozar los primeros pasos para el establecimiento de una sucursal en Manila.

Créese que Mr. Ford conferenciará también con otros altos funcionarios del gobierno durante su estancia en Manila que será de dos semanas.

Mr. Ford llegó ayer a bordo del "General Lee" procedente de Shanghai.

DIABETESOL

Por el DR. A. S. ANGELES
ES ESPECIFICO POR EXCELENCIA CONTRA LA DIABETES EN TODAS SUS FORMAS Y ESTADOS

Preparado Exclusivamente por el LABORATORIO SANTOS OCAMPO

ANTES DE SU PRESENTACION AL PUBLICO SE HA SOMETIDO A EXPERIMENTOS CLINICOS CON RESULTADOS SORPRENDENTES

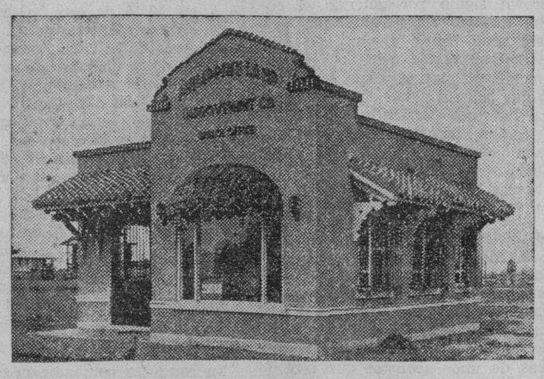
UNIVERSAL DRUG STORE
Ave. Rizal, Manila

Su Señora—
Sus Hijos—

HAN estado soñando por la posesión de un hogar propio? De un DULCE HOGAR que puedan decir a sus amistades: "ES NUESTRO PROPIO HOGAR"?

RIZAL AVENUE HILLS
BAJO FACILES CONDICIONES DE PAGOS A PLAZOS

le brinda una magnifica oportunidad de traducir a la realidad ese sueño dorado de su familia; no la malogre.



(Esta es nuestra Sucursal en la RIZAL AVE. HILLS)

HAGASE construir su Hogar Propio AHORA MISMO! Dejenos que lo construyamos de acuerdo con sus planos... Cuanto le gustaria ser dueño de un hogar a un paso del sitio donde ha de levantarse el NUEVO ATENEO DE MANILA!

No pierda tiempo; aprovechese de los bajos precios que rigen ahora.

Philippine Land Improvement Co.
3.er Piso, Insular Life Bldg.
P. Cervantes MANILA Tel. 2-14-57

CROWN

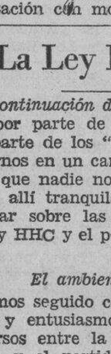
DISCOS FONOGRAFICOS ELECTRICOS CON CANTOS Y MUSICAS POPULARES

MY DARLING
GOOD NIGHT VIENNA
MOONLIGHT ON THE RIVER
PLEASE
WALTZING IN A DREAM
HERE LIES LOVE
LULLABY OF THE LEAVES
JUST AN ECHO IN THE VALLEY
CONTENTED
IT'S WINTER AGAIN
LA ROSITA
THAT'S ALL THAT MATTERS TO ME

En venta en el

PALACE BAZAR
"Arias" Building, Carriedo, Manila.

Enriquece La Sangre



y da verdadera fuerza y energia--- abre el apetito: La famosa

Cerveza Negra San Miguel

"Hecha en Filipinas especialmente para los Tropicos."

Pida una caja HOY
fabricada por
SAN MIGUEL BREWERY

Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

FILIPINAS
COMPAÑIA DE SEGUROS
"Filipinas Building"
21 Plaza Moraga,
Manila

ACEPTAMOS SEGUROS DE:

VIDA
INCENDIOS
MOBILIARIO
AUTOMOVILES
VAPORES
MERCANCIAS

FIANZAS Y GARANTIAS
PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS

Tel. 2-17-63 y 2-17-64 P. O. Box No. 745, Manila

BAJON! de PRECIOS!
INVENTARIO Y VENTA SEMESTRAL en EL BARATO
Comenzo Junio 30 1933. —— 15 Dias Solamente
300 Carriedo, Manila

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

CARLOS P. ROMULO, *Director-gerente de los periódicos de la TVT*

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila Apartado de Correos No. 775.
Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

LA "ASSOCIATED CHARITIES"

DARIA una impresión muy dolorosa del carácter de nuestro pueblo, en éste país donde florecen y llevan una vida ostentosa muchas sociedades de recreo, si una organización benéfica como la "Associated Charities" muriese por falta de apoyo. Pueblos cultos como América que saben rendir culto a la alegría sana del vivir, no descuidan sus sentimientos altruistas que afianzan los lazos de la solidaridad humana.

La "Associated Charities" que está realizando una obra social despojada de todo sectarismo, atraviesa una vida crítica por falta de recursos. Es deber de todo ciudadano que puede dar algo dentro de sus alcances, salvarla y sostenerla para que pueda continuar su obra benefica. Muchas familias pobres, y desempleados, han recibido auxilio de esa organización, cuyos trabajos para llevar el consuelo y la ayuda a los necesitados, son hoy mas necesarios que nunca.

Apelamos, pues, a los sentimientos generosos de todo ser humano que no puede mostrarse indiferente a las aflicciones de sus semejantes, para que contribuyan a sostener la existencia de dicha organización enviando su modesto óbolo a la "Associated Charities".

HAWES OTRA VEZ

ESTE viejo ex-senador es un hombre traido y llevado a cada momento en nuestro pais. Desde que trabajó como un benedictino por la ley de independencia que lleva su nombre, juntamente con los otros autores de la medida, apenas puede decirse tiene un momento de respiro. Ahora dicen por alli que el ex-senador Hawes ha dirigido una carta al Speaker Roxas, asegurándole que se habia comprometido a defender los intereses de la industria azucarera de estas Islas con la condición de que el ex-secretario Alunan sostuviese a su vez la ley H. H. C. a su regreso a Filipinas.

Qué finalidad oculta puede tener esa insinuación que parece inofensiva, en éstos momentos en que las maniobras y contra-maniobras del politicianismo se halla en todo su apogeo, es lo que no se sabe. Pero, a simple vista se puede colegir que coloca de nuevo al pobre viejo ex-senador que está obrando con la mayor buena fe, en situación embarazosa, presentándole como un hombre que está tocando todos los resortes para forzar la aceptación de su medida, y al ex-secretario Alunan que llegará a mañana, en una actitud no menos embarazosa por haberse dejado atar por un compromiso.

En el fondo, todo esto es crear prejuicios por anticipado, y este es uno de los motivos porque el pueblo anda cada vez mas extraviado.

LA HUELGA EN DAVAO

ESTO de la huelga es como un sarampión, enfermedad contagiosa que se propaga con facilidad. Según los últimos informes autorizados, los huelguistas en Davao ya llegan a 1,200, paralizando el comercio, y amenazando inclusive con dejar sin alumbrado eléctrico a la población. La constabularia está vigilando la fabrica de electricidad.

Bien: a la vista de tales cosas, el gobierno debe poner empeño en arreglar cuanto antes la huelga. Un comercio paralizado, inmovil, supone una resta a los ingresos del tesoro público.

Davao es una de las provincias del sur que ha alcanzado un desarrollo económico bastante avanzado. El gobierno debe actuar imparcialmente como árbitro, y no mostrarse inclinado por ningún lado. Pero, su deber de proteger la propiedad y los intereses nacionales y extranjeros, y asegurar el orden público, es ineludible; y si los huelguistas cometen algún acto de violencia, la ley debe actuar rápidamente para no provocar una desmoralización en los negocios.

EL COCHE NUMERO 2

DICEN las crónicas que el presidente pro-tempore actual del Senado anduvo buscando en vano el coche número 2 en cuanto desembarcó del "Panay", como era su privilegio. Pero, fué el caso, que el flamante automovil estaba descansando de sus fatigas en el garage de la oficina de obras públicas, y se perdió de vista.

Nosotros lamentamos hondamente el incidente, no tanto por la ausencia involuntaria de la cosa movil honorable que ostenta el signo representativo de la soberanía popular NUMERO DOS, sino por las complicaciones graves que hubiera podido traer si alguien hubiera tomado muy en serio tal incidente, considerándolo como una muestra de irreverencia a la dignidad augusta del Senado Filipino delante de los miembros de la Misión legislativa que desembarcaron del mismo barco.

Felizmente, sin embargo, todo pasó inadvertido gracias a la Providencia que todavía vela por nosotros; y la circunstancia atenuante de que la órden de paro del automovil haya emanado del Presidente Quezon, ha evitado quizas al país un "issue" muy delicado de honor que con toda seguridad hubiera hecho arder de nuevo muchas cabezas.

El Cobro De...

(Continuación de la pág. 1)

vestigador de la alegada anomalía.

El decano del colegio de Agricultura de Los Baños es el Sr. Bienvenido Gonzales.

En la universidad de Filipinas se ha informado esta mañana que los ingresos por matriculas y otros conceptos de enero a junio de este año registró una merma de P60,000 en comparación con lo del enero a junio de 1932. De esta merma, P22.000 corresponden a derechos de matricula, y el resto a derechos miscelaneos.

Precios Comparables

(Continuación de la página 1)

mas demanda de azucar. Actualmente el azucar de exportacion se cotiza a P8.30 por pico en Manila, y entre P8.25 a P8.30 en Iloilo.

Comerciantes y productores de arroz, igualmente estan muy beneficiados con el precio de este cereal, que este dia volvio a registrar diez centimos de aumento, en todas las variedades, cotizandose entre P5.80 a P5.90 el elonelon, y entre P5.40 y P5.50 el rojo, con tendencias de elevarse mas.

El precio actual, de abaca que meses atras no registraba ninguna mejoria, segun la oficina de comercio no es tan bajo en comparacion con los meses anteriores pues esta fibra se cotiza actualmente en P12.00 la clase "E", y P10.75 la clase "F".

Informacion Española

EL GENERAL SANJURJO EN LA PRISION, VIDA DE RECLUSO Y RELIQUIAS DE QUEVEDO

(De la "Associated Press")

Sanjurjo recluído pero tan respetado

Santander (AP).—El penado Sanjurjo sigue en Santoña, recluído y haciendo la vida normal de los demás penados.

De cuando en cuando algunos grupos de amigos le van a visitar y estos pueden verle una vez por semana y así mismo los sábados le visita su familia su esposa e hijo que permanecen unas dos horas con él.

Los demás días de la semana, la familia le vé desde el exterior pero sin hablar con él.

Frecuentemente recibe numerosos regalos para él y para su hijo y diversos sastres le han regalado trajes de penado hechos de la mejor tela y los zapateros zapatos construídos "ad hoc" para él.

La comida se la mandan de fuera y son los Bilbainos especialistas en platos fuertes y peculiares los que de tiempo en tiempo le mandan platos de "bacalao a la vizcaina" o "anguilas al aceite", que él reparte, así como otros muchos obsequios, entre todos los penados.

Los demás reclusos siguen respetándolo y considerándolo como lo que es y le llaman siempre "el general".

Los empleados de la prisión guardan para él todo género de deferencias, dentro de la observancia estricta del reglamento.

Sanjurjo siempre entero y enérgico aguarda aunque no lo dice a nadie a ser perdonado al cambiar la política o el gobierno.

Ha recibido cartas de casi todos los generales del mundo y una de ellas del General Petain que le decía: "Aunque conservando siempre mi amistad, no puedo aprobar su conducta de V.; un general cuando no está conforme con el gobierno de su patria, no puede hacer otra cosa que pedir su separación del ejército y esperar otros tiempos".

La vida y sufrimiento de los encarcelados

Madrid (AP).—Ya han aparecido dos libros narrando la vida de los deportados monárquicos en Villa Cisneros.

Se deben a las plumas del excanónigo Andrés Coll, de la Catedral de Málaga y del deportado Antonio Cano y Sanchez Pastor.

El primero lo titula "Memorias de un deportado" y el segundo "Cautivos en las Arenas".

Ambos libros describen con alguna animación y entusiasmo el tiempo en que les han tenido detenidos en la posesión española a sus autores y describen con detenimiento los sufrimientos de sus autores durante el cautiverio.

Las tres reliquias de D. Francisco Quevedo

Madrid (AP).—España sólo posee tres reliquias de uno de sus autores más ilustres o sea de Don Francisco de Quevedo.

Son estas los anteojos, la venera de la orden de Santiago que ostentó como Caballero de la misma y el sillón en que se sentó en su casa de Madrid.

Estos tres objetos quieren reunirse por el Estado y mandarlos a un Museo o casa que se forme en recuerdo de este ilustre escritor.—Cardona.

Cacos En Auto...

(Continuación de la pág. 1)

ron Victoriano Austria y Arceo, de 28 años de edad, chofer y el mismo que guiaba el automóvil No. 1-4231 que dice ser del Country Garage, y que se dedica a manejar coches "colorums" situado en la calle Marcelino de Santos, y José Caballes, de 18 años, sin empleo, y residente en una casa de la calle Legazpi, Intramuros, de número desconocido.

La policía busca al cabeza pensante

No alcanzando a comprender que unos sujetos tan ignorantes como los arrestados pudieron pensar en un plan de robo tan elaborado como el que acababan de demostrar, la Policía Secreta en combinación con la Patrulla General, que verificó el arresto de los ladrones, desde un principio trató de obtener de Caballes una confesión sobre quién les había enseñado el robo, y este finalmente confesó la verdad señalando a una persona como el cabeza pensante del robo. Esta persona no iba con ellos, pero parecía saber algo del cobro y de la manera cómo se maneja el dinero en la Earnshaws Docks and Honolulu Iron Works.

El arresto de esta persona puede que se verifique por la policía de un modo u otro en todo este mismo día.

Fué el robo más elaborado

El cajero del Earnshaws Docks and Honolulu Iron Works, Sr. José Quintos se fué al Banco Nacional esta mañana, llevándose un cheque por la cantidad de P3,745.16 para cobrar. Al salir del banco con el dinero metido en un saco de tela gruesa, tomó el taxi No. 615 de la Yellow Taxicab guiado por José Lopez. Del Banco se dirigieron directamente a las oficinas de la compañía en el Area del Puerto. Apenas se habian parado frente a la oficina, según declara el chofer del taxi, y después de que el cajero le pagara la cantidad de P0.25 que era el precio del viaje, se paró delante de su coche otro coche, que no era otro que el que utilizaban los ladrones, y apenas salía del taxi el cajero con el dinero en la mano, uno de los ladrones bajó del coche y le arrebató el saco que contenía dinero. Luego volvió a meterse en el coche que tenía las placas numeradas manchadas a propósito con lodo para que no fueran distinguidos los números y marchóse volando del lugar.

El cajero vuelto al taxi le ordenó al chofer a que fuera a toda velocidad, pero el taxi era solo un Morris pequeño y no podía con el Plymouth y los ladrones iban ganando distancia, cuando Mr. C. G. Brown, uno de los altos empleados del Earnshaws Docks and Honolulu Iron Works, que presenció desde su oficina el robo, fué a buscar a unas cuantas personas y metiéndoles en su coche fué en persecución del coche de los ladrones.

En el camino, y antes de volver a entrar al Bonifacio Drive, dejaron caer un saco que en apariencia y tamaño era igual al que contenía el dinero robado, pero lleno de papeles periódicos y de cosas inútiles, para hacer creer a los perseguidores que ellos habían echado el dinero y para que bajaran a recogerlo.

Efectivamente el chofer del taxi creyendo que aquello era el dinero paró el coche y recogió el saco, pero al descubrir que no era el que contenía el dinero reanudó su persecución. En el entretanto Mr. Brown siguió persiguiendo el coche tocando su silbato hasta que este pasó frente al Juzgado Municipal en donde estaban reunidos muchos policías. Estos al sospechar lo que ocurría y viendo al coche de los ladrones corriendo con mucha velocidad, sacaron coches que pasaba por el lugar y se pusieron a perseguir al coche, que en su prisa por dar la vuelta a otra calle chocó contra un poste volcándose casi.

Los ladrones huyen

Parado el coche y acercándose los perseguidores, los ladrones abandonaron el coche y huyeron corriendo con el dinero. Fueron hallados después tendidos boca abajo y sobre el dinero que habían robado detrás de unos arbustos que hay en la esquina del Bonifacio Drive y 11th Street.

Qué dicen los ladrones

Victoriano Austria el chofer, declaró a los periodistas al ser interrogado por estos que él no sabía de los planes de su compañero Caballes, pues éste le dijo que iban a escaparse con una mujer solamente.

Caballes alegó que no fué quién planeó el robo, sino otro cuya identidad ya había revelado a la policía.

Caballes es tenido como un matón en Intramuros, y tiene fama de ser un sujeto muy atrevido y decidido en sus actos. Ambos se hallaban hasta la hora de escribirse esta información sometidos a investigación por la Patrulla General en la estación de Meisic.

Sus perseguidores se dividieron en varios grupos. El Sargento Guiwa fué solo, Sol Cruz, cogiendo un taxi fué tras los ladrones y el Sargento Pellizco, de la Patrulla General fué en otro coche juntamente con los miembros de su escuadrón. Todos estos cooperaron en hallar a los ladrones.

Lo que dice Mr. Brown

Mr. Brown se muestra muy sorprendido de la capacidad de la policía local por su interés y por su prontitud en cooperar en un caso de emergencia. Declaró que 'el cree que aquí tenemos tan buenos policías como en otras ciudades más grandes del mundo".

Aparte de las grandes tentativas de robo registrados ayer y hoy, la patrulla general de la Policía arrestó a las 12:15 de esta madrugada a Estanislao Alvarás de 31 años, y residente en la calle María Clara No. 450, como el autor de un robo en la persona de Salustiano Alisbo, hace varias noches en Olimpia, San Pedro Makati. Se alega que Estanislao Alvarás robó de Alisbo la cantidad de P70.00 en metálico más una guarnición para caballo y otros objetos.

También fueron arrestados por la patrulla general, So Chiang, Chua Chay Hing, Gao Siao, Lo Chan, Lo Cua y Galo Suarez, como autores de la agresión contra un grupo de chinos en la casa No. 1139 de la Avenida Rizal, ayer tarde.

Contradicción

En completa contradición con las declaraciones de Caballes que confeso sobre la existencia de un supuesto cabeza pensante en el asalto del cajero, Victoriano Austria chofer del auto y complice de Caballes firmo a la 1: p. m. de hoy una declaración ante la policia confesandose unico responsable de todo.

Austria dijo que fué él el que proyecto y trazo los planes para el asalto, que había estado observando por mucho tiempo los movimientos del cajero de la empresa y que incluso trato de obtener la plaza de chofer del gerente Brown de la Earnshaw Docks pero que al no conseguirlo opto por esta otra alternativa de coger un auto y cogerle de sorpresa al cajero, tal como lo ejecutó esta mañana.

FONDOS DE UN MILLON PARA "HOMESEEKERS"

El departamento del interior prepara un proyecto para la legislatura

Para ayudar a los intermigrantes de todas partes del país, a poder ir a Mindanao, cultivar tierras allí y procurarse de algún modo los medios de subsistencia, así como para resolver en cierta manera la situación general del desempleo en el país, el Departamento del Interior está preparando un proyecto de ley que será sometido a la próxima Legislatura, pidiendo la creación de un fondo amortizable de un millón de pesos.

Este dinero, según el pensamiento que ha animado al Departamento del Interior, será destinado para las familias e individuos particulares que desean emigrar a Mindanao y no tienen dinero para hacer el viaje. Con estos fondos se le facilitarán todas las oportunidades para ir a aquellas tierras lejanas, y se les ayudará a poseer y roturar terrenos allí, hasta que puedan depender de sí mismos.

Por otro lado, se dice que de aprobarse dicho bill, la situación del desempleo insular, que está preocupando grandemente a las autoridades, quedará bastante aliviada. Mucha gente parada en Manila y en provincias podría pensar en salir en busca de mejor fortuna en Mindanao.

El Departamento del Interior ha pedido, en relación con el bill, la ayuda de la Oficina del Trabajo, en el sentido de proporcionar los detalles como se podría brindar el apoyo a los intermigrantes, estableciendo las condiciones de entrega del dinero, su reembolso, etc.

El director Cruz ha dicho que estudiará debidamente el asunto y rendirá cuanto antes su informe detallado al Departamento del Interior.

Roxas Conferencia Con El Jefe Ejecutivo

El speaker Manuel Roxas celebró al mediodia de hoy una larga conferencia con el gobernador general Murphy. La conferencia comenzó a las 11:40 y solo terminó minutos antes de la una de esta tarde.

Abordados despues de la conferencia, tanto el speaker Roxas como el gobernador general declinaron revelar lo tratado en la misma.

"Solo he venido a saludar al gobernador Murphy". dijo el speaker Roxas al salir del despacho del jefe ejecutivo".

Por su parte el gobernador dijo: "El speaker me ha preguntado algunas cosas pero no hay nada publicable".

ALZAS SENSACIONALES DEL CENTENO Y TRIGO

(De la "Associated Press")

Chicago, 11 de julio.—Alzas sensacionales de precios en centeno y trigo este día han seguido a la publicación dada ayer de cálculos muy optimistas de cosechas hechos por el Departamento de Agricultura en Washington.

En las transacciones agitadas de la Junta de Comercio de Chicago se han registrado alzas de casi once céntimos por bushel en el precio del centeno y de próximamente cinco céntimos el bushel de trigo.

El trigo para ser entregado el mayo siguiente llegó a $1.14 el bushel y cerró en $1.11, mientras que el centeno de diciembre alcanzó un nivel de $1.04 y cerró en $1.02 el bushel. El trigo de algodón cerró en $1.04 1/2, una subida de 3 7/8 sobre el precio de ayer, el maiz en 64 5/8 y la avena en 47 7/8. El ganado y otros productos agrícolas participaron del movimiento del alza.

El alza general fué a la vista de la reacción del dolar, cerrando la libra esterlina en Nueva York en $4.75, en comparación con el precio de $4.79 1/2 de ayer, y una ligera baja en las cotizaciones del mercado.

SE PEDIRA DE MURPHY LA REPATRIACION DE LIGOT

(De la "Associated Press")

Honolulu, julio 11.—Pablo Manlapit, sedicente organizador de la Union Obrera Filipina, ha declarado este dia que esta circulando peticiones para la repatriacion de Cayetano Ligot, el comisionado obrero filipino de estos diez ultimos años aqui.

En las peticiones se menciona el nombre de Manlapit como el portavoz de los firmantes.

Manlapit dice que se estan levantando fondos para enviarle a Manila con el fin de formular ante el gobernador general Frank Murphy cargos de insubordinacion contra Ligot, de dedicarse a negocios particulares, de fomentar el regionalismo entre los obreros filipinos de las plantaciones de azucar y piña, en confabulacion con la Hawaiian Sugar Planters Association, asi como de ineficiencia general.

Ligot ha sido puesto en entredicho por algunos elementos filipinos durante varios meses siendo objeto de censuras por el papel que desempeño en la recinte huelga de unos dos mil obreros.

Despachos recibidos de Manila dicen que el vice-gobernador John H. Holliday ha sido nombrado para examinar los varios cargos formulados contra Ligot.

El Tercer Oficial...

(Continuación de la página 1)

sidida por el Capitan del Puerto, Capitan Manuel del Villar.

En vista de que ambos oficiales de guardia en el puente de sus respectivos barcos se echan mutuamente la responsabilidad alegando ambos cambios de direcciones en el rumbo de los barcos, los investigadores, segun hemos sido informados esta mañana estan tratando ahora de precisar quien de los dos es el que fue verdaderamente responsable de la mala maniobra cometida por uno de los dos barcos y que motivo el choque. Esta tarde continuara la investigacion y si para entonces han terminado las repreguntas al tercer oficial Bagis comenzara a declarar el segundo oficial Alabastro que estaba de guardia en el puente del "Corregidor" cuando el accidente.

BUSTAMANTE ACUSADO POR OTROS TESTIGOS

Nuevas revelaciones complican la vista sobre una enterrada viva

(De la "Associated Press")

Martinez, California, 11 de julio.—Mas testimonios complicando al testigo principal de la acusación en la muerte de la Sra. Cecilio Novarro se han presentado este día en la vista de los siete miembros de una sociedad secreta filipina, acusados de haber enterrado viva a aquella el noviembre último.

"Nosotros enjuiciamos a la Sra. Novarro, la cual admitió haber sido infiel a su marido", dijo la Sra. Leonila Gabio, secretaria del culto, los Caballeros de Dimas-Alang. "Fué hallada culpable y la Sra. Alberta Asis la condenó a arrodillarse sobre habichuelas desparramadas en el suelo."

La testigo dijo que Pablo Bustamante, el testigo principal no se contentó con este castigo, y le cogió por el cuello a la Sra. Novarro, atándole un pañuelo en el rostro.

"No sé si élla había muerto, pero sí que había perdido el conocimiento", declaró la Sra. Gabio. "El tenía un fusil y obligó a cada uno de los presentes a firmar un papel en blanco, diciéndoles que cualquiera que revelase el suceso merecería la misma suerte."

El único castigo ordenado por el tribunal de Los Caballeros era que la Sra. Novarro caminase sobre habichuelas, como una prueba de humildad.

Pero Bustamante alega que unos veinte filipinos presenciaron el entierro que fué de noche y que dos o más de las mujeres acusadas arrojaron viva a la Sra. Novarro a la fosa abierta.

Reelección De Los Dignatarios De Una Camara, Recomendada

La reeleccion de los dignatarios de la Camara de Comercio Española cuyo periodo de servicio caduca este año ha sido recomendada por un comite de prominentes socios de la camara. El comite esta integrado por los siguientes: Enrique Vasquez Prada, J. M. Elizalde, A. Roxas, P. Pascual, y Santiago Carrion.

Debido a esta recomendacion se asegura la reeleccion en la asamblea general de la Camara de Comercio Española el 12 de agosto de los siguientes diganatorios. Lorenzo Correa, vicepresidente; Antonio Ferrer, secretario general; Gerardo Garcia, vocal; y Enrique Gonzales Diaz, vocal;

El presidente de la camara Sr. Andres Soriano que se encuentra en el extranjero no terminara su incumbencia hasta el año que viene.

La Huelga De Los Aparceros En Mexico, Pampanga, Zanjada

La huelga de aparceros en el pueblo de Mexico, Pampanga, está definitivamente solucionada, segun informes en la oficina del Trabajo.

El gobernador provincial de Pampanga, señor Angeles David, ha recibido una comunicación del lider obrerista, Jacinto Manahan, dando cuenta de que todos los aparceros huelguistas de trece propietarios en el pueblo de Mexico, han vuelto al trabajo.

Secretario En Peligro De Ser Destituido

Una destitución probable del secretario de la junta municipal, Sr. José Ramos Fajardo, o bien otro castigo menor, se ha indicado como posible esta mañana en la junta municipal, a raiz del informe de un comité de uno, el concejal José Figueras, en el sentido de que dicho secretario ha sido negligente al hacer aparecer al concejal Vicente Albo, como presente, en una sesión a la que no habia concurrido.

El concejal José Figueras ha sometido este dia su informe a la junta municipal y, segun los informes de un miembro de la junta, todo dependerá del resultado de un caucus de los ediles de la mayoria.

LOS COPREROS SE VEN CON MILLS

Los representantes principales de los intereses copreros de esta capital celebraron esta mañana una conferencia con Mr. Joseph E. Mills, consejero financiero del gobernador general en relacion con la ley federal de meioria de las industrias. Como se sabe esta ley afecta a los intereses del azucar, tabaco, copra y madera.

Estas conferencias que va celebrando Mr. Mills con los representantes de estos intereses afectados por la ley federal son con vistas a la preparacion de un informe que ha de contener sugestiones y recomendaciones tendentes a la mejor proteccion de dichos intereses aqui.

Testigos Citados..

(Continuación de la página 1)

field.

Por la defensa declararon esta mañana L. C. Hobbs y H. M. Cavender. La defensa intentó probar con la declaración de Mr. Cavender el supuesto motivo de la presentación de la querella, pero las objeciones de la acusación basadas en la inmaterialidad de la prueba fueron estimadas por el Juzgado y Mr. Cavender fué retirado del banquillo testifical.

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ
INGENIERO CIVIL
Diseños, Planos, Especificaciones, Calculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.
153 GRAL. L. GERONIMO (antes Gardenia) TEL. 2-62-43

Excesos Encontrados En Vez De Faltas Alegadas En La Traida

Aunque el plantel de auditores destinado para inventariar los equipos, materiales y otras propiedades del Distrito Metropolitano de Aguas ha descubierto deficiencias en el manejo de los libros de dicha oficina, se han encontrado excesos montantes a ₱170,821.60 en vez de las faltas alegadas por el comité investigador del distrito, de acuerdo con el informe del inventario sometido al auditor insular y a la junta de directores del distrito.

Un cuerpo de auditores fué destinado por el auditor insular a recomendación del comité investigador del Senado, para hacer un inventario de los materiales, equipos y bienes raices del distrito. Los auditores encontraron ciertas deficiencias, que sin embargo no causaron ninguna pérdida.

En el primer informe del inventario de los equipos y materiales se encontraron excesos montantes a ₱165,093.26 y faltas que ascendían a ₱27,701.21. El segundo informe demostraba que la verdadera propiedad tenía un valor neto de ₱22.575,997.56, intacto; mientras que el informe de los equipos demostraba excesos de ₱4,723.34 y faltas montantes a ₱589.04. La junta de directores del distrito aprobó los dos informes en su reunión de ayer.

Cooperacción De Las Provincias Para El Centro De Comercio

La cooperación del departamento del interior y trabajo al Centro de Comercio y Cambio que se abre en el edificio De los Reyes, es urgida en uno comunicación cursada por el secretario Vicente Singson Encarnacion, de agricultura y comercio, según se ha sabido hoy en el buró de comercio e industria.

El secretario de agricultura y comercio desea que todos los gobernadores provinciales cooperen, enviando productos de sus provincias al Centro de Comercio y Cambio, como una contribución al desenvolvimiento industrial y económico de las Islas Filipinas. De este modo se cree que el centros será un éxito.

En el buró de comercio e industria y en algunos circulos comerciales se nota un entusiasmo por dicho Centro de Comercio y Cambio.

₱380,000 Para Continuar Los Trabajos En Varias Carreteras

La oficina de Obras Públicas, siguiendo su politica de continuar el año que viene los trabajos de construcción de las principales carreteras del archipielago añadira al presupuesto que esta preparando para este fin la cantidad de P380,000 que eran distribuidas entre varias provincias.

Los P380,000 que se pediran a la legislatura serán repartidos para continuar los trabajos en las carreteras siguientes:

Agusan, Misamis Oriental P40,000; Batangas-Cavite P60,000; Baybay - Abuyog P50,000; Cagayan-Mountain Province P40,000; Calapan-Pinamalayan P20,000; Calbayog-Catarman P20,000; Capiz-Antique P20,000; Capiz-Iloilo P40,000; Catbalogan-Taft P30,000; Cotabato-Lanao P60,000.

Empleado Suspendido Por La Desaparición De Un Paquete De P1000

Un aparatista de la estafeta de Cagayan de Misamis ha sido suspendido este dia en relación con un alegado robo de un paquete certificado de la tesoreria insular que contenia mil pesos, según ha informado hoy el director Juan Ruiz de la oficina de correos.

La investigación para establecer la responsabilidad criminal en el caso se continua por las autoridades de Cagayan de Misamis. El director Ruiz espera recibir en breve un informe de los verdaderos hechos, del postmaster de Cagayan.

La U. P. Afronta Un Deficit De Medio Millon

Un deficit de medio millon de pesos afronta la Universidad de Filipinas el año que viene si la Legislatura no aumenta el presupuesto de la institución, segun se ha informado esta mañana en la universidad. Esta suma es un calculo conservador de los funcionarios de la institución.

El prespuesto para este año es de ₱1,018,067. No obstante la gran reducción de los gastos, la universidad ha tenido que pedir el retiro de muchos profesores e instructores.

Cuba Recibe...

(Continuación de la pág. 1)

Azucareros de Filipinas, siguió luchando este día para obtener un trato igual al de los productores domésticos y de Cuba, recalcando que, según el proyecto de distribución, la carga principal va a ser sobrellevada por Filipinas.

El plan, según ha sido aprobado por una mayoría de votos del comité, es como sigue:

	Toneladas.
Remolacha doméstica	1,525,000
Azúcar de Louisiana	250,000
Azúcar de Florida	60,000
Filipinas	955,920
Puerto Rico	875,000
Islas Vírgenes	9,080

No ha habido votación sobre la cuota de Cuba, pero la cifra de 1,760,000 fué muy discutida.

Todas estas cifras son en toneladas cortas haciendo la propuesta asignación a Filipinas casi igual a las 850,000 toneladas gruesas de 2,200 libras cada una que se han de permitir a las islas durante cinco años después de establecido el propuesto gobierno de la Mancomunidad, provisto en la pendiente Ley de Independencia.

Aunque las cuotas domésticas son prácticamente iguales a la producción calculada para las áreas respectivas de 1933-1934, sin embargo, exceden de la producción de años anteriores. Las cuotas de Hawaii y Puerto Rico son un cinco por ciento menos de la producción calculada.

Filipinas recibirá una reducción de 32 por ciento del cálculo total de la zafra de 1933-1934, así como las Islas Vírgenes tendrían un aumento de cincuenta toneladas.

A la llegada del ex-secretario Alunan acreditan el conocimiento pleno de las gestiones encomendadas al senador Hawes para la defensa de los intereses azucareros de las Islas en la conferencia de Washington para el prorrateo. El ex-secretario Alunan es esperado mañana a bordo del "President Hoover", segun el sub-secretario Vargas, de Agricultura y Comercio.

Todo lo que se sabe en las esferas oficiales en relacion con dicha conferencia llamada de alocacion, es que el senador Hawes esta trabajando por que a Filipinas se considere en el prorrateo sobre un pie de igualdad con otros territorios y posesiones insulares de los Estados Unidos. De suerte que, si a estos se les asigna como cuota la actual produccion menos un 5 o 10%, que se señale lo mismo para Filipinas, en vez del 32% propuesto por Hawaii.

Vinculan tambien a la llegada del ex-secretario Alunan una posible declaracion referente a meritos y ventajas o desmeritos y desventajas de la Ley Hare-Hawes-Cutting.

El Alcalde Proyecta Sacar Piedras Del Gobierno

No entrar ya en contrato con ningun negociante que suministra piedras partidas, es el plan que tiene ahora el alcalde Earnshaw, al instruir a un comité que practicara una investigación con el fin de determinar si resulta mas barato para el departamento de ingeniería proveerse de piedras partidas de las canteras del gobierno insular en Los Baños, Laguna.

El comité que hará esta investigación está integrado por el ingeniero Santiago Artiaga, el tesorero Victor Alfonso y el auditor de la ciudad Santiago Ramos. Una de las cosas que el comité han de averiguar es el costo de la transportación de las piedras por tren, y el costo de las piedras por metro cubico desde Los Baños.

El Comisionado Valdes y El Dr. Fajardo Se Embarcan Para Culion

Con el propósito de adoptar las medidas apropiadas para remediar la congestión de pacientes en la colonia de leprosos de la isla de Culión, el Dr. Basilio J. Valdes, Comisionado de Sanidad, y el Dr. Jacobo Fajardo, director de Sanidad, se marchan el dia 22 para dicha isla.

La congestión de pacientes en la colonia de leprosos de Culion, es un problema para la sanidad, y el viaje que dichos funcionarios harán el dia 22 tiene por fin resolver este problema. Qué medios se deben adoptar para evitar la congestión es lo que dichos doctores estudiarán en su inspección.

CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA
DE FILIPINAS

CONVOCATORIA

Por orden del Sr. Presidente y tal como se dispone en el Art. 26, Capítulo IV de nuestro Reglamento por la presente se convoca a todos los socios de nuestra Cámara a la Junta General Reglamentaria que tendrá lugar el día 12 de Agosto próximo a las seis de la tarde en el salón de Juntas de la Casa de España.

Los asuntos a tratar serán los siguientes:

1,—Lectura, discusión y aprobación de la Memoria redactada por el Secretario General.

2.—Examen y aprobación del Balance correspondiente al ejercicio cerrado.

3.—Provisión de cargos vacantes.

4.—Presentación por los Sres. Socios de las proposiciones que estimen convenientes para el mejor cumplimiento de los fines sociales.

Manila, 8 de Julio de 1933.

ANTONIO FERRER
Secretario General

(12-19-26 Jul. 2-9 Agto.-33)

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA PAGINA SOCIAL LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

A las cuatro de la tarde de ayer se verificó el entierro de la bondadosa dama Da. Consuelo de Ynchausti de Ortigas, que fallecio a consecuencia de una operacion el dia 10 del actual.

La familia, altas representaciones, y distinguidas personalidades de la sociedad cosmopolita asistieron al entierro, que partió de la Iglesia de la Ermita al Cementerio Catolico de la Loma.

Descanse en paz tan distinguida dama y reciban su atribulado esposo e hijos el sentimiento de nuestra profunda condolencia.

Ha regresado a Iloilo en el "Mayon" el Sr. D. Claudio Luzuriaga.

Ecos de Laguna

Por la fiesta del pueblo.—Una conferencia de maestros

Por D. L. V.

Magdalena, Laguna, 12 de Julio. —Los preparativos por la celebracion de la fiesta de este pueblo ya estan completados. El pueblo de Magdalena tendra una buena concurrencia en los dias 19 y 20 de este mes. Por la actual crisis, la fiesta se celebrará con modestia y sencillez, á diferencia de los años anteriores.

Paete, 12 de Julio.—El pueblo de Paete sera escena de varios "entertaiments" en los dias 24 y 25 de este mes con motivo de la fiesta del patron Santiago. Apesar de la crisis el pueblo de Paete celebrará con pompa su fiesta patronal.

A invitacion del maestro supervisor Sr. Manuel Lopez, los maestros del distrito de Paete se reunieron en una conferencia el sabado pasado en la escuela elemental y trataron de muchos asuntos importantes. Despues de la asamblea, los maestros de diferentes pueblos fueron huespedes en una comida ofrecida por los maestros de Paete.

Party inaugural ofrecido por el Freshmen Club

La nueva sociedad formada por alumnas del Instituto de Mujeres se inauguro el domingo pasado con un animado party en la residencia de su 'adviser' Mrs. Joaquin C. Yuseco. Juegos de salon, numeros de concierto, recitaciones y un esplendido refrigerio integraban el programa de la fiesta. La asociacion fue bautizada con el nombre de Jolly Freshmen Club. Sus dignatarias son:

Presidenta, Srta. Rosario Sevilla
Vice-presidenta, Srta. Isabel Icasiano
Secretaria, Srta. Teresita Victoriano
Tesorera, Srta. Natividad Viana
Reporter, Srta. Gloria Dychangco
Reporter, Srta. Carmen Garvina
Reporter, Srta. Carmen Tionloc.

MICROPHONE
KZEG
ERLANGER & GALINGER Inc.

Programa de mañana
Jueves, Julio 13
6:30 a.m.—"Weandsco Sponsorship".
7:45 a.m.—Musica de baile.
9:00 a.m.—Piezas clásicas.
9:30 a.m.—Ritmos.
10:00 a.m.—Cantos filipinos.
10:30 a.m.—"Arias" de operas.
11:00 a.m.—Programa sinfonico.
12:00 p.m.—"Moods".
1:15 p.m.—Melodias.
2:00 p.m.—Cantos de las Pampas.
3:00 p.m.—Valses.
3:30 p.m.—"Contrasts".

Beck's Radio
KZIB

5:00 p. m.—Notas del mercado—Oficina de Comercio e Industria.
5:05 p. m.—Musica de estudio.
5:45 p. m.—Repeticiones.
6:15 p. m.—Periodo español—Repeticiones.
6:45 p. m.—Programa popular.
7:20 p. m.—Periodo de opera, bajo los auspicios de la Casa H. E. Heacock Co. "The Yoeman of the Guard", o "The Merryman and His Maid" de Gilbert y Sullivan, cantada en ingles por famosos artistas de la Columbia Light Opera Company, con orquesta dirigida por Joseph Batten.
REPARTO
Colonel Fairfox—Dan Jones.
Sergeant Meryll—George Portland.
Leonard Meryll—Dan Jones.
Jack Point—Appleton Moore.
Wilfred Shadbolt—George Portland.
First Yeoman—Hrold Eden.
Second Yeoman—Robert Carr.
Elsie Maynard—Alice Lilley.
Phoebe Meryll—Nellie Walker.
Dame Carruthers—Edith Furmedge.

Los caviteños se reuniran el 15 en el Plaza Hotel

Con el proposito de revivir la asociacion, los miembros de la antigua Sociedad Cavite se reuniran en un agape fraternal el sabado proximo 15 del actual, en el Plaza Hotel. El agape se celebrara a las siete de la noche, y al mismo estan invitados todos los hijos de la historica provincia de Cavite residentes en Manila y pueblos adyacentes. Estan invitados de un modo especial los dignatarios de la sociedad elegidos en la fecha de su fundacion.

El cubierto costara un peso.

Los miembros de la Sociedad Cavite celebraron una reunion preliminar el domingo pasado en el Templo Plaridel, y en ella se acordo organizar un banquete el dia 15 para llevar a cabo el proyecto de revivir la asociacion.

Tras la Pantalla de Hollywood

La otra noche, en una velada, Edward Sutherland, el director que tuvo Douglas Fairbanks en su ultima cinta, "Don Robinson Crusoe," relató un interesante incidente ocurrido durante el rodaje de la pelicula en la Isla de Tahiti, en los eternamente sonrientes mares del Sur.

—Los aborigenes de aquel paraiso terrestre dieron en llamar a Douglas "El hombre temido por el diablo"—explicó, sonriendo, Sutherland—. A Fairbanks no le disgutaba el apodo, mas cierto dia ello resultó en serias complicaciones. Siguiendo el argumento de la obra, Douglas Fairbanks tenia que echarse al lago desde la punta del palo mayor de un yate. El salto era de consideracion y los indigenas, a centenares, acudieron a presenciar la proeza. A punto de encaramarse Douglas al palo recibimos la nueva de que una escuela de tiburones habia hecho irrupcion en el lago. Naturalmente, insisti en que Douglas dejase para otro dia el efectuar el salto. Pero los naturales de la isla no se avinieron a ello. A una, todos gritaron "¡Adelante! ¡Que salte! ¡Que salte!". Traté de explicarles que era necesario aguardar hasta que se fueran los tiburones, mas no se apaciguaron y siguieron vociferando y pidiendo a Douglas que saltara.

—Es *El hombre temido por el diablo*—insistian—. Los tiburones no le haran daño.

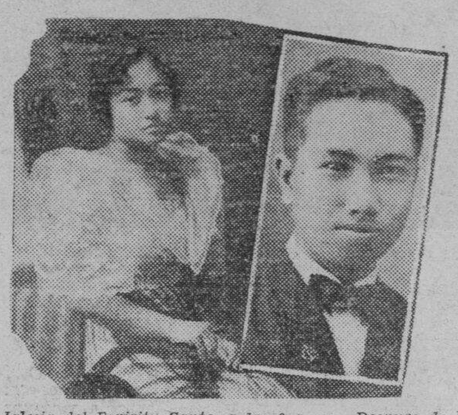
—Finalmente pude convencerles que si bien ellos sabian que el diablo tenia miedo a Douglas, igual como lo sabia yo, quizá los tiburones todavia no se hubieran enterado, y que era mejor aguardar hasta el dia siguiente para darles tiempo de ponerse al corriente de ello.

Mickey Mouse se sintió recientemente muy atribulado al saber que en una pelea de pugilismo celebrada en Inglaterra Walt Disney habia sido noqueado. Aun despues de haberle explicado que la victima no era el autor de sus dias, sino un boxeador de peso pluma, Micky no logró concentrarse en su trabajo. Segun la nota publicada en los diarios, Disney recibió tan magullador puñetazo al principio de la lucha que esta no llego a pasar del tercer round. ¡Dicen que el derrotado pugilista, mientras dormitaba al calor del guante de su adversario, se vió visitado por todos los fantasticos y graciosos personajes que populan las *Sinfonias Tontas!*

Hollywood señala a Gloria Swanson como la estrella que ha resuelto el problema de mantener completamente separadas su vida privada y profesional. Jamás alteró su decisión de dar a sus hijos un comienzo normal en la vida. Despues de nacer su primera criatura, Gloria, todos se admiraron de no verla en los grabados de algún magazine. Gloria Swanson no tardó en manifestar públicamente que jamás permitiria que los fotografos de la Prensa fotografiasen a su bebe hasta que no fuera toda una mocita de quince años. Ahora, mamá Gloria tiene tres criaturas a las que resguarda de la publicidad: Gloria, que cuenta once años; José, su hijo adoptivo, tiene siete; y la pequeñita Micaela Brígida, nacida en abril del pasado año. Si bien procura alejar a su niños de todo foco de publicidad, no por eso les impide que visiten el estudio una vez que otra, para que el lugar en que ella trabaja no les parezca ningún sitio de misterio. Durante la filmación de "De mutuo acuerdo", Gloria, José y Micaela Brigida se dieron el doble gusto de contemplar a la actriz y a su esposo, Michael Farmer, actuando juntos ante la cámara.

Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Concertado enlace de una hija de Baliuag y un ex-alumno de Letran



El joven Pablo Ventura y Clarin, afecto a la Fabrica de Tabacos Alhambra, hijo de Don Pablo Ventura Villalon, de conocida familia en el distrito de Santa Cruz, unira su suerte en el sagrado vinculo del matrimonio con la señorita Angelina Ang, hija de Doña Basilia Sto. Tomas Vda. de Ang, de Baliuag, Bulacan. La boda esta concertada para el domingo proximo, 16 de julio, en la Iglesia del Espiritu Santo, a las 6 a. m. Despues de las ceremonias religiosas, se ofrecera un esplendido desayuno en la residencia del novio en la calle Soler, 1027 Sta. Cruz, y al mismo estan invitados parientes y amigos de Manila y Bulacan. El novio esta emparentado con el senador boholano Jose A. Clarin.

Bodas recientes celebradas en Nueva York

La fotografia presenta a la que fue Miss Elizabeth Van Antwerp Manning y su esposo Griffith Bally Coale, afamado pintor mural, cuya boda tuvo lugar recientemente en Nueva York. La novia es hija del celebrado Obispo William T. Manning de Nueva York. El enlace se solemnizo en la Catedral de San Juan el Divino.

UNA FIESTA

La residencia de las Srtas. Lagrimas y Mercedes Rodriguez en la calle Antipolo fue escena recientemente de un animado "Party" de cumpleaños.

Las festejadas y sus padres se desvivieron por agasajar a sus numerosos amigos y amigas. Durante el animado baile se ofrecieron numerosos premios a la concurrencia, y entre las premiadas, figuraban las hermanas Rizalina, Tita y Virginia Javier, y las hermanas Milagros y Mercedes Rodriguez. La animacion no decayo ni un solo momento.

Concurrentes: Sr. Eduardo Rodriguez y Sra., Sr. Javier y Sra., Sra. Mercedes de Pecastin, Srtas. Rosa Javier, Olivia Oswald, Dorotry Argente, Celia y Clara Marcaida, Milagros, Mercedes, y Lagrimas Rodriguez, Rizalina y Tita Javier, Señores Marcial Neguera, Pepon Beach, Paquito Gomez, L. Lemaire, R. Castro, Remigio Fernandez, Dr. Nemesio Tioco, Alberto Ronas, Eduardo Nepomuceno, Agustin, Jose, y Cesar Avecilla, y otros mas.

PERSONALES

El Sr. Ramon Mendoza, secretario auxiliar de la Gran Logia de las Islas Filipinas, se embarcará mañana en el vapor Negros con rumbo a Iloilo, y Antique, por asuntos de su oficina.

La señorita Natividad Melgar es la electa presidenta de la asociacion de alumnos de la Escuela de Comercio de la Universidad de Santo Tomas. Para el cargo de secretaria-tesorera fue elegida la señorita Bernara Muñoz.

Examenes De Marinos Desde El 24 En Iloilo

Habra exámenes de oficiales marinos desde el día 24 del actual en el puerto de Iloilo, y también exámenes de maquinistas, según una orden departamental dada esta mañana por el secretario de hacienda. Para cada examen se han nombrado juntas examinadoras.

COMO CONSERVARSE SANO!

Que bien se siente uno deshaciendose del estreñimiento—biliosidad, dolor de cabeza, vahidos, nausea. Que bienestar—despertarse cada mañana alegre, apto, contento.

Puede Ud. sentirse así—en esta forma facil y sencilla: Tome las Pildoras Sanativas del Dr. Jayne segun sea el caso—una o dos por la noche como suave laxante—3 o 4 si padece de estreñimiento cronico. Asi es como podra dar fin a las temibles dolencias que provienen de la congestion de los residuos alimenticios en los intestinos.
Asi es como millones de personas agradecidas se conservan sanas—libres de las dolencias comunes.
Las Pildoras Sanativas del Dr. Jayne son faciles de tomar y suaves como la Naturaleza.
DR. D. JAYNE & SON, Inc.
Filadelfia, Pa., E. U. de A.
Fl. ext. Casc. sag. .162 gm., Phenolpth. .0324 gm., Ext. Nux Vom. .0026 gm., Ext. Bellad. .004 gm., Kaolin .0581 gm.

OFERTA GRATIS
Dr. D. Jayne & Son, Dept. 2
P. O. Box 1269
Envie GRATIS un "Sobre Jayne" conteniendo un abasto de las Pildoras Sanativas del Dr. Jayne. Incluyo 5 centimos para gastos de franqueo y empaque.
Nombre .....
Direccion .....
Ciudad y Provincia .....
(358)

La Boda De Ramon Tapales Muy Familiar

La novia es hija de Julio Nakpil. El Dr. Galicano Apacible, padrino

Con ceremonias muy sencillas, celebraron sus nupcias en el templo de los Padres Paules en San Marcelino, el conocido violinista y profesor Ramon Tapales y la señorita Josefina Nakpil, hija de Don Julio Nakpil.

Apadrinaron la union, el Dr. Galicano Apacible y la señora Doña Encarnacion Nakpil de Orense, tia de la novia. Padrinos de velo fueron, el Sr. Ambrosio Santos, Jr., y la hermana del novio, señorita Felisa Tapales. Angel Nakpil y la señorita Mercedes Nakpil actuaron de caballero y dama de honor, respectivamente.

La distinguida soprano señorita Nieves Tan canto un Ave Maria y una Salve durante las ceremonias religiosas, con acompañamiento de violin obligato a cargo de la señorita Veneranda Acayan.

Un desayuno familiar se sirvio despues a los parientes y amigos presentes en la residencia de Doña Petrona Vda. de Bautista.

Amena fiestecita en casa de Doña Paz L. Bautista

Anoche la abogada Sra. Paz L. de Bautista (Enrique) celebró su cumpleaños con una fiesta familiar dada en su pintoresca residencia en la calle Isaac Peral.

La reunion resultó muy amena y simpatica por la presencia de muchas dalagas de la amistad de la familia que se desvivió juntamente con la festejada en hacer los honores de la casa.

Una funcion de cine en la que se representaron escenas locales, entre ellos, la inauguracion de la casa de campo del Dr. Jose Ma. Delgado en San Francisco del Monte y vistas de la fiesta dada en la misma residencia recientemente, y un concierto, formaron parte del programa de entretenimientos habidos durante la reunion.

Entre los invitados, estaban, el Dr. Jose Ma. Delgado y familia, Don Angel Ansaldo y señora, Dra. Ines S. Villa, Teniente Sulit y señora, Teniente Janairo y señora, Don Juan Seña y familia, Srtas. Quintos, Delgado, Concepcion, Montemayor y otras.

Nuevas Dignatarias Del Sophomore Club De Sta. Escolastica

El Jolly Sophomore Club del Colegio de Santa Escolastica ha entrado de lleno en su programa de actividades del presente curso escolar celebrando la eleccion de la nueva junta directiva. La reunion tuvo lugar el lunes pasado con asistencia de todas las socias del club. Fueron elegidas para formar la nueva directiva, las siguientes señoritas:
Lydia Ysip, presidenta.
Aurora Manlunas, vice-presidenta.
Pelagia Mendoza, secretaria.
Lydia Olegario, tesorera.
Tambien fueron elegidas miembros del comite de publicidad las señoritas Lydia Olegario y Eloisa Samia.
La Srta. Maria Quiano ha sido elegida adviser.

Las hermanas Kalaw estaran de vuelta dentro de dos meses

Srta. MARIA KALAW

El director Teodoro M. Kalaw y sus hijos, Maria, Purita y Teodoro, Jr., estan actualmente viajando por Europa, segun ultimos informes recibidos en esta capital. Visitaron Alemania, Francia, Italia, España y Austria, y posiblemente continuaran visitando otros paises del viejo mundo.

Srta. PURITA KALAW

En Detroit, las hermanas Kalaw fueron huespedes de Mrs. Marguerite Murphy Teahan en un te dado en obsequio de ellas. En un banquete celebrado en aquella ciudad, Mrs. Teahan, vio por primera vez el traje filipino en la persona de la Srta. Maria Kalaw. Se espera que las distinguidas manileñas lleguen a Manila a fines de septiembre o a principios de octubre de este año.

La Srta. Maria Kalaw, se graduo de la universidad de Michigan en Ann Arbor, recientemente. Recibio su diploma de Ph. B. en el colegio de artes liberales, de la Universidad de Filipinas, dos años atras. Su hermana Purita, estudio la decoracion interior, en uno de los colegios de la metropoli. Las dos jovenes se encontraron con su padre Don Teodoro M. Kalaw y su hermano Teodoro Jr., en Europa. Los cuatro regresan juntos a Filipinas.

Su llegada motivara la celebracion de varios agasajos comoquiera que las dos jovenes son muy populares en los circulos sociales y estudiantiles.

Novias De Julio

La señorita Anicia Paras, de la conocida familia Paras-Pecson, de San Fernando, Pampanga, que el dia 30 de este mes contraera matrimonio con el Dr. Aurelio Santos, de Angat, provincia de Bulacan. La Srta. Paras fue alumna del Manila College of Pharmacy.

Clases Nocturnas En El Centro Escolar

A peticion de numerosas personas, el Centro Escolar de Señoritas ofrece en el presente curso clases nocturnas en las siguientes asignaturas: :
Arte y confeccion de vestidos
Taquigrafia y Mecanografia
Clase de español
Pintura decorativa.
Las clases se celebran en el edificio central del colegio, calle Azcarraga, desde las cinco de la tarde.

Por el galeno argentino Dr. J. M. Fernandez

Ultimos Agasajos Tributados En Manila. Se Embarca Mañana, Día 13

El sabado por la noche fué obsequiado el galeno argentino Dr. Jose M.a Fernandez con una cena intima por el Dr. Manuel Sabater y familia, en su residencia en la calle Fresno, Pasay, Ademas de los señores de Sabater é hijas, asistieron, al agape las Srtas. Dolores del Rio y Elena Sanz, y el Sr. Fernando Gomez, este último amigo personal del Dr. Fernandez, y compañero de viaje en su venida a Filipinas.

A los postres se destapó el Champan, y coincidiendo que el día nueve es precisamente la fiesta nacional Argentina, el Dr. Sabater brindó por la Republica Argentina por el progreso cientifico de la misma, y por sus bellas mujeres, a cuyo brindis respondió el festejado, brindando por España y Filipinas, por el progreso de ambos paises, y por las mujeres española y filipina.

Despues de la cena la señorita del Rio, hizo musica y deleito a todos con las esquisiteces de su voz; luego se hizo un poco de baile, y a las once se disolvió la reunion, haciendo todos votos por que el Dr. Fernandez sea portador a su pais, del cariño de Filipinas exteriorizado en su persona.

El domingo al mediodia el Dr. Fernandez fué igualmente obsequiado con un almuerzo en la residencia de los Señores Del Rio (Dn. Tomas) prestigioso naviero de esta plaza, y aunque los señores Del Rio se encuentran ausentes en Palawan visitando a sus hijos recientemente casados, no obstante, su encantadora hija Dolores, asistida por las señoritas Carmen y Amparo Sabater, y por los Sres. Benigno y Joaquin del Rio, hermanos de la anfitriona, hicieron todo lo posible, para hacer lo mas agradable y placentera dicha reunión habiendo durado la misma hasta bien entrada la tarde.

El martes 11, fue igualmente obsequiado el Dr. Fernandez con un almuerzo intimo, en la residencia del Dr. Hernando, y el miercoles 12, el Colegio Medico Farmaceutico, dara otro almuerzo en honor a tan distinguido galeno, en el Oriental Grill, en el cuarto chino, a cuyo acto han sido invitados prominentes medicos y con cuyo acto se cerrara el numero de agasajos, pues el Dr. Fernandez sale el dia 13, con rumbo a la India Inglesa, para hacer nuevos estudios sobre la lepra, con arreglo a los procedimientos seguidos en dicho pais.

SUGESTIONES de BELLEZA
por Patricia Gordon
Diseminadas en KZRM
Esta Noche a las 7:55 P. M.

A
Nuestros Favorecedores

Y al Publico en General tenemos el gusto de anunciar que nos hemos trasladado a la
CALLE P. GOMEZ NO. 432
TEL. 2-60-65
en donde esperamos poder servirles con mas prontitud y esmero
Gabriel Chemical Products and Drug Store

La Irritación de la Garganta
Es Signo de Peligro

Los cambios de temperatura, la humedad, las impurezas y gérmenes que abundan en el aire provocan irritaciones de la garganta que pueden conducir a enfermedades como la influenza, gripe, catarro, resfriados e infecciones de la garganta y vías respiratorias.

Protéjase! Use Trociscos Zymole! Son pastillas medicinales de efecto calmante y paliativo, que alivian pronto la ronquera, tos, carraspera y la sequedad e irritación de la garganta.

Los Trociscos Zymole son muy útiles en todo tiempo, en los viajes, los paseos, en las calles y lugares concurridos, en tiempo de seca o de lluvia. Por eso tantas personas los tienen siempre y los usan con frecuencia. Así evitan muchas toses, catarros, resfriados y otras enfermedades.

Los Trociscos Zymole son inofensivos y de sabor agradable. Pueden darse con entera confianza a los niños.

De venta en las farmacias y droguerías.

Trociscos Zymole
Preparados por
Frederick Stearns y Compañía
Detroit, Michigan, E. U. A.

Formula: Acacia, 228 gr., Sucrose, 113 gr., Glucose, 95 gr., Menthol, 0.45 gr., Oil Eucalptus, 0.2 Min., Oily Thyme, 0.25 Min., Gum Arabic Red, Q. S.

Los poros que acumulan suciedad producen granos y espinillas que afean

Combatalos con este jabon de aceites de palma y de oliva que limpia penetrando en lo mas profundo de los poros.

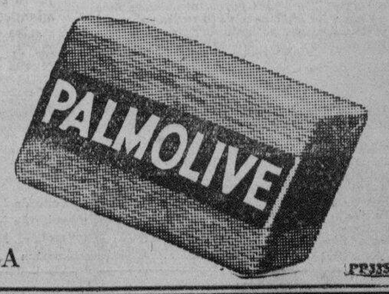
NO tolere los granos! Limpiese la cara completamente con un jabón compuesto de ricos aceites de palma y de oliva—el Palmolive. La cremosa espuma de este jabón vegetal puro, limpia hasta penetrar en lo mas profundo de los poros, desalojando toda la suciedad que es una de las causas frecuentes de los granos.

Para conservar limpios los poros, siga este tratamiento: Todas las mañanas... todas las noches... dese un masaje en los poros de la cara y del cuello con la abundante espuma del Jabón Palmolive. Enjuaguese bien—después sequese suavemente. Practique también este tratamiento en todo el cuerpo. Vera usted como el Palmolive le conserva el cutis limpio, suave y hermoso.

15 CTVS. POR LA PASTILLA GRANDE
NUEVOS PRECIOS
3 CTVS. POR LA PASTILLA PEQUEÑA

ANTES DE COMPRAR JABON DE TOCADOR—LEA ESTO:

1. *Palmolive esta compuesto solamente de aceites de palma y de oliva. No contiene ni una sola particula de grasa animal.*
2. *Fabricado completamente a maquina, Palmolive llega a sus manos sin haber sido tocado por las manos del hombre.*
3. *El color del Palmolive es el resultado de la mezcla de sus componentes aceites naturales. Su color no es artificial.*
4. *¡Solamente el Palmolive produce los resultados del Palmolive! No acepte substitutos. Vea el envoltorio verde y la palabra PALMOLIVE impresa en oro sobre la franja negra.*



CONSERVE ESE CUTIS DE COLEGIALA

PP335

M.E.C.D. 2016

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 12 de julio

Calendario de hoy: Ss. Juan Gualberto a.c.f., Nabor m., Félix m., Marciana v. y Epifania mm.

Calendario de mañana: Ss. Anacleto P.m., Eugenio o., Salutario p., Turiano o.c., Brígida vda. fda. m., Murida d. y Maura y hnas. mm.

EN SAN SEBASTIAN

La Comunidad de PP. Recoletos de San Sebastián, la Archicofradia del Carmen y Caballeros del Carmen celebrarán solemnes cultos en la Basílica del Carmen el día 16 del actual.

Por la mañana: A las 6:15 a.m. tendrá lugar la Misa de Comunión General que dirá el R. P. Presidente del Convento y que será amenizada con cantos alusivos al acto por las niñas del Colegio de Sta. Rita.

A las 7:45 saldrá la procesión que recorrerá los alrededores del Convento y acto seguido tendrá lugar la Misa solemne que cantará el M. R. P. Vicario Provincial de Recoletos asistido de Padres de la Comunidad y sermón por un Padre Recoleto.

En el Coro las niñas del Colegio de Sta. Rita interpretarán una de las mejores misas de su repertorio. Devotas señoras y señoritas de la Choral Art Association cantarán durante el Ofertorio y otros intermedios de la Misa algunos motetes, finalizándose con el himno despedida a la Virgen.

A las diez habrá Misa rezada que será ofrecida por los marinos de quienes es patrona la Virgen del Carmen.

Por la tarde: A las 5:45 se hará la Exposición Menor del Santísimo; se rezará el santo Rosario, al que seguirán letanía cantada, novena, gozos, sermón y reserva. Terminada la Reserva se hará la Consagración de todos los Cófrades a la Virgen del Carmen, terminando los cultos con Salve Solemne e himno despedida.

Los cantos de esta tarde correrán a cargo de valiosos elementos de la afamada Choral Art Association.

CONGREGACION DE MARIAS

Mañana a las 5:30 de la tarde habrá función de las Marías en la Iglesia de San Ignacio encargándose de los cultos los turnos 7 y 10 presididos respectivamente por Da. Dolores Dominguez y Da. Natividad L. de Albert.

ADORACION NOCTURNA

En la Ignaciana, Herrán 2821, habrá hoy Adoración Nocturna por el turno de San Antonio de Padua presidido por D. Antonio Santisteban. La función empieza a las 9:30 de la noche.

Mañana será el Turno de la Sma. Trinidad presidido por Don Ramón Javier.

MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS

Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar.

El día 7 de cada mes a S. Cayetano.

El día 16 de cada mes a la V. del Carmen.

Los días 17, 18 y 19 en honor a S. José.

Todos los viernes habrá misa en el altar del Nazareno a las 7:30.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

PROCESION DEL SANTISIMO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

EN S. VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios, Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.

Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00. (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 2:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposicion del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora.

El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a .m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Transito de San José.

Todos los días a las 6:00 a. m Misa rezada. El segundo domingo en honor de San Judas Tadeo

Ultimo sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra de la Merced.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Archicofradía se canta la misa a las 8:00 con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluida la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto terminando con la bendición reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación sabatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30.

Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto

EN SINGALONG

Todos los días hay misa a las 6:10 a. m.

Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a. m.

Todos los martes a las 6:10 y 7:00 a. m. El Ejercicio de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua se hace hoy todos los martes en la primera misa.

El trece de cada mes habrá misa a las 8:00 costeada por una devota del Santo.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.

Todos los días 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reunan las condiciones requeridas

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30 En los días festivos y domingos 5:30. 6 y 8.

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes, después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pía Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media, misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m

El primer viernes, a las 7:30, habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús Los demás viernes, a la misma hora se celebra misa rezada

V. O. TERCERA DE SAMPALOC

Todos los días ordinarios, Misa a las 6 a. m. con exposición de S.D.M y cánticos sagrados; quedando S. D. M. expuesto todo el día hasta las 4:30 p. m., excepto los sábados que se reserva a las 11 a. m.—Los domingos y fiestas de guardar Misa a las 7 y 8:30 con exposición de S. D. M. y plática en español y en inglés, respectivamente.—Los martes Misa con cánticos en el altar de San Antonio.

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con mas solemnidad en honor del Espiritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José

MISAS EN SAN JUAN

En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de 6

Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas, una a las 6 y otra a las 7

PELICULAS BLANCAS

"Local Boy Makes Good" en el Lyric con Joe E. Brown, Dorothy Lee y Ruth Hall.

¿Como Rejuvenecer?

Los trabajos emprendidos por numerosos médicos franceses y extranjeros, después del descubrimiento memorable de BROWN-SEQUARD sobre la posibilidad de rejuvenecer al ser humano por medio de la absorción de glándulas frescas de animales, han conducido a esta conclusión muchas veces comprobada, que es posible ya, sin recurrir a los procedimientos operatorios (Steinach, Voronoff), restituir al organismo tanto en el hombre como en la mujer, su energia y vigor perdidos a consecuencia de enfermedades, de fatiga física o cerebral, de vejez prematura, hacer desaparecer los estigmas de decadencia precoz y tratar el agotamiento.

En Manila: NATIONAL DRUG STORE. 541-545 Ave. Rizal y en TODAS las buenas farmacias.

EL "GLANDOPHILE"

Unicos distribuidores: A. THOMAS & CO 15, Rue Martel, PARIS.

FORMULA:

Suero	64 gr. 20
Extracto de glandulas intersticiales	33 gr. 35
Extracto de hipofisis total	0 gr. 45
Extracto de kola	0 gr. 40
Extracto capsulas surrenales	0 gr. 20
Extracto de timo	0 gr. 60
Vainillina	0 gr. 15
Excipiente	0 gr. 15

¿Se siente Ud. cansado y abatido?

En los deportes y en todas las actividades de la vida triunfan las personas saludables.

El estreñimiento es uno de los desórdenes más peligrosos a la salud. No debe descuidarse. A los primeros síntomas tome Laxol. Laxol es un purgante de confianza, que recomiendan los médicos. Es aceite puro de ricino, pero, admírese Ud., tiene sabor y olor agradable. Hasta los niños lo toman sin protesta. No experimente con confites y laxantes. Tome Laxol. Los médicos lo recomiendan. Se vende en todas las farmacias en la conocida botella azul. A. J. White, Ltd., 70 West St., Nueva York. 5

TRADE LAXOL MARK

Aceite de Ricino	850.00 gramos
Aceite de Menta	1.00 "
Vamilla	0.06 "
Sacarina	0.50 "

PARTE ACTIVA DE MURPHY EN UNA CAMPAÑA

Dara su apoyo a la recaudación para la Antituberculosa

El gobernador general Frank Murphy ha prometdo tomar parte activa en la próxima campaña de recaudación de fondos de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas que comenzará del 1.o al 31 de agosto próximo.

Estas eran las seguridades dadas por el nuevo jefe ejecutivo en su conferencia con los miembros de la junta directiva de la sociedad que le presentaron sus respetos ayer mañana. El gobernador Murphy también declaró que su hermana, Mrs. Marguerite Murphy Teahan aceptará el nombramiento como presidenta general de la campaña de recaudación de fondos de la sociedad para este año.

Después de ser informado sobre las actividades de la sociedad, el gobernador Murphy expresó su entusiasmo y enfatizó su interés en la campaña de recaudación de fondos por la cual su hermana estará gustosa de actuar como presidenta general de la campaña.

El gobernador general explicó igualmente que la mala nutrición, el vivir apiñadamente, el desempleo y la miseria entre la gente proveen un campo fertil para la propagación de la tuberculosis. Dijo que ayudará a la sociedad para combatir esta enfermedad común de la gente—la tuberculosis.

D. Rafael Roces, miembro de la directiva presentó al gobernador general el resto de los miembros, a saber: Dr. José Fabella, recaudador Juan Posadas, tesorero insular Salvador Lagdameo, Vicente T. Fernandez, Sra. de José Zulueta, Sra. Luisa J. Vda. de Quiogue, Sra. Dolores Paterno de Tuason, y el director Andreas Trepp, del Sanatorio de Santol, y el Dr. Angel Trinidad, secretario ejecutivo de la sociedad.

Salmon, Presidente De La "American Guardian"

C. S. Salmon, gerente general de la Insular Life Assurance Company, fue elegido presidente de la American Guardian Association en la reunion celebrada ayer tarde por los directores de la misma en el edificio Fernandez. La asociacion discutió planes para arbitrar fondos para el sostenimiento de mas de 90 jovenes desamparadas. En la fotografia aparecen, de derecha a izquierda: C. S. Salmon, J. P. Heilbronn, Malcolm Ward, John Canson, E. E. Wing, Coronel Louis J. Van Schaick, James T. Irwin, Roy C. Bennett, Mrs. S. D. Rowlands, Mrs. George Bissinger y Mrs. Flora M. Gregg.

Concepto Del...

(Continuación de la página 2)

de una voz directriz, sin inferir manifiesta injusticia a los primeros.

"En un pais libre, dijo Washington, es tambien importante adquirir el habito de pensar con circunspección para que se mantengan los poderes en sus respectivas esferas y no se invadan los unos a los otros. El espiritu de invasión tiende a concentar en uno solo todos los poderes, produciéndose con ello, primero la anarquia, luego el despotismo. El amor al poder y la propensión a abusar de él, bastan para demostrar esta verdad. La necesidad de restricciones reciprocas dividiéndolo y distribuyéndolo en diferentes cuerpos y constituyendo a cada uno de ellos guardian del bienestar general, ha sido demostrada por la ejperiencia de todos los paises. Si en la opinión del pueblo su distribución y división son malas, corrijanse por medio de reformas, como prescribe la Constitución. Pero no se hagan cambios por medio de usurpaciones. Estas, aunque en algunos casos sean beneficiosas, forjan el arma con que se destruyen los gobiernos".

Asegura igualmente el Sr. Quezon que él es el caudillo del partido. Aunque no nos dice de qué partido, presumimos que se referirá al Partido Nacionalista Consolidado. Aquí comete otro error de apreciación y error historico el Sr. Quezon. El no puede ser caudillo del Partido Nacionalista Consolidado, porque semejante partido nunca ha existido, en nuestra historia.

Cuando el Sr. Quezon fracasó con su Partido Colectivista, quiso buscar refugio en las filas del Partido Nacionalista, y, simulando entonces una fusión de ambos partidos, proclamó que estos se habian fundido en uno solo, titulándolo Partido Nacionalista Consolidado.

Nunca hubo tal fusión. Lo que hubo simplemente fué una mutua inteligencia entre los miembros colectivistas y nacionalistas de la Legislatura para trabajar unidos por el triunfo de la causa nacional. Eso fué todo. Revísense todos los documentos de ambos partidos, y no se hallará documento alguno que demuestre semejante fusión.

Siendo así los hechos, mal puede llamarse el Sr. Quezon caudillo del Partido Nacionalista.

Admiramos al Sr. Quezon, pero nos declaramos enemigos de todo aquel que, titulándose caudillo, labora contra la unidad nacional.

En los presentes momentos de nuestra vida politica, es oportuno recordar aquellas memorables palabras del gran fundador de la Republica de América:—"La unidad e integridad nacional forman la piedra angular del edificio de la independencia, la garantia de la paz interior y extranjera, y la prosperidad y libertad que tan altamente valorais. Es, por lo tanto, de suma importancia que calculeis bien el valor de la unión nacional. Cultivadla. Acostumbraos a pensar y hablar de ella como del paladion de vuestra seguridad. Velad por su conservación y consolidación. Desechad todo lo que despierte la sospecha de que pueda ser abandonada, rechazando con indignación la menor tentativa para relajar los lazos que unen sus varias partes. Os lo aconsejan vuestros mas caros intereses. Hijos de una patria comun, tiene esta derecho a ser el centro de vuestras afecciones. El titulo de subdito americano debe despertar en vosotros un legitimo orgullo".

Un Consejo De...

(Continuación de la página 2)

Cuanta desdicha y calamidad sobrevienen a Filipinas estos días por culpa de los que, sin parar mientes en los efectos de su desmedida ambición, han dividido al pueblo en una cuestión fundamental en que precisamente todos debemos estar unidos. Para mí considero un crimen sin nombre, que no puede ser suficientemente penado y castigado, el haber causado esa división, y la persona o personas responsables de ello deben ser repudiadas por el pueblo y desterradas al olvido. Mientras unos han trabajado mucho por la aprobación de la Ley de Independencia y están haciendo esfuerzos por su aceptación por el pueblo, otros en cambio, ya por egoismo, por envidia, por rivalidades politicas, por el deseo de continuar siendo ídolos del pueblo, y temerosos de que se les arrebate el poder y la influencia que tienen sobre las masas, la simpatía y popularidad de que gozan, o bien por miedo a los efectos de la independencia, por temor de perder las fuentes de riqueza, poder y demás privilegios y gangas que les proporciona el estado actual de cosas, o bien por ambiciones personales, están trabajando denodadamente por el rechazo de la misma ley; de otro modo, no se concibe cómo estos paladines de la oposición insistan en su actitud retadora y de crasa estupidez, después de ir cambiando de posturas, opiniones y planes según les venga en gana y segun convengan a sus ambiciones y designios. Véanse, si no, las revelaciones que trae la prensa estos últimos días,—no las tantas veces rimbombante y picarescamente anunciadas "revelaciones" de los que, abusando de la ingenuidad del público, han sorprendido y siguen sorprendiendo la buena fé de la prensa y defraudando las espectaciones del público sensato y ávido de saber toda la verdad y nada más que la verdad sobre los puntos oscuros y dudosos del Bill Hare-Hawes-Cutting, pues hasta ahora dichas revelaciones previamente anunciadas han resultado meros castillos en el aire, puro bombo, sencillamente una música celestial.

Y a propósito de otra nueva idea lanzada por el ilustre presidente del Senado Honorable Manuel Quezon, desde su voluntario exilio en Baguio,—de organizar un cuerpo de consejeros para cuestiones puramente nacionales,—recuerdo que en un corrillo de favorecedores y opositores del Bill Hare-Hawes-Cutting allá por mediados del mes de junio, propuse la creación de un consejo de ancianos, (al igual de una institución similar en Japón) que se encargará de resolver todas las cuestiones importantes y vitales para el país; para lo cual sugerí que todos los actuales caudillos del pueblo ahora en controversía dimitan y dejen sus puestos actuales en el gobierno y formen parte de este consejo solamente, sin tomar parte activa alguna en la administración y gobierno del país. Este Consejo de Ancianos estará compuesto de los actuales caudillos en la politica, en la enseñanza (como el Presidente Palma y otros), en el comercio, industria, agricultura, en la banca y otros elementos vivos del país. A esta institución se le debe rodear de todo el prestigio, veneración y respeto que se merece toda institución de carácter eminentemente nacional, sagrado, monacal.

Ojalá que esta nueva idea del Presidente Quezon se realice lo más pronto posible, a fin de evitar el desbarajuste, y terminar de una vez y para siempre este reinado del terror y confusión, causando la paralización del negocio en todo el país y la consiguiente amenaza de hambre y miserias en todas partes del archipiélago.

EL YEN DA UN EMPUJE A LAS IMPORTACIONES

Informe sobre la situación comercial en el Extremo Oriente

El continuo aumento de valor del yen del Japón ha ayudado grandemente al desarrollo de ciertos artículos de importación, en especial los automóviles, según el informe de las condiciones comerciales del Oriente recibidos por el comisionado de comercio americano de la localidad E. D. Hester, del comisionado comercial de Tokio, Mr. Butts.

Mr. Butts también informa que el comercio de tejidos y seda del Japón ha mejorado grandemente aunque se presenta algo difícil para el futuro, debido a las restricciones arancelarias en los puertos extranjeros, que están bajo estudio.

El comisionado de la oficina de comercio de Shanghai, Mr. Arnold, informó que la inundación de la región central del Yangtze, causó pocos daños comparativamente, debido a la inmediata construcción de diques. También informa de varias construcciones grandes que han comenzado en China.

La Asociación De Los De Misamis En Manila Elige Sus Dignatarios

En la elección que tuvo lugar en el edificio de la Philippine Law School el 9 de julio de 1933 por la Misamis Occidental Association de Manila, los siguientes salieron elegidos: Presidente, José Bomediano Neri; Vice-Presidente, Benjamin Gorospe; Secretaria, Srta. Isabel Cebedo; Tesorera, Srta. Lourdes Ozarraga; Reporter, A. Bandala; Representante, Justiano Pizarras; Censor, Hon. Jose Ozamiz. Votaron en la elección y prometieron su apoyo a las actividades de dicha sociedad nuevos miembros de diferentes pueblos de Misamis Occidental. Después de tomar posesión a sus respectivos cargos los dignatarios electos, se discutió el proyecto de unir dicha sociedad con la de los estudiantes de Misamis Oriental pero por la brevedad del tiempo dicho plan no fué efectuado aún.

M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones

P. O. Box 137, Iloilo

Beben la

Leche Magnolia

Consorcia y Nenita son felices, aunque parecen presentarse algo timidas ante una camara fotografica——

Sus ojos brillantes, mejillas redondas y cuellos y brazos firmes y gruesos demuestran cuán sanas están. Es que estas afortunadas pequeñuelas gozan bebiendo la deliciosa Leche Magnolia—

Consorcia Barrientos

Dé A sus Hijos Buena Leche en Abundancia!!

Lo cual quiere decir Magnolia CERTIFIED PURE

..Necesitan las substancias, los carbohidratos, grasas, minerales y vitaminas que se encuentran en esta leche en alto grado—

Y recuerde que no hay otro alimento que pueden sustituir a la leche en su dieta diaria—La necesitan para su crecimiento normal y la preservación de la vitalidad y la fuerza—

Nenita Luz Buen

MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT

"Proveedores de la Salud y del Buen Gusto"

Use Jabón Lux de Tocador y obtendrá UN ESPLÉNDIDO RETRATO de una FAMOSA ESTRELLA CINEMATOGRÁFICA GRATIS

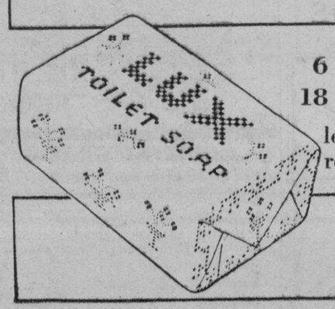
¡Guarde Vd. sus envoltorios de Jabón Lux de Tocador! Le dan derecho a la obtención de una magnífica fotografía de una famosa estrella cinematográfica. Cuando haya Vd. recogido 6 envoltorios de tabletas grandes o 18 envoltorios de tabletas pequeñas, mándelos a

"Portraits"
Smith, Bell & Co. Ltd., Manila

junto con su nombre y dirección. A vuelta de correo, *gratis*, recibirá Vd. la reproducción muy bonitamente montada de una de las estrellas incluídas en la lista que se reproduce a la izquierda. El Jabón Lux de Tocador es un producto de la casa Lever Brothers Company, Cambridge, Mass.

Todas usan el Jabón Lux de Tocador

LORETTA YOUNG
MARY ASTOR
MARY NOLAN
LILA DAMITA
RENÉE ADORÉE
RUTH CHATTERTON



6 ENVOLTORIOS DE TABLETAS GRANDES o 18 ENVOLTORIOS DE TABLETAS PEQUEÑAS— le dan derecho a la obtención de un retrato espléndidamente montado GRATIS

JABÓN LUX DE TOCADOR

E-LTS 255A-288 S

SMITH, BELL & CO. LTD., MANILA

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

POR DOROTHY DIX

Dorothy trata de identificar el verdadero amor-- Como los matrimonios que no pueden soportar la tension de vivir juntos diariamente con frecuencia observan la propincuidad y el compañerismo.

UNA que me escribe, pregunta: ¿Es más grande el amor de un hombre hacia una mujer que el amor de una mujer hacia un hombre? ¿Acaso una mujer olvida más pronto un desengaño en el amor que un hombre?

La capacidad de amar depende del temperamento y carácter individuales, no del sexo. Hay hombres que son grandes amantes y mujeres que no tienen más capacidad para el amor que un 'frigidaire'. Y la inversa. Hay mujeres que son todo amor y hombres que nunca sienten la emoción de un afecto por cualquiera, excepto por sí mismos. No todos son capaces de experimentar una gran pasión como tampoco son capaces de cantar en la gran ópera. El ser capaz de un verdadero amor es un don de la naturaleza.

MUCHOS de nosotros nunca llegan a saber lo que es un verdadero amor. Para siempre permanece fuera del alcance de nuestras experiencias. Llegamos a tener una leve y temporal atracción sensual por una persona. O somos víctimas de la propincuidad. O encontramos como compañero agradable a algún hombre o alguna mujer y formamos una afección tibia con él o con ella, y este sentimiento lo llamamos con el nombre de "amor", que no es el artículo genuino como tampoco un diamante sintético es una joya verdadera.

EL MOTIVO por que tantos esposos y esposas se pelean, riñen y encuentran imposible olvidar sus pequeñas faltas y defectos; la razón por que se ponen molestos y quejosos por las restricciones del matrimonio; la razón por que se cansan tan pronto mutuamente y miran con ojos ávidos a toda extraña atractiva; la razón por que destrozan su hogar por el más ligero pretexto, es porque no estaban realmente enamorados cuando se casaron. Tomaron equivocadamente una fantasía pasajera por una pasión duradera, y su afecto tenue no era lo bastante fuerte para soportar la tensión de vivir juntos diariamente.

NO SABIAN nada de aquel amor que era lo bastante grande y fuerte para soportar y perdonar todas las cosas; que considera dulce el sacrificio y el trabajo cuando se hace por el ser querido; que llena tan completamente los corazones de un hombre y de una mujer que no resta sitio en ellos para cualquier otro sentimiento menor, y que liga tan estrechamente juntos a un esposo y una esposa que ninguno vive sin el otro.

SI ES UNA BENDICION o una maldición el poder amar apasionadamente, es asunto debatible. Sin duda los grandes amantes tienen sus momentos de extasis que nosotros los menos apasionados ignoramos, pero también ellos tienen sus horas de desesperación que nosotros no conocemos, así que quizás estaría bien que los más de nosotros nos contentemos con nuestro amor a la ligera que podemos aceptar, dejar o cambiar por otro a nuestro gusto y olvidarlo tan fácilmente como una nube pasajera.

EN CUANTO a esta variedad común y ordinaria de amor, creo que entre jóvenes y doncellas, el hombre en general ama más al comienzo de un matrimonio que la mujer, y la mujer ama más que el hombre a medida que transcurren los años.

EN ESTE PAIS, al menos, donde pocas chicas tienen dotes o fortunas propias, no hay motivo para que un hombre se case con una chica excepto por amor. El abandona su libertad y asume la carga de mantenerla únicamente por motivos sentimentales. Pero las niñas se casan por muchos motivos aparte del amor. Se casan porque no quieren quedarse solteronas, porque quieren tener un hogar propio, porque quieren tener hijos, porque desean algún interés vital en la vida, porque están cansadas de buscar el pan diario y quieren traspasar la carga sobre los hombros de algún otro hombre.

SI PUDIERAN BUCEAR los corazones de la generalidad de los novios y novias, verían que en general él es más románticamente enamorado que ella, pero diez años después las probabilidades son de que ella es la que más besa y él es el que sufre en ser besado. Ni tampoco es extraño esto, porque en el matrimonio todas las circunstancias de la vida tienden a separar al hombre de su esposa mientras que contribuyen a atraerla a ella hacia él.

TAMBIEN es cierto que el amor constituye tan solo una pequeña parte de la vida de un hombre. La principal preocupación de él es su negocio, su carrera. El tiene miles de intereses que le tienen absorbido para hacer caso del estado de sus afectos, mientras que una mujer, o al menos el promedio de las mujeres caseras, tienen su atención enfocada en el latido de sus corazones.

NO SOLO su felicidad sino también su bienestar físico dependen de que ella esté enamorada de su marido y pueda conservar en él el amor porque bien sabe ella que cuando su marido deja de amarla, él se hace víctima de las vampiresas y se coloca una bomba debajo de su escalera que eventualmente podrá hacer volar su casa y destrozar a ella y sus hijos.

QUE LAS ESPOSAS aman mejor a sus maridos que éstos a ellas está suficientemente demostrado por el hecho de que miles de mujeres se agarran a los hombres que les pegan y les maltratan; por los miles de esposas que perdonan a sus maridos infieles y lavan sus culpas con sus lágrimas y continuan esperando y confiando en su vuelta hasta que finalmente vuelven a ellas viejos y cansados; por los miles de esposas que aguardan fuera de las puertas de la carcel por sus maridos que les han puesto en desgracia y les aceptan de nuevo y ocultan su verguenza inclusive de sus propios ojos. Pero Vds. raras veces o casi nunca oyen de hombres que perdonan los pecados de esposas desleales o borrachas.

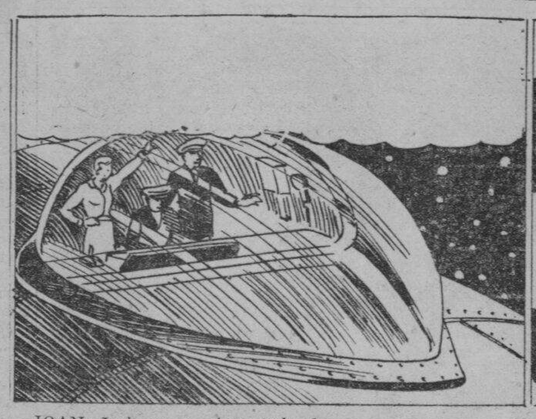
Y UNICAMENTE las mujeres son las que pueden continuar amando lo que no es posible de amar, las que pueden ser fieles a los falsos, las que lloran la pérdida de un hombre por quien deberían dar las gracias a su buena estrella de haberlos perdido. Y esa es una capacidad peculiar en el sexo femenino que les dió su mala estrella.

DOROTHY DIX.

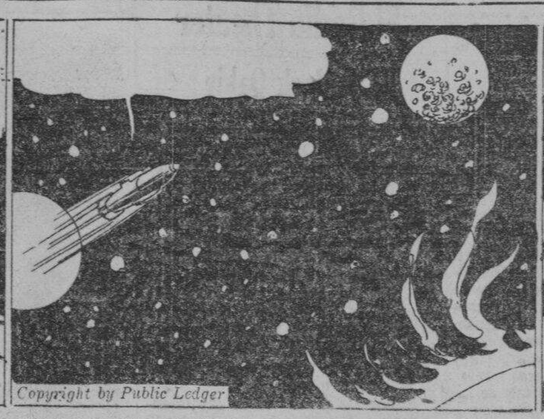
Los Anuncios Clasificados de
LA VANGUARDIA
Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

No pudiendo dar la vuelta al "Aurora" despues de ser lanzado por el volcan, Jack encamina al avión en el golfo del espacio.



JOAN: Jack, vemos ahora todo el universo. Esto me quita la respiración. Las estrellas parecen mas pequeñas, pero son cegadoramente mas brillosas.
JACK: Eso se debe a que hemos dejado la atmósfera de la tierra. Tu las ves en su verdadero color y dimensión.



JOAN: Y alli está el sol y su corona. Qué estupendo es!

JIMMY: Me siento grande. Tan ligero como una pluma.
PROFESOR: Pues pronto serás mas ligero que una pluma. Estamos desprendiendonos de los grillos de la gravedad.

CONNIE — Por Frank Godwin

CONNIE: No puedo explicar lo del conserje, doctor. Pero yo vi la pelea. Fué en mi cuarto hace unos minutos. El cuarto está en desorden. Las muebles rotos, un espejo desecho en pedazos.
DOCTOR: Está Vd. segura, Miss Prescott? El conserje no tiene ni siquiera una marca en él.

CONNIE: Desde luego que estoy segura. Venga y vea el cuarto.
DOCTOR: Muy bien.

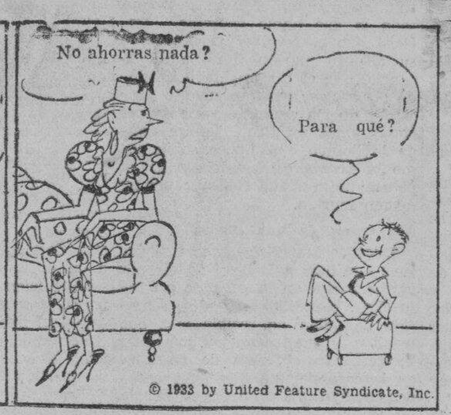
EL GOBERNADOR: Ah, lo que yo queria precisamente. Ahora sabrá él que ella está loca. El cuarto está totalmente restablecido.

DOCTOR: Pues, hija mia, no falta nada en este cuarto.
CONNIE: No lo comprendo. Yo le digo a Vd. que lo vi todo suceder.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

Oye, Wally, quédate. Parece que aun tienes probabilidades.

¿LO HAS VISTO? — Por Maurice Ketten



Buzon de Ideas Para la Esposa

Cuando se pega el papel

Si los chiquillos accidentalmente pegan un pedazo de papel a la cubierta de una mesa, no se alarme. Ponga algunas gotas de aceite en el papel. Dejelo permanecer por algunos minutos. Luego frote suavemente el papel con un pedazo de tela blanda seca hasta que se quite todo el papel. Frote la mesa con gamuza o tela blanda hasta secarse.

LA MUJER CASERA

Como Deben Ser

Pregunta.—Al dar un te musical, como debe portarse una en el? Estoy invitando a algunos músicos la semana que viene para entretener a los invitados y quisiera servir te despues. Hay necesidad de una linea de recepción, y quien debe estar en la puerta? Si la anfitriona está en la puerta, es ella la que presenta a los recien llegados a la linea de recepción o solo al primero de la linea y este es quien presenta a los otros? Qué debe una decir (despues del programa) para invitar a las invitadas que se sirvan a si mismas? Las invitadas pasan acaso al cuarto contiguo o es que se pasa el te a ellas?

X. Y. Z.

Respuesta.—Primero celebre el programa musical. Luego arregle una linea de recepción formada por los huespedes de honor y las co-anfitrionas. Los otros invitados se presentan a si mismos al ultimo en la linea de recepción, si no le conocen. Ella saluda a una recien llegada diciendo "Como está Vd., Mrs. Smith", y luego comunica su apellido a los demas de la linea de recepción. El te se sirve por las auxiliares donde quiera estén las invitadas.

EL AGUADOR

(Continuación)

Después de media hora de caminar al azar, advertí una senda que subía por la colina en cuya cumbre se veían las casas de un pueblecito. Tomé el camino, sin saber dónde me conduciría, y la ascensión fué larga, bajo un sol todavía cálido. Avanzaba lentamente, arrastrando el paso, y así alcancé las primeras casas. Después me interné por una calle obscura que desembocaba en una pequeña plaza cuadrada, que parecía el centro de aquella minúscula villa de paredones muy antiguos.

Una animación que me pareció rara en aquella especie de cementerio, reinaba en la plaza. Se oia un ruido multiplicado de zuecos y zapatos, que subían por todas partes y resonaban de un modo extraño entre los muros, como si se les golpeara a choques redoblados de piedras huecas. Y poco a poco vi aparecer por los extremos de las escaleras que conducían a cada casa, gran número de hombres y mujeres que se esparcieron por la plaza, cargados con toda clase de objetos y se pusieron a colgar farolillos de las ventanas y balcones; a enganchar enramadas y guirnaldas, todo ello entre risas y dialogos que se cruzaban de puerta a puerta.

Durante algún tiempo estuve contemplando este bullicio sin darme cuenta de lo que ocurría. Luego me acerqué a una jovencita para preguntarle la causa de aquella animación extraordinaria, y ella me respondió, un poco cortada, que se celebraba el aniversario de la plantación del árbol que estaba a punto de florecer en el centro de la plaza. Pero no pudo decirme en honor de quien o en recuerdo de qué acontecimiento había sido plantado aquel árbol alli.

Me senté en la terraza de un pequeño café, bajo una marquesina de palmas secas, y esperé el comienzo de la fiesta popular que se anunciaba al obscurecer.

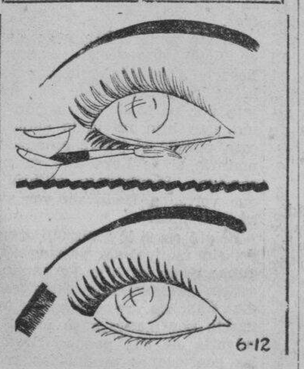
Poco a poco fueron apareciendo luces en las ventanas; los farolillos fueron encendidos y una ligera brisa que soplaba en la atmosfera tibia de aquella tarde de junio, hacia balancearse las banderolas luminosas pintadas de vivos colores, a lo alto del terraplen donde unos musicos provistos de acordeones y guitaras comenzaron a excitar a la multitud apiñada. A mi lado había tomado asiento unos parroquianos, para beber algo. En todas las ventanas, abiertas, se veia aparecer cabezas. Gritos y canciones ascendían de todas partes.

En una palabra, transcurria la velada bailándose en la calle y en el interior de las casas, y pronto la fiesta llegó a su plenitud semejando un río que ruge desbordado y al chocar contra el muro se arremolina en un enorme embudo.

Sentado ante una mesa cargada de vasos y botellas, zumbándome en los oidos las conversaciones que se elevaban a mi alrededor, yo bebía lentamente el espeso vino del país, contemplando los vaivenes de la fiesta que bullía y parecía intensificarse más y más. Sin embargo, me sentía con el corazón oprimido; una tristeza cada vez más aguda me iba invadiendo a medida que se animaba aquella fiestecilla encerrada entre los muros de la pequeña plaza pública y cuyos ruidos tenían un sonido hueco como de música en caja cerrada.

(Se Continuara)

Aseo al Minuto



6-12

POR V. V

El secreto de tener ese ojo parecido a estrella, me dijo una actriz de cine, se debe no tanto a la mascara en los parpados como al blanqueo de las pestañas inferiores que no se notan y hacen aparecer mas grande el ojo.

Como Leer El Caracter

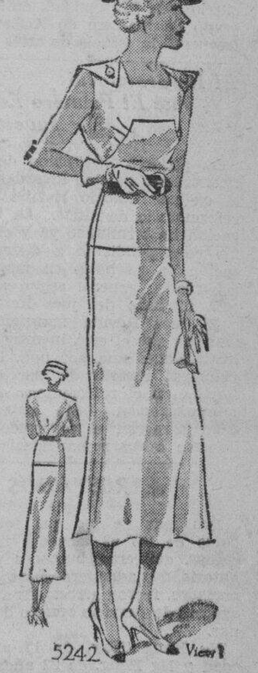
POR GEO. W. SPAYTH

Esta chica raras veces discutirá.

Modas De La Quinta Avenida

Los vestidos para tennis no deben ser tomados a la ligera. Hay tanta formalidad en vestirse para aparecer en las canchas como para presentarse en la corte. El juego demanda un vestido de sencillez clasica, el auditorio siempre presente demanda un vestido de mucha elegancia. De ahi que las campeonas de tennis son arbitras de la moda tanto como las estrellas de la pantalla o como la ultima cosecha de debutantes.

He aqui un vestido que tiene todo lo que pide una reina de las canchas. Todas sus lineas son finas y elegantes. El cuello cuadrado es nuevo, y la abertura grande para el brazo y el cuello en forma de V detras, conceden amplia holgura. Pero lo mas emocionante de este vestido es el pañolito que se abotona detras para ocultar la espalda cuando la jugadora se retira de las canchas.



Este padron No. 5242 está diseñado para tamaños de 12, 14, 16, 18, 20 años con busto de 30, 32, 36, 38, 40, 42.

FASHION BUREAU
(LA VANGUARDIA)
United Features
Suite 1110, 220 East 42nd St.

M.E.C.D. 2016

Rastros Delatores Confirman Los Complots Contra Saito Y Su Gabinete

(De la "Associated Press")

Tokio, julio 11.—Después de los arrestos verificados el lunes por la noche y el martes por la mañana, en relación con los supuestos complots contra el premier Saito y otros funcionarios prominentes del gobierno, la policia da cuenta de haber descubierto un numero de latas de bencina anteanoche, guardadas en un escondrijo, juntamente con objetos inflamables, hojas volantes, espadas, banderas y otras pruebas inculpatorias. Estos hallazgos refuerzan la creencia del gobierno y de la policia de que, a pesar de los arrestos y de las protestas de inocencia de los supuestos culpables, éstos tenian concebido un plan general de asesinatos y de incendiarismo.

Tokio, 11 de julio.—Nueve caudillos del Seisanto, una organización patriótica obrero-agrícola, han sido arrestados este día y otros cuarenta fueron sometidos a investigación, aunque puestos en libertad después, en relación con el anunciado complot para matar al premier Saito y a otros caudillos prominentes del gobierno.

Sin embargo, los miembros de la organización afirmaron que habian venido a Tokio simplemente para orar en el Santuario de Meiji deseando ver reforzada la defensa nacional con la revisión de los tratados navales de Washington y Londres en 1936, por medio del refuerzo de la fuerza naval relativa del Japón. Negaron enérgicamente que tuvieron planes de matar.

El espíritu de las sociedades reaccionarias en el Japón se ha manifestado de nuevo hace solo diez días cuando Hajime Suritate, presidente de una organización secreta, ronpió ventanas y muebles en la oficina del consejero comercial de la Rusia soviética como protesta contra la muerte de tres pescadores en las costas de Kamchatka.

Se dice que existen noventa sociedades ultra-patriótica que cuentan con un total de 600,000 miembros y otros adictos. Esto fué el año pasado, y se les atribuye el origen de la serie de asesinatos ocurridos en 1932.

Inouye fué muerto en enero del año pasado. El 15 de mayo de 1932, el premier Inukai fué muerto en su propia casa por 25 asesinos, cadetes y tenientes del ejército con otros cinco oficiales navales, todos de uniforme. También se quiso matar al conde Nobukai Makine, guardador del sello privado, lanzándose una bomba contra su residencia, como se hizo con otras residencias y edificios del gobierno.

JEAN HERSHOLT Y SUS TRANSFORMACIONES

Por E. McNEAR

"El corte del pelo y el cambio de expresión son los principales elementos de la caracterización en la pantalla".

Tal es la norma de Jean Hersholt, actor de caracter y maestro en el arte de alterar su fisonomia.

En contrario a la opinión general, sin embargo, este artista de la Metro-Goldwyn-Mayer usa muy parcamente el maquillaje. El secreto de su caracterización reside en la manera de disponerse el cabello. Con esto y muy poco mas, Hersholt puede cambiar su aspecto en forma que parece una persona del todo diferente. Y lo que es mas, nunca usa peluca para sus disfraces.

"Por ejemplo, en el rol del alemán dueño de la cerveceria en "Carne", me abrí simplemente la raya al medio, levantando el pelo a los costados y me dejé crecer el bigote", explica Hersholt. Para la parte de Senf en "Gran Hotel" continué el efecto de la raya, pero alisando el cabello sobre los costados, y usando el bigote más corto. Y me encanecí el pelo rizándolo un poquillo para mi caracterización en la sinfonia".

Uno de los personajes mas famosos del actor fué el que encarnó en "Codicia", y para esta película se engomó el pelo y se afeitó el mostacho. El traje y un enorme cigarro habano hicieron el resto.

"El pelo puede alborotarse para cambiar la forma entera de la cabeza", dice Hersholt. "A veces basta encanecer un solo mechón, y también resulta de gran efecto cortarlo al rape en ciertas partes de la cabeza. Esto, y algunos cambios menores, quizas acolchar un poco los trajes, y adoptar determinada expresión facial, altera por completo el aspecto del individuo. En realidad, se necesita muy poco maquillaje.

Aunque todavia bastante joven, Hersholt ha representado centenares de tipos diferentes, desde villano hasta actor cómico. Entre los roles que caracterizó de la manera indicada se incluyen los que desempeñara en "El Monstruo de la Ciudad", "Transatlantico", "El Crimen del Siglo" y "Emma".

Hersholt se ha criado virtualmente en las tablas. El 12 de julio de 1886, la tradicional cigueña visitó Copenhague, haciendo que Henry y Claire Hersholt, primeros actores en cierta compañia ambulante, celebrasen la venida al mundo de un niño, al que llamaron Jean.

Sus padres lo tenian casi continuamente entre bastidores, hasta que llegó el tiempo de que ingresara en la escuela. No parecia entusiasmarse con la carrera del teatro: suspiraba por ser pintor. Concurrió a la universidad, optando el grado de Maestro en Artes; luego frecuentó la escuela de artes de Copenhague, abrió un estudio y se conquistó envidiable reputación como pintor de retratos.

Al cabo sintió la fascinación atavica de la escena, y abandonando la paleta y los pinceles, se convirtió en actor. Su éxito fué instantaneo. Durante doce años ha sido famoso exponente de Ibsen, Strindberg y otros célebres dramaturgos escandinavos.

Recorrió toda Europa, haciendo luego un viaje al Hawaii de donde vino a los Estados Unidos, apareciendo en la escena. Entonces le propusieron entrar al cine, y comenzó a hacer peliculas para la Universal. Ahora está bajo contrato con los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer para encarnar roles importantes.

Hersholt es casado y tiene un hijo todavia en el colegio. Marie Dressler es una de sus mejores amigas. Colecciona monedas y sellos de correos, y ha escrito varios libros sobre estas materias en que se le considera autoridad mundial, lo mismo que en primeras ediciones. Todavia se dedica a la pintura y sus obras se han exhibido en Copenhague y en Los Angeles. Su deporte favorito es el *hockey;* y es también un diestro pugilista y atleta en general.

Estrellas De Una Película

Vivienne Osborne y Jack Oakie, en la interesante cinta cinematográfica, que se exhibe hoy en el Radio, y que se titula "Sailor Be Good". Esta película está atrayendo buena concurrencia.

Fernando Tejada...

(Continuación de la página 1)

D. Serapio Tejada recibió dos tiros disparados por su hijo, con una pistola automatica "Bayard" de calibre .25. Uno de los tiros penetró por la espalda, atravesándole el pulmon y corazón y otra atravesó la oreja derecha. D. Serapio, soltando el puñal, cayó sobre una silla, muerto casi instantáneamente.

Disgustos continuos por un padre irascible

D. Serapio Tejada que era natural de Gerona, Tarlac, vino a Manila el año 1917 con sus hijos. Durante su estancia en Manila muchos de sus hijos terminaron sus carreras. Uno se hizo abogado, llegando a ser jefe de la sucursal de una casa naviera en Iloilo. Otra se hizo profesora de piano. Los demás estan actualmente prosiguiendo sus estudios. El matador, Fernando, es alumno del Philippine Dental College, donde se matriculó solo hace unos dias.

Ultimamente, D. Serapio fué atacado de una extraña enfermedad, caracterizada por el insomnio, mientras su esposa, Dña. Emilia Aquino, se enfermó del corazón y de paralisis. Estaba continuamente postrada en cama y muchos de los que la conocen se asombran de que las emociones producidas por la tragedia de anoche no le hayan causado la muerte también.

Debido quizas a sus continuos padecimientos y al hecho de que no tenia trabajo y dependia de lo que ganaba su hija, la profesora de piano, D. Serapio se enfermó de los nervios y comenzó a observar una conducta extraña. De padre amante y pacifico, se convirtió en un padre tirano. Los celos vinieron como una mania suya y estuvo amargando la vida de su esposa enferma, con acusaciones incesantes.

Así estuvo la familia, viviendo entre constantes disgustos. El padre acusaba a la madre de un delito que esta dice que no cometio jamas y estuvo sometiéndola diariamente a continuos maltratos, amenazando constantemente con matarla.

¡Confiesate que vas a morir!

La tragedia tuvo su inicio hacia las 5 de la tarde. La profesora de piano se hallaba dando lecciones a dos discipulas suyas en la casa, cuando el padre, al parecer atacado de un acceso de neurastenia, se levantó subitamente de su asiento y acercándose al piano, abofeteó a la profesora delante de sus discipulas. Esta, avergonzada y humillada, se levantó del piano. El padre se volvio entonces hacia la madre que estaba postrada en cama. Comenzo por apretarla del cuello con una mano exclamando en alta voz: "Confiesate esta noche y escoge bien a tu confesor, porque mañana ya no viviras!"

La profesora, no pudiendo intervenir con su padre porque su intervención solo le enfurecia mas, desolada y sin saber que hacer salio de la casa y llego a pie hasta la Iglesia de Sta. Cruz. Decidió entrar en la iglesia y postrandose de hinojos ante el altar de la Virgen, rezó con fervor.

La tragedia se desarrolla

Mientras tanto, la tragedia, cuyos inicios viera la profesora, continuó desarrollándose. El padre, cogiendo un cortaplumas, volvió a acercarse a su esposa enferma y asiéndola de nuevo del cuello, levantó la otra mano en que empuñaba el cortaplumas e hizo ademan de hundirlo en el pecho de su esposa. Esta, aterrada, no pudo reprimir un grito que llegó a oidos del hijo menor, Fernando, que acababa de llegar de la clase y estaba estudiando sus lecciones en el comedor de la casa.

Mata a su padre por salvar a su madre

Fernando, saltando de su asiento al oir el grito de su madre, entró en la habitación en donde se hallaba esta llegando en el momento en que su padre trataba de hundir el cortaplumas en el pecho de su esposa enferma e indefensa.

Fernando se acercó a su padre implorando: "Papa, no continues maltratando a mama que esta enferma". El padre se volvió entonces hacia él, diciéndole: "Te voy a matar también".

Y otra vez pugno por herir a la madre. En esto, Fernando, según declaró a la policia, vió debajo del petate de su madre una pistola automatica que pertenecia a su padre y desesperado y no sabiendo ya que hacer por salvar a su madre, cogió la pistola y apuntó a su padre, disparandole los dos tiros. El padre cayó hacia atras, soltando el cortaplumas, y bañado en sangre, quedó exanime, sentado en una silla que habia cerca de la cama de la enferma.

El parricidio pasa inadvertido

Los dos tiros fueron disparados mientras caia una lluvia copiosa, y ni los vecinos se enteraron de la tragedia. Fernando, espantado de su propia obra y viéndose solo en la casa con su padre muerto y su madre enferma, llamó a un hermano suyo que reside en San Juan y le contó por telefono todo lo ocurrido.

El hermano, con otra hermana casada, llegaron a la casa en pocos minutos. Hallaron al padre muerto, a la madre temblando por las intensas emociones sufridas, mientras Fernando iba de un lado a otro presa de la desesperación, sin darse cuenta de que aun empuñaba la pistola parricida.

El hermano mandó a Fernando que colocara la pistola sobre una mesa y llamó a un amigo intimo que vive cerca. Después se dio parte de lo ocurrido a la Policia Secreta y a la estación de Meisic. Los vecinos solo se enteraron de que algo anormal ocurria cuando los policias comenzaron a llegar.

Valerosa en medio de la desgracia

Dña. Emilia Aquino, enferma y todo, se portó con valor. Relató a los primeros detectives que llegaron, los agentes Agawin y Roque, todo lo que habia ocurrido. Declaró que el revolver pertenecia a su difunto marido y no tenia licencia, que el occiso estuvo llevando el revolver constantemente consigo y que la amenazó varias veces con pegarla un tiro. Ignora donde lo obtuvo. Tampoco sabia como la pistola estaba debajo de su petate; tal vez fue colocada por su mismo marido.

Via crucis de una esposa

Relató a la policia como una vez tuvo que huir a Iloilo y residir por varios meses en la casa de un hijo suyo, para separarse de su marido de quien no recibia mas que insultos y maltratos. Como una vez estando enferma de trancazo en la casa de una hija suya casada en San Juan, fué maltratada por su marido que le arrastró por el suelo, le pegó la cabeza contra la pared y finalmente, a pesar de las suplicas de sus hijos, le llevo en una carromata conduciéndola a la casa de la calle Florentino Torres.

Relató como el hijo suyo que esta en Iloilo vino recientemente para llevarla a aquella ciudad y salvarla de los maltratos de que era objeto por parte de su marido y como este hijo no pudo subir a la casa porque el padre amenazó con matarle si se llevaba a su madre consigo. Finalmente, el hijo tuvo que volver a Iloilo sin ver siquiera a su madre.

Relató como le maltrató ayer tarde, sin motivo, sin provocación alguna; como su hijo Fernando, que estuvo presenciando estas escenas dia tras dia, se desesperó terminando por matar a su padre para salvarla de sus penas. Demostró las contusiones producidas por los golpes recibidos recientemente de su marido, en la cara, en las piernas, en otras partes del cuerpo.

Relato de Fernando

Fernando tras la exaltación de los primeros momentos, recobró la serenidad y esperó a los detectives sentado en un sofa. Contó todo lo ocurrido; dijo como decidió matar a su padre para salvar a su madre. Sus declaraciones se conformaban a las de su madre.

Conducido a la Policia Secreta, volvió a relatar la tragedia y escribió el mismo su relato.

Fernando estudió en el Arellano High School pero terminó su curso de High School en el Jose Rizal College. Hace poco se matriculó en el Philippine Dental College.

Otros hermanos corroboran la enfermedad del padre

Los hermanos de Fernando corroboraron que su padre ha estado sufriendo ataques de nervios. Creen que tenia accesos momentaneos de locura. Una de sus manías consistia en que era un medico que podia curar todas las enfermedades. Se atrevia, según sus hijos, hasta a recetar a su esposa y como los hijos temian que aquellas prescripciones la hicieran daño, aconsejaron a su madre que no tomara dichas medicinas. Esto enfurecia mas al padre. Este tambien se creia abogado muy entendido en materia legal.

D. Serapio Tejada tenia 64 años y fué un tiempo empleado del Censo. Desde entonces ya no tuvo ningun empleo.

El fiscal Amador despues de examinar el cadaver ordenó el levantamiento y la conducción a la Morgue. La autopsia no se pudo practicar esta mañana porque el Dr. Anzures, que iba a encargarse de ella, fue llamado a Cavite para asistir a la vista de una causa.

El Reformatorio Fué El Primero En Ser Investigado

La primera institucion de beneficencia que ha sido investigada por el ex-juez Eulogio Revilla es el reformatorio de niñas. La investigacion ha terminado ya y el informe correspondiente a dicha institucion ya se halla en manos del gobernador general segun se supo esta mañana del juez Revilla.

El juez Revilla manifestó esta mañana que el está investigando la instituciones una por una. La fase principal investigada por el juez Revilla en el reformatorio fue la administracion. Sin embargo se nego a revelar el contenido de su informe o sus recomendaciones.

ARRESTADOS

Dos mas de los que formaban parte de los 92 alegados mestizos chinos, que eran buscados por las autoridades aduaneras para ser deportados, fueron arrestados ayer por agentes del servicio secreto de aduanas.

Ng Keng Tiow, de 17 años de edad y Ng Heng, de 22 años, quienes alegan ser hermanos, fueron arrestados el uno en Pasay y el otro en la calle Gandara.

CONTRA UN PROYECTO

La camara de comercio de las Islas Filipinas, se opondra al proyecto de ley del representante Remigio, que provee que el puesto de alcalde en vez de ser por nombramiento, se haga por eleccion.

"Sailor Be Good" En El Radio Theater

Con Jack Oakie

El cine Radio presenta actualmente a Jack Oakie en la película humoristica "Sailor Be Good", con Vivienne Osborne, en el papel principal femenino.

El marino es el principal actor más sobresaliente de la película y es el papel mejor identificado con el nombre de Jack Oakie. Oakie comenzó su carrera en la pantalla actuando de marino con Clara Bow en "The Fleet Is In". En la película de la casa RKO "Hit The Deck" Oakie volvió a interpretar el papel de marino.

"Sailor Be Good" es de argumento festivo y acelerado, en donde un marino manifiesta su ardiente amor por la niña del puerto, capaz de protegerla en todo aunque tenga que valerse de sus puños. La joven es Vivienne Osborne.

Otros que aparecen en el reparto son, George E. Stone, Lincoln Stedman, Gertrude Michael, Max Hoffman, Jr., y Huntley Gordon.

EN EL TEATRO FOX

ROBERT MONTGOMERY *and* MADGE EVANS *in* "HELL BELOW"

La película que constituye actualmente la atraccion principal del Teatro Fox, a donde acuden para presenciarla numerosos aficionados locales atraidos por su argumento y sus hermosas escenas. Robert Montgomery y Madge Evans, que desempeñan los papeles protagonicos, se lucen una vez mas como actores de la pantalla hablada. 'Hel Below' es un drama de palpitante actualidad cuyo argumento gira alrededor de los submarinos del Tio Sam. Escenas romanticas y escenas comicas amenizan la película, que es toda accion, desde el comienzo hasta el fin. Walter Huston, Jimmy Durante, Eugene Lallete y Robert Young completan el reparto.

En El Metropolitano

Con su reparto selecto encabezado por Charles Bickford, Richard Arlen y Mary Brian y su interesante argumento, la película 'Song of the Eagle' que ahora se exhibe en el Teatro Metropolitano promete atraer una buena concurrencia estos dias en el coliseo de la Avenida Burgos. 'Song of the Eagle' presenta de una manera magistral la vida americana de hace dos decadas, desde 1913 a 1933. Completan el reparto, Jean Hersholt, Louise Dresser, Andy Devine y George E. Stone, Ralph Murphy dirigio la obra.

Roxas Sigue...

(Continuación de la página 1)

de hoy. Ninguno de los convocados este día ha querido anticipar nada del objeto del cambio de impresiones, aunque se presume relacionado con el acto político del domingo. El secretario del partido anterior a la marcha del presidente Quezon con la Misión Mixta era el abogado Yamson.

Son miembros del Comité Nacional del Partido Nacionalista los miembros del Senado y la Cámara y los gobernadores provinciales de la filiación nacionalista.

Comedia De La Vida Real En El "Lyric"

Joe E. Brown, Heroe

Ya está aquí Joe E. Brown. El admirable Joe aparece en el cine Lyric, pero no en una comedia ficticia sino una que le gustará por su naturalidad. "Local Boys Makes Good" es una adaptación de la obra de aquellos maestros de la caracterización humana, J. C. y Elliott Nugent, garantía suficiente para asegurar que el argumento es bueno y los personajes son reales.

Joe E. Brown, actúa en el papel de John E. Miller, un empleado tímido de una biblioteca de un colegio pueblerino, una persona interesada en la botánica, y muy preocupado por las jovencitas. Habia visto fotografias de Julia Winters, una hermosa Co-ed de una universidad distante, y desde que la vió empezó a invertir gran parte de su tiempo escribiéndola cartas de amor. Escribe estas cartas amorosas y tiernas para sentir la emoción de hacerlas pero nunca las envia por correo. Una persona, que John no sabe, mandó una de ellas, y se horrorizó al recibir una contestación de la joven y bella Julia, quien le notifica que llegaria para presenciar el encuentro de pista y campo en la universidad, y admirar sus habilidades de atleta. El desenlace es interesantísimo.

Joe E. Brown está glorioso en la interpretación del papel principal de la película. Dorothy Lee, la rubia diminuta, heroina en Rio Rita, Dixiana y otras películas inolvidables, es la que actúa en el papel de Julia, y su amiga Marjorie es personificada hábilmente por la encantadora Ruth Hall.

Entre los que aparecen en el reparto están Edward Woods, Edward Nugent, Wade Boteler, William Buress y John Harrington. La película fué dirigida por Mervyn Le Roy.

Fracasa Otra...

(Continuación de la página 1)

los chinos compradores intermediarios rehusan comprar abacá de los "homesteaders" en vista de que los exportadores extranjeros están incapacitados a comprar con el paro de sus actividades por la huelga.

El extenso despacho telegráfico del capitán Dioquino que con fecha de ayer, 11 de julio se recibió esta mañana en Manila, dice:

Davao, 11 de julio.—La huelga por 1,200 obreros de once firmas exportadoras de abacá continúa.

Fracasa una conferencia de arreglo del Gob. Sarenas

Ha fracasado la conferencia convocada hoy por el gobernador Sarenas entre los exportadores y el líder de la huelga Cipriano Sepulveda, no habiendo llegado a ningún acuerdo.

Los camiones que transportan cargamentos fuera de Davao van escoltados por guardias de la constabularia.

Una tentativa de la federación de declarar la huelga en las plantaciones de Madaon a 50 kilómetros del noreste de Davao también ha fracasado hoy.

En el sector de la huelga están de guardia 9 oficiales y 90 soldados.

Los chinos intermediarios fuera de la ciudad rehusan comprar abacá de los "homesteaders" porque los exportadores extranjeros están incapacitados de comprar, resultando en sufrimientos de los mismos productores.

La situación está bajo control, se ha avisado a Zamboanga—Dioquino, comandante provincial.

Los exportadores se oponen a la formación de un comité

El gobernador Sarenas, de Davao, en un telegrama a la Oficina de Tribus no-Cristianas alega que los gerentes de las compañías afectadas en la huelga se oponen a la creación de un comité que ayude a la solución del conflicto.

El telegrama dice literalmente lo que sigue:

"He hecho todo lo posible para dar fin a la huelga, pero sin resultado. Hay poco más de mil obreros en huelga. Estos trabajan en las siguientes compañías: Hanson and Orth, International Harvester, Columbian Rope, Mitsui Bushan Kaisha, Philippine Foreign Trading, Tibungco Lumber Co., Tagum Trading y Kert Company.

"La paz y el orden no han sido perturbados.

"El presidente de la Federación Obrera ha sugerido el nombramiento de un comité compuesto de personas desinteresadas en la actual controversía, para que someta las recomendaciones necesarias tendentes hacia un arreglo amistoso. Sin embargo, los gerentes se muestran rehacios a lo que pide la Federación.—Sarenas".

El director auxiliar del Trabajo enviado a Davao

El departamento del interior deseando tener datos más completos de la huelga ha decidido enviar al director auxiliar de la oficina del Trabajo como investigador especial de la situación y ayer mismo fué instruído el Sr. Modesto Joaquin para que parta por el primer barco que zarpe de Manila para Davao, según indicó ayer el subsecretario León G. Guinto, del departamento del Interior y Trabajo.

Hasta ayer el departamento no había recibido ningun informe oficial sobre la huelga por lo que no estaba enterado de las cuestiones suscitadas en la huelga. El departamento ha recibido solamente datos aislados sobre la huelga, que no pueden servir de guia para decidir la cuestión, según se ha indicado.

Se aseguró ayer en el departamento del Interior y Trabajo que la situación de la huelga en la zona de Davao está bien dominada. Con la excepción de la información de que 200 obreros trataron de asaltar una plantación, y que la constabularia pudo impedirlo evitándose desórdenes, es la única información recibida por el departamento.

A menos que la seguridad de los habitantes se halle expuesta no habrá ninguna intervención policiaca activa en la huelga en Davao, y la cuestión se dejará completamente en manos de los funcionarios provinciales y municipales de aquella localidad, según declaró ayer el gobernador general Frank Murphy.

El gobernador general no está a favor del envío de más fuerzas adicionales de la constabularia de la guarnición de Davao. El departamento del Interior y Trabajo está de acuerdo con el jefe ejecutivo en este respecto, según se llegó a saber ayer.

Las casas comerciales de la capital, cuyas sucursales en Davao, estan envueltas en la huelga de trabajadores declarada alli, estan siguiendo detenidamente el curso del presente conflicto. Los altos funcionarios de las mismas, manifestaron esta mañana que no tienen el plan hasta ahora de inmiscuirse en las negociaciones de arreglo en Davao, pues confian en los funcionarios destinados alli.

EN LOS CINES hoy

METROPOLITANO.—'Song of the Eagle.'
LYRIC.—'Local Boy Makes Good'.
RIALTO.—'Uncle Tom's Cabin'.
FOX.—'Hell Below'.
RADIO.—'Sailor Be Good'.
SAVOY.—'Cynara'.
TIVOLI.—'The Lash'.
GAIETY.—'Tonight or Never'.
UNIVERSITY.—'Deception'.
ELITE.—'He Learned About Women'.
BELLEVUE.—'Robber's Roost'.
PRINCE.—'Politics'.

T. Suaso Es...

(Continuación de la página 1)

mentalidad defectuosa, o sea, una "moron" dos grados menos de la ordinaria idiotez según la clasificación dada por los alienistas. El grado máximo de la pena es reclusión perpetua.

El Juez Concepción consideró la confesión de Suaso como enteramente voluntaria y debidamente corroborada. "Hállase, por tanto, probado el delito de incendio con múltiple homicidio, de que se le acusa a Trinidad Suaso, por expontánea confesión de la misma, precedida de manifestaciones hechas por la propia acusada en conversación particular con algunas personas, y corroborada por el testimonio astisfactorio de Romana Donato", declara positivamente el Juez Concepción.

En cuanto al estado mental de Suaso, el Juzgado declara que "la circunstancia de que la inteligencia de la acusada sea tan limitada que se equipare a la de un niño de 7 a 10 años de edad, no le exime de responsabilidad criminal, por la razón de que el Código Penal Revisado, en su artículo 12, No. 1, sólo declara que no incurren en responsabilidad criminal el imbécil y el loco, a menos que éste haya obrado en un intérvalo de razón. "La acusada no es imbécil ni es loca" concluye el Juzgado.

Teatro Gaiety

"Tonight Or Never", preciosa cinta de la "United Artists" con Gloria Swanson y Mr. Douglas es la atraccion principal del Gaiety este día.

Para mañana solamente, jueves, se vera la película de la Universal, titulada, "Terror Trail" con Tom Mix, y otros.

"King Kong," el rey de las selvas, la monumental película de la "Radio Pictures" que se habia exhibido durante dos meses en el cine Radio de esta capital con grandes llenos se exhibirá en el Gaiety el viernes, sabado y domingo.

LYRIC
HOY

Necesitó entrenarse en el amor—Y lo aprendió demasiado! Se volvió un Tenorio!

Joe E. BROWN
volviendose loco a una asombrosa velocidad haciendolo reir en
LOCAL BOY MAKES GOOD
con
DOROTHY LEE
Dirigida por
MERVYN LEROY
Exito de la First National & Vitaphone

Tambien
BATTLING BOSKO-Caricatura

GIGOLO RACKET
Drama Musical

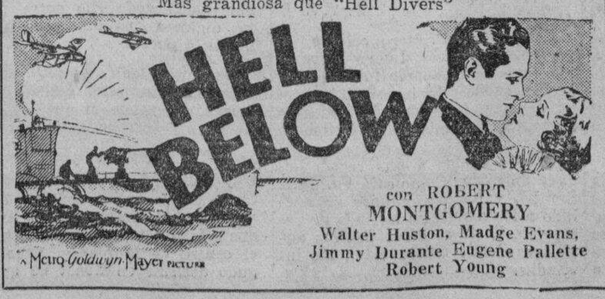
BABYKINS
Comedia

A las 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

SAVOY
PELICULAS Y VODAVIL
CYNARA
con
RONALD COLMAN
VAUDEVILLE
LOU SALVADOR'S MERRY-MAKERS
Toy Toy, Davao Pair, Naty Bernardo Antolinos y Ocampo, presentando el Sketch Comico
SLIGHT MISTAKES

TIVOLI
DOBLE PROGRAMA
Richard Barthelmess
EN
THE LASH
JOHN BARRYMORE
EN
AMOR ETERNO

FOX
SE EXHIBE HOY
11:00 A. M. Primera Función
Despues: 1-3-5-7-9:00 P. M.
Pelicula Principal: 11:10-1:10-3:10-5:10-7:10-9:10 P. M.
La sensación de las sensaciones! Maravilloso drama submarino, con escenas de romance y comedia!
Mas grandiosa que "Hell Divers"



con ROBERT MONTGOMERY
Walter Huston, Madge Evans, Jimmy Durante Eugene Pallette Robert Young

RADIO
Se exhibe Hoy-10 A. M.
Hasta 1 p. m.—20c y 40c
Despues de 1 p. m.—30c y 50c
"SAILOR BE GOOD"
con Jack Oakie, Vivienne Osborne, George E. Stone.
Caricatura—Comedia

GAIETY
Ultimo Dia
"To-Night Or Never"
con
Gloria Swanson y Melvin Douglas
3—5—7—9 p. m. P0.40—P0.20

METROPOLITAN
HOY
Primera función: 1:00 P. M.
Despues: 3, 5, 7, 9:00 P. M.
La Historia de su generación

Comedia
También
Mack Sennett

BELLEVUE
ULTIMO DIA
George O'Brien—Maureen O'Sullivan
ROBBER'S ROOST"
Vaudeville 5:00 y 8:00 p. m.
Mañana: "KING OF THE JUNGLE"

ELITE
ULTIMO DIA
Stuart Erwin—Susan Fleming
"He Learned About Women"
Película Paramount 1—3—5—7—9
Mañana: "DANGEROUSLY YOURS"

PRINCE
ULTIMO DIA
Marie Dressler—Polly Moran
"POLITICS"
Película M-G-M 1—3—5—7—9
Mañana: "KING OF THE JUNGLE"

UNIVERSITY
ULTIMO DIA
Leo Carillo—Thelma Tod
"DECEPTION"
Prod. Warner Bros. 1—3—5—7—9
Mañana: "TONIGHT IS OURS"

M.E.C.D. 2016

DEPORTES
LA VANGUARDIA
AÑO XXIV. NUM. 138 — LA VANGUARDIA — MIERCOLES, 12 DE JULIO, 1933 — PAGINA NUEVE

EL LIDERATO DE SENADORES EN PELIGRO

Los Yankees estan a solo tres juegos del primer puesto de la liga americana—Ganan a Cleveland

Liga Nacional

	G.	P.	Pct.
New York	44	31	.587
St. Louis	42	36	.538
Pittsburgh	41	36	.532
Chicago	43	38	.531
Boston	40	39	.506
Brooklyn	35	40	.467
Cincinnati	34	46	.425
Philadelphia	32	45	.416

Liga Americana

	G.	P.	Pct.
Washington	50	26	.658
New York	48	30	.615
Philadelphia	39	39	.500
Chicago	39	40	.494
Detroit	39	41	.488
Cleveland	37	44	.457
Boston	32	44	.421
St. Louis	32	51	.386

(De la "Associated Press")

Nueva York, julio 10.—El liderato de la liga americana que tienen actualmente los senadores de Washington sobre los Yankees se ha reducido a tres juegos hoy cuando los senadores fueron vencidos por 3-2 en doce innings por Cleveland mientras que los de Nueva York registraron una victoria de 10-6 sobre Detroit.

Los Yankees ayudados por dos errores, un single de Babe Ruth y un homer por Tony Lazzeri marcaron nueve del total de tantos a su favor en el octavo innig despues de que los Tigres tuvieran aparentemente el partido a su favor. Es la tercera victoria consecutiva de los chicos de McCarthy quienes consiguieron ganar un doubleheader ayer cuando el Bambino consiguió tres home runs y Lazzeri marcó su decimocuarto homer de la temporada.

En Boston, los St. Louis Browns derrotaron a los Medias Rojas por 9-5.

Athletics y el Chicago White Sox se repartieron un doubleheader, ganando los primero el primer partido por 3-2 y ganando los segundos el otro partido por 7-1.

En el unico partido jugado en relación con la liga nacional, los Piratas ganaron por 3-2 a Phillies en Pittsburgh. Los otros partidos se suspendieron por la lluvia.

Resultados:

Liga Nacional

	R	H	E
Philadelphia	2	7	1
Pittsburgh	3	7	2

New York en Chicago pospuesto.
Brooklyn en St. Louis pospuesto.
Boston en Cincinnati pospuesto.

Liga Americana

	R	H	E
Chicago	2	12	0
Philadelphia	3	10	2
(Primer partido 11 innings)			
Chicago	7	8	0
Philadelphia	1	3	3
(Segundo partido)			
St. Louis	9	8	1
Boston	5	7	3
Detroit	6	12	2
New York	10	9	2
Cleveland	3	8	1
Wasington	2	10	1
(12 innings)			

JUEGO PARA HOY (Miercoles)

Liga Nacional
Boston en Pittsburgh
Philadelphia en Cincinnati
Brooklyn en Chicago
New York en St. Louis

Liga Americana
Chicago en Washington
Cleveland en Philadelphia
St. Louis en New York
Detroit en Boston

Irlanda Espera Una Invasión

Probable Visita De Campeones Americanos De Handball

(De la "Associated Press")

Dublin, (por correo).—El informe de que los campeones de handball de América quizás vengan a Irlanda en julio para una serie de encuentros de campeonato fué recibido con gran interés aquí.

Nunca desde 1887 cuando Casey vino a jugar por el campeonato se han celebrado encuentros de esta importancia. Irlanda desea ver en acción particularmente a Eric Peet, el nuevo campeón de los Estados Unidos y hay muchos aquí que predicen que jugando contra los campeones locales será vencido.

Estado Actual De Home Runs

Estado actual de los home runs registrados por los diferentes bateadores en ambas ligas de baseball de América:

	1933 Hasta hoy	1932 Total
Foxx, Atheltics	24	58
Ruth, Yaankees	22	41
Gehrig, Yankees	17	34
Klein, Phillies	17	38
Berger, Braves	15	17
Lazzeri, Yankees	14	15
Campbell, Browns	13	14
Hartnett, Cubs	11	12
Simmons, Whie Sox	11	35
Roy Johnson, Red	10	14

Tommy y Casanova en igual nivel para su encuentro hoy

Nuevo Campeon De Golf

Johnny Goodman, amateur de 23 años de edad que ha ganado el campeonato nacional de golf con los recuentos finales de 75-66-70-76-287.

Se pedira sea reconocido el ganador

(De la "Associated Press")

Los Angeles, 10 de julio.—Young Tommy y Baby Casanova terminaron sus entrenamientos este dia para su encuentro (martes) por la noche, el ganador del cual tiene esperanzas de ser reconocido como el campeon mundial de peso bantam.

El promotor Tom Gallery dijo la semana pasada que pediria a la comisión nacional de boxeo que reconociera al ganador como campeón mundial en vez de a Panama Al Brown que se encuentra ahora en Londres.

Tommy el campeon del estado en la división de los de 118 libras y Casanova el veterano de innumerables victorias por mas que hasta ahora no ha cumplido sus veinte años son considerados como de igual fuerza con el mejicano ligeramente preferido debido a su victoria por una decisión de estrecho margen que ganó aqui el 13 de diciembre.

Un encuentro adicional de diez asaltos en el programa de mañana la noche entre Ceferino Garcia filipino que posee el campeonato de peso welter del oriente y Kid Aztec, campeon welterweight de Mejico comparte el interes del encuentro de campeonato Tommy-Casanova. Una gran muchedumbre de filipinos y mejicanos se espera que se aglomerara en el stadium.

(Continua en la pagina 10)

TRES PLAYERS ABANDONAN AL 9 DE CAVITE

Armando, Ramon y Rosal se agregan a los equipos de dos centrales azucareras locales

(Especial a "La Vanguardia")

Cavite, Cavite, julio 11.—El equipo de baseball de Cavite, que resultó campeón en la pasada serie de la P. B. L. ha perdido a tres buenos players, a saber: Armando, pitcher; Ramón, center field y Rosal, short stop. Los tres han aceptado trabajo en dos centrales de azúcar de la localidad según fuentes autorizadas. Armando ha sido empleado en la Canlubang Sugar Central y jugará en el nueve de baseball de esta compañía mientras que Ramón y Rosal trabajarán en la Del Carmen Sugar Central en Pampanga y jugarán también en el nueve de baseball que organizará dicha compañía.

La pérdida de estos tres players es un golpe de muerte para el nueve del manager George Goynes y podrá causar la desorganización del equipo. De entre los actuales jugadores jóvenes no hay ninguno que pueda ocupar el puesto de los tres que se marchan.

Con Armando y Liboon ya fuera del equipo quedando solamente R. Santos en el staff de los pitchers el equipo ha quedado prácticamente deshecho. A menos que este gran

(Continua en la pagina 10)

BUENOS PARTIDOS DE BOWLING ESTA NOCHE

Ang Tibay y Tionloc Brokerage luchan por la supremacia

ESTADO DE LOS EQUIPOS
Primera División

	G.	P.	Pct.
Ang Tibay	25	5	.833
Tionloc Brokerage	24	9	.727
N & B. Garage	13	8	.619
Hamilton Brown	14	13	.514
Dollar Lines	19	20	.484
L. Everett, Inc.	17	19	.472
Parsons Hardware	15	21	.416
Manila Trading	9	21	.300
Roces & Co.	4	17	.190

Segunda División

	G.	P.	Pct.
Manila Hotel,	20	10	.667
States Steamship	22	11	.667
Phil. Nat. Bank	18	12	.600
Texac	16	11	.593
Neus Hesslein	13	14	.481
La Yebana	12	21	.361
Center de Luxe	7	23	.333

Records Individuales

High Single—Farolan Phil. Nat. Bank, 134.
High Triple:—Bensawal, Ang Tibay, 345

Records de Equipos

High Single: Phil Nat. Bank, 528.
High Triple:—An Hibay, 1505.

ESTA NOCHE

Tionloc Brokerage vs. Ang Tibay
Phil. National Bank vs. Texaco

Dos partidos que prometen causar algunos cambios en el actual torneo de duck pins entre oficinas del gobierno se jugarán esta noche en los alleys del Sampaloc Recreation Hall. En el primer encuentro medirán fuerzas Ang Tibay y Tionloc Brokerage. Estas dos combinaciones luchan por el primer puesto de la primera división.

En el otro partido de la noche el Philippine National Bank se encontrará con Texaco en un partido que decidirá en cierto modo el estado de los equipos en la segunda división.

En El Día De Su Cumpleaños

"Babe" Ruth, el rey del "homerun" de los Yankees de Nueva York cuando cumplio sus 39 años de edad. Aparece con el "cake" que le regalo su esposa y que representa el Yankee Stadium.

Campeonatos En Bretaña

Atletas Mujeres De 25 Naciones Competiran En Agosto

(De la "Associated Press")

Londres (por correo).—La más grande congregación de atletas mujeres que jamás se ha visto se proyecta celebrarse en Londres en 1934.

Eventos para mujeres serán incluídos en los juegos del imperio británico que se celebrarán en agosto del año que viene y representantes de todas partes del imperio tomarán parte.

Los encuentros femeninos mundiales se celebrarán en Londres el mismo mes y se espera que la mayor parte de los atletas británicos se quedarán para los encuentros internacionales.

Mrs. Muriel A. Cornell secretaria de la asociación amateur atlética de la Gran Bretaña dijo que entre 20 a 25 naciones se espera que enviarán atletas mujeres a los encuentros mundiales.

LIBOON ALABADO POR SU COMPORTAMIENTO

La prensa de Shanghai se hace lenguas del ex-player de Cavite

Los escritores deportivos de Shanghai se hacen lenguas del comportamiento de Domingo "Lefty" Liboon, anteriormente de Cavite y ahora pitcher del Shanghai Amateurs, por haber mantenido a raya a los batters del fuerte equipo de baseball de la Universidad de Waseda, en los dos partidos jugados el 1 y 3 de julio. En el primer partido los de Waseda fueron derrotados por el score de 8-6 y en el segundo por 4-3.

En ambos partidos el pitcher filipino dejo a los adversarios aventajar en los primeros innings pero luego fué apretando, mientras tanto sus compañeros de equipo iban registrando tantos contra los pitchers adversarios.

Según reseñas deportivas en los periódicos chinos, "Liboon parece encontrar facilidad en comenzar con dificultades pero luego salir de ellas. Su habilidad de salir del apuro es algo que no carece de maravilla".

Liboon hizo struckout a siete e hizo tomar las bases a ocho en el primer partido e hizo struck out a cuatro y dió la base a ocho en el segundo.

Huebner, anterior player del nueve de Cavite y ahora jugador del nueve de Shanghai es el que según se cree indujo a Don King, manager de los amateurs a contratar los servicios de Liboon.

TRES K. OS. EN LAS PELEAS DE AFICIONADOS

Simplicio de Castro elimina a su contrincante en el primer asalto en el Parque de Osmeña

Simplicio de Castro campeon welterweight amateur de Filipinas defendió con éxito su prestigio de campeon al derrotar a Antonio Cañon por K. O. en el primer asalto de su encuentro final por el campeonato de verano en el Parque de Osmeña el sabado pasado celebrado bajo los auspicios del departamento de campos de recreo de la ciudad.

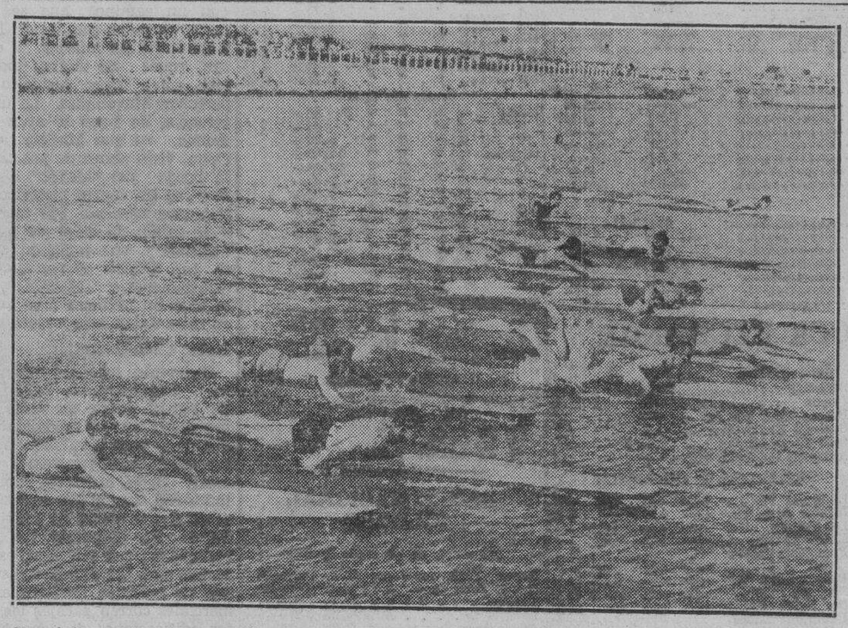
En el encuentro semifinal Mariano Taguinod derrotó a Gil Salle por puntos mientras que Apolinar Barrientos ganó por T.K.O. en el segundo asalto de su encuentro contra Ramon Roxas.

Alberto Andres también registró un T.K.O. en el segundo asalto de Rufino Hernandez.

Angelino Cataco derrotó a Ramón José por puntos despues de un encuentro reñido.

Benjamin Flora derrotó a Manuel Leyte por puntos mientras que Eliseo Mazu ganó la decisión sobre Ambrosio Panuncio.

Un Nuevo Deporte Tienen En California



Una interesante carrera de ligeras embarcaciones de madera, aplanadas, al estilo hawaiiano, un deporte recientemente introducido en Lake Los Angeles, en Venice, Cal. Una concurrencia de 7,000 personas presencio entusiasmada las novedosas competiciones. Estos chismes acuaticos se usaban originalmente para salvar vidas

John Lewis Avanza Más Hacia El Campeonato

Derrota a Maxie Ronsembloom en el último asalto de su encuentro en California

(De la "Associated Press")

San Francisco, 10 de julio.—John Lewis, negro de Phoenix Arizona subió otro peldaño hacia el campeonato de peso semicompleto aquí esta noche al ganar una decisión sobre Maxie Rosenbloom en un encuentro de diez asaltos en que no se jugaba el título.

Un furioso asalto último en el que el negro derrotó al neoyorkino, campeón generalmente reconocido adelantándose en pegar muchas veces, le dió la victoria. Lewis pesaba 178 libras y Rosenbloom 180 libras.

En un encuentro preliminar, Coco Cardinale de San Francisco ganó una decisión de Pete Villas, filipino, pesando ambos dentro de la división de los pesos moscas, de 112 libras.

Rosenbloom se estableció definitivamente en el trono de los pesos semicompletos ocupado anteriormente por Tommy Loughran cuando el 24 de marzo pasado en Nueva York aventajó a Bob Godwin, campeón de la asociación nacional de boxeo. Pero el siguiente 3 de abril su larga lista de victorias fué truncada cuando perdió una decisión en Buffalo contra Lou Scozza a quien había derrotado el año anterior.

Lewis apareció por última vez en el ruedo el 16 de junio cuando él y Fred Lenhart pelearon y empataron en 10 asaltos.

Walker, Tigers	9	8
Ott, Giants	9	38
Gus Suhr, Pirates	9	5
Cuccinello, Dodgers	8	12
Vergez, Giants	8	8
Dickey, Yankees	8	15
Hafey, Reds	7	2
Vaughn, Pirates	7	4
Stone, Tigers	7	17
Bob Johnson, Athletics	7	—
Babe Herman, Cubs	7	16
Kuhel, Senators	7	4
O'Doul, Dodgers-Giants	7	21
Dib Williams, Atheltics	6	4
P. Waner, Pirates	6	7
Goslin, Senators	6	17
Cochrane, Athletics	6	23
Kress, White Sox	6	11
Higgins, Athletics	6	—
Gehringer, Tigers	6	19
Bottomley, Reds	6	11
Danny Taylor, Dodgers	5	11
Whitney, Braves	5	13
Medwick, Cardinals	5	2
Martin, Cardinals	5	4
Alexander, Red Sox	5	8
Combs, Yankees	5	9

Homeruns del sábado, 8 de julio.—Gerald Walker, Tigers.

Homeruns del domingo. — Reynolds, Browns; Roy Johnson Red Sox; Babe Ruth 3, Yonkees; Dickey, Yankees.

Homeruns del lunes.—Ed Coleman, Athletics; Tony Lazzeri, Yankees.

Gana Pero No Le Dan Credito

Numero Equivocado Colocado En Las Espaldas De Un Corredor

(De la "Associated Press")

Ciudad de Iowa, Ia. (por correo). —Después de completar la mejor carrera de una milla que jamás hizo en su vida atlética, Leo Campisi, de la universidad de Iowa, no obtuvo ningun crédito por su difícilmente ganado cuarto puesto en los campeonatos de la Big Ten.

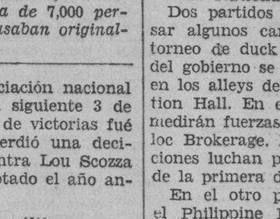
Llevaba el número equivocado—68 en vez del 69 con que figuraba en el programa—y R. E. Bott que ni siquiera había participado en la carrera figuró como ganador del puesto a pesar de las sospechas de los periodistas de que "probablemente era Campisi".

VAJILLAS DE PORCELANA

SELECTOS Y MODERNOS DISEÑOS DE LEGITIMA PORCELANA PINTADA A MANO

JUEGOS COMPLETOS DE 110 PIEZAS.

A PRECIOS REBAJADOS.



H. E. HEACOCK CO.
Escolta y David

Vea los primeros coches del mundo con 12 "cerebros mecánicos"

Automóviles Automáticos!

La contribución sensacional de la Studebaker para 1933

LOS nuevos Studebaker Automáticos son los primeros automóviles del mundo que casi se conducen por sí mismos. Con sus 12 "cerebros mecánicos" sorprendentes que no sólo *funcionan* automáticamente sino que casi "*piensan*" también, constituyen la pauta para todos los coches del futuro.

Vea cómo los Frenos de Fuerza Mecánica—el adelanto técnico más notable del año—detienen a estos Studebaker suave y eficazmente, a la menor presión del pedal. Vea cómo el regulador automático del carburador, del estrangulador y del encendido, funciona sin la menor ayuda del conductor. Vea cómo el arranque Studebaker es automático no solamente al *arrancar*—sino también en caso de que el motor se atasque!

Ensaye un Studebaker Automático, aunque no piense en comprar—no importa cuán nuevo o viejo sea su coche, pues, experimentará la sensación más emocionante que jamás haya tenido al conducir un automóvil.

Manila Motor Co., Inc.
937 Ongpin Manila Tel. 2-22-95

STUDEBAKER
FABRICANTE DE AUTOMOVILES CAMPEONES

M.E.C.D. 2016

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor TJISONDARI llegará el día 14 procedente de Java vía Makassar y Balikpapan.

Procedente de Calcuta vía Java y Singapore, el vapor SILVER HAZEL arribará esta noche.

El transpacifico PRESIDENT HOOVER arribará mañana de San Francisco y puertos intermedios.

El GANGES MARU arribará de Japón vía Keelung y Takao el día 14, con pasajeros y cargamento.

El vapor KULMERLAND salió de Rotterdam el da 24 de junio y es esperado en Manila el 31 del actual.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor AGUSTINA llegó ayer de Mangarin, Coron, Culion y otros puertos.

Este día es esperado en el puerto el vapor CALLAO procedente de Calapan, Batangas, Naujan y otros puertos.

El vapor DOÑA RAMONA saldrá esta tarde para Gasan, Masbate, Bulan y otros puertos.

Ayer tarde zarpo el vapor BOHOL para Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y Nuevo Washington.

Mañana es esperado en este puerto el vapor BISAYAS procedente de Iloilo

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

New York y Newport News via Panama y San Francisco—LOSSIEBANK.
Calcutta via Singapore—SILVERHAZEL.

JULIO 13

Hamburgo via Suez y Singapore—CLAUS RICKMERS.
Hongkong, Amoy y Shanghai—TJINEGARA.
San Francisco via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. HOOVER.

JULIO 14

Java via Makassar y Balikpapan—TJISONDARI.
Japon via Keelung y Takao—GANGES MARU.
China—IRISBANK.

JULIO 15

Amoy—ANKING.
New York y Savannah via Panama y Honolulu—MONTGOMERY CITY.

JULIO 16

New York via Panama, Los Angeles, Japon y China—SIAMESE PRINCE.
Japon via Cebu—TEIRESIAS.
New York via Panama y Los Angeles (direct Manila)—SILVERTEAK.

JULIO 17

Japon—KINAI MARU.
Europa via Suez y Singapore—TRITON.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. JEFFERSON.
San Francisco via Honolulu—LUDINGTON.
Miike—TONE MARU.
Europa via Singapore—BENMOHR.
Australia via Davao—KITANO MARU.

JULIO 18

China—CITY OF BEDFORD.

JULIO 19

Shanghai—TAI PING.
Europa via Port Said, Penang, Colombo y Singapore—FRIESLAND.

JULIO 20

Davao, Cagayan, Iloilo, Cebu y Legaspi CORNEVILLE.
Japon via Iloilo y Davao—TAKETOYO MARU.

JULIO 21

Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong—EMP. OF RUSSIA.

JULIO 22

Iloilo y Cebu—GERTRUDE MAERSK.
Calcutta via Singapore—SILVERWILLOW.

JULIO 23

Portland, San Francisco y Los Angeles—SILVERGUAVA.
Hongkong—TAIPING.
Europa via Singapore—FORMOSA.
China—GLENIFFER.
Japon via Shanghai y Hongkong—OLDEKERK.

JULIO 24

Portland, San Francisco y Los Angeles via Shanghai y Hongkong—JUTLANDIA.
Japon via Hongkong—KAMO MARU.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. PIERCE.
Iloilo y Cebú—GERTRUDE MAERSK.

JULIO 25

New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—MUNCASTER CASTLE

JULIO 26

Japon y China—BURGENLAND.
Europe via Port Said, Colombo, Penang y Singapore—COBLENZ.
Japon—KATSURAGI MARU.

JULIO 27

Amoy—ANKING.
Hongkong, Amoy y Shanghai—TJIKABANG.
Portland via Japon y China—WISCONSIN.
Europa via Singapore—BENVENUE.
Nueva York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. GRANT.

JULIO 28

Japon via China—TRIANON.
Java via Makassar y Balikpapan—TJISAROEA.
San Francisco via Japon y China—GOLDEN TIDE.

JULIO 29

Davao, Cebu y Legaspi—GANGES MARU.
London via Singapore—TITAN.

ESTE DIA

Salidas para—

NINGUNA

JULIO 13

San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai Kobe y Yokohama—GENERAL LEE.
Los Angeles, San Francisco y Portland—SILVERHAZEL.

JULIO 14

Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJISONDARI.
China—LOSSIEBANK.
Java via Makassar y Bali—TJINEGARA

JULIO 15

Cebu y Davao—GANGES MARU.
Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Dairen—CLAUS RICKMERS.
San Francisco via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—PRES. HOOVER.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Nagoya, Yokohama, San Francisco y Los Angeles—TAI PING YANG.

JULIO 16

Guam—GOLD STAR.
New York, Boston y Baltimore via Singapore—IRISBANK.
North Atlantic ports via Iloilo, Cebu, Davao, Java, Straits, Gulf of Aden y Suez—MONTOMERY CITY.

JULIO 17

Boston, New York y Halifax via Cebu, Davao, Java, Singapore y Suez—SIAMESE PRINCE.
Liverpool, Havre, London y Glasgow via Singapore—TEIRESIAS.
U. S. Pacific ports via Hongkong, Shanghai y Japon—BENMOHR.
Japon via Hongkong—KITANO MARU.

JULIO 18

Amoy—ANKING.
Japon via Hongkong y Shanghai—TRITON.
Japon via Cebu y Davao—TONE MARU.

JULIO 19

China y Japon—FRIESLAND.
Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES. JEFFERSON.

JULIO 20

Davao—TAI PING.
New York via Keelung, Japan, San Francisco y Panama—TAKETOYO MARU.
Europa via Cebu, Singapore y Suez—CITY OF BEDFORD.
New York via southern ports, Java, Singapore y Suez—PENRITH CASTLE.

JULIO 21

San Francisco at Portland—CORNEVILLE.
U. S. Atlantic ports via Japon y Panama—KINAI MARU.

JULIO 22

Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama—EMP. OF RUSSIA.

JULIO 23

New York via Hongkong, Shanghai, Japon, Los Angeles y Panama—GERTRUDE MAERSK.
Calcutta via Iloilo y Singapore—SILVERGUAVA.

JULIO 24

Australia via Davao y Menado—KAMO MARU.
Australia—TAIPING.
Hongkong, Shanghai y Japon ports—FORMOSA.
London, Rotterdam y Hamburg via Singapore y Suez—GLENIFFER.
Boston y New York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. PIERCE.
Europa via Singapore, Colombo y Port Said—OLDEKERK.

JULIO 25

San Francisco via Honolulu—LUDINGTON.
Los Angeles, San Francisco, Portland y New Orleans—SILVERWILLOW.

JULIO 26

Shanghai—MUNCASTER CASTLE.
San Francisco, Seattle y Vancouver via Hongkong y Shanghai—JUTLANDIA.
China y Japon—COBLENZ.

JULIO 27

San Francisco y Portland via Cebu—WISCONSIN.
Marseilles, Rotterdam, Hamburgo y Leith via Singapore y Suez—BENVENUE.
Europa via Singapore y Suez—BURGENLAND.

JULIO 28

Europa via Cebu, Singapore y Suez—TRIANON.
Java via Makassar y Bali—TJIKARANG.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJISAROEA.
U. S. A. North Atlantic and Gulf Ports via Iloilo, Bais, Japon, San Pedro y Panama—KATSURAGI MARU.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—JOLO.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Calapan, Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Kinabigan y Lubang—CALLAO.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING.
Catanawan, General Luna, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT.
Macalelon, Pitogo y General Luna—ZAMBOANGA.

JULIO 13

Iloilo—BISAYAS.
Tacloban, Catbalogan y Calbayog—LEYTE.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Coron, Culion, San Jose de Buenavista (Antique), Cuyo y Puerto Princesa—POLILLO.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Catabangan, Ragay y Guinayangan—ROSARITO.

JULIO 14

Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL.

JULIO 15

Bulan, Gubat, Legaspi y Tabaco—CETUS.
Corregidor, Mariveles, Tilic (Lubang), Calapan, Batangas, Boac, Gasan, Pitogo y Macalelon—CAPIZ.
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—CAVITEÑO.
Culion, Panacan, Puerto Princesa, Brook's Point y Pandanan—DON JUAN O.
Pandan, Currimao, Claveria y Aparri—LEPUS.
Port Lamon, Surigao, Borongan y Guiuan—REGULUS.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU.
San Carlos and way ports—ETHEL CONKLIN.

JULIO 16

Iloilo, Zamboanga, Cebu y Iloilo—MAYON.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.

JULIO 17

Cebu—PANAY.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Luya, Manapla, Victorias, Silay y Bacolod—MILAGROS.
Masbate, Tacloban, Catbalogan y Calbayog—ARGUS.
Gasan, Rio Guinobatan, Masbate, San Fernando, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon y Aroroy—CAPITAN LUIS.

JULIO 18

Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
Buenavista—VENTURA.

JULIO 19

Gasan, Masbate, Bulan, Donsol, Magallnes, Casiguran, Sorsogon, Pitogo, Macalelon y Boac—DOÑA RAMONA.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ALBAY.

JULIO 20

Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS.
Iloilo, Pulupandan, Bacolod y Hinigaran—SAMAL.
Ormoc and way ports—ETHEL EDWARDS.
Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.

JULIO 21

Cebu, amboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.
Southern points—CANLAON.

JULIO 29

Southern ports (leper collection)—J. BUSTAMANTE.

JULIO 30

San Carlos, Iloilo y Sandakan—PALAWAN.

ESTE DIA

Salidas para—

JULIO 12

Cebu—CEBU.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Gasan, Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Casiguran y Sorsogon (calls Pitogo, Macalelon y Boac on return)—DOÑA RAMONA.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—ARGUS.
Culion, Bacuit, Guinto y Capayas—GRAVINA.

JULIO 13

Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Calapan, Batangas, Calapan, Naujan, Pola Pinamalayan, Kinabigan y Lubang—CALLAO.
Looc, Capiz, New Washington y Jbahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Catanawan, General Luna, Macalelon, Pitogo y Sta. Cruz—KIM KIAT.
Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING.
Calapan, Naujan, Catanawan, Sta. Cruz y Gen. Luna—ZAMBOANGA.

JULIO 14

Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—CAVITEÑO.
Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Catabangan, Ragay y Guinayangan—ROSARITO.

JULIO 15

Pandan, Currimao y Aparri—MADBAN.
Tacloban, Catbalogan y Calbayog—LEYTE.
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Coron, Culion, San Jose de Buenavista (Antique), Cuyo y Puerto Princesa—POLILLO.
San Carlos and way ports—ETHEL CONKLIN.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—JOLO.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Calapan, Naujan, Pinamalayan, Kinabigan, Gasan, Boac y Mogpog—MARINDUQUE.

JULIO 16

Iloilo—BISAYAS.

JULIO 17

Legaspi, Tabaco, Lamit Bay y Liguan—FLORENCE D.
Bulan, Naga, Nato y Daet—PERLA.
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU.

JULIO 18

Iloilo, amboanga y Cebu—MAYON.
Corregidor, Mariveles, Tilic (Lubang) Calapan, Batangas, Boac, Gasan, Pitogo y Macalelon—CAPIZ.
Bulan, Gubat, Legaspi y Tabaco—CETUS.
Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan, Pola y Pinamlayan—TAMARAW.

JULIO 19

Gasan, Rio Guinobatan, Aroroy, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—CAPITAN LUIS.
Luya, Manapla, Victorias, Silay y Bacolod—MILAGROS.
Port Lamon, Surigao, Guiuan y Borongan—REGULUS.

JULIO 20

Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
Cebu, Davao, Punta Fletcha and way ports—SALVAGER.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ALBAY.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.

JULIO 22

Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—SAMAL.
Ormoc and way ports—ETHEL EDWARDS.

JULIO 24

Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.

Cotizaciones del Arroz

Julio 12

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P5.80—P5.90	P5.70—P5.80
Inapostol	5.60— 5.70	5.50— 5.60
Macan	5.50— 5.60	5.40— 5.50
Rojo	5.40— 5.50	5.20— 5.30

EXISTENCIA DE GANADO

Julio 11

Dia anterior	309
Arribos	46
Sacrificados	89
Muertos	1
Reexpedidos	Ninguno
Restan	265

Jefe Denunciado...

(Continuación de la página 1)

alega en su carta, fue continuamente molestada por el citado jefe hasta el extremo de que ella trató varias veces de dimitir, pero el siempre bajo promesa de dinero, alhajas y otras cosas la estuvo reteniendo en el puesto. En muchas ocasiones hasta se la llevo consigo a algunos de los barcos que llegaban so pretexto de que necesitaba tomar datos o algunos apuntes y alli volvia a molestarla.

Tan pronto como el colector Aldanese recibió la denuncia de la empleada en cuestion, segun hemos sido informados esta mañana, llamo a ambos a su despacho y delante del citado jefe preguntó a la joven si era verdad todo lo que decia en su denuncia. La joven corroboró todas sus denuncias delante del colector y del supuesto responsable de las anomalias. Y entonces fue, segun nos informan, cuando el administrador de Aduanas planteo ante el citado jefe de división la alternativa de dimitir o ser sometido a una rigida investigación. Se dice que el jefe en cuestion por el momento escogio la investigación.

Tres Players...

(Continuación de la pág. 9)

handicap pueda ser remediado se duda de que el manager Goynes pueda tomar parte otra vez en las competiciones de la P.B.L.

Se cree que el fuerte equipo de los Marines, campeón en el último torneo de Cavite tomará parte en lugar de Cavite en la P.B.L.

Armando es considerado como uno de los mejores pitchers de la localidad, Ramón el mejor outfielder y Rosal un short stop que promete mucho, habiendo tomado este último el puesto de Platón en el equipo de Cavite.

PASAJEROS

Por el VENUS de Pulupandan e Iloilo:

F. de Occa, Fe Pura, Tan Kim, J. Almeda, J. Tui Hock, Mrs. Quirina Vda. de Mariño, R. Ishu, S. Villanueva, G. Bitane, Mrs. C. de Bitane, G. Occa, B. Patrimonio, P. Pacheco, D. C. Demitreo, J. Dizon, D. Pais T. Hagoding A. A. Alba, Mrs. Belloque, J. de la Cruz, C. Bandijes, L. Trinidad, A. Rodriguez, C. de los Santos, C. Tanes, F. Saravia, F. Bacillos, E. Borja y A. Siguacion.

Por el GENERAL LEE de Portland via Japon y China:

Rev. Jos. H. Bittner, M. Brennan, Mrs. E. C. Elser, Rev. John E. Gaerland, Jack Garland, Mrs. Olive L. Hammond, Rev. Gerard Knoepfel, Rev. Wm. F. Masterson, Rev. John J. McKearney, Dr. Luther E. Morrie, Albert Murdock, Wm. T. Myers, Jose La O, Clude E. Osborn, Rev. Philip O'Neill Rev. Joseph Parrell, Miss Paulino Pechan, Mrs. Olive ower, Rev. Thos. Rocks, Rev. Thos. Tuite, George D. Templeton, L. L. Vincent, Mrs. Emelie Welhaven, Miss Karen Welhaven, Mr. and Mrs. B. Brewster, Miss Mabelle R. Culley, C. Fortich, A. H. Ford, Hugh Hutchison, Wm. S. Jensen y Miss Lai Pat.

Gran Manifestación De Duelo Fué El Entierro De Consuelo Y. De Ortigas

Una gran manifestación de duelo fué el entierro de Doña Consuelo Ynchausti de Ortigas, que tuvo lugar ayer tarde en el cementerio católico de La Loma.

Prominentes miembros de la colonia española, altos funcionarios del gobierno y un gran número de amigos de la familia asistieron a la conducción de la malograda dama a su última morada.

Doña Consuelo Ynchausti de Ortigas falleció a las 6:15 de la tarde del lunes, víctima de una dolencia, a pesar de los esfuerzos de la ciencia quirúrgica para salvarla. Su muerte fué una dolorosa sorpresa para la colonia española y las numerosas amistades de la familia Ortigas.

VALORES Y ACCIONES

MIERCOLES, 12 DE JULIO, 1933

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449

Miercoles, 12 de Julio de 1933

	Vendedores	Compradores
BANCOS:		
ACCIONES		
Banco de las Islas Filipinas	P—	P 70
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	1725
China Banking Corporation	—	42
Chartered Bank of India Aust. & China	£ 12	£ 10
Peoples Bank and Trust Company	—	50
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros	—	3750
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—	350 N
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	350
Union Insurance Society of Canton	—	350 N
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac	—	70
North Negros Sugar Co.	—	70
Filar Sugar Central	100	—
Central Azucarera La Carlota	125 Vtas.	125
Central Azucarera Sara-Ajuy	109	—
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	—	70
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)	—	70
Hawaiian Philippine	20	15
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	135
Central Azucarera de Bais	—	475
Central Luzon Milling Co., Inc.	65	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	12 N
Cebu Sugar Company	—	15
Luzon Sugar Company	60	—
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	7.50	—
Pampanga Sugar Dev.	42 Nom.	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—	60 N
Bacolod Murcia Milling Company	50	—
Malabon Sugar Refining Company	10	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	6.50
COMMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery	124 Nom.	—
Varadero de Manila	60	—
Compañia Maritima	40	—
Botica Boie (Ord.)	—	95
Botica Boie (Pref.)	—	95
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	170	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	100	—
Iloilo Warehouse Corporation	8.00	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	50 Nom.	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	50 Nom.	—
Philippine International Corporation	90	—
El Hogar Filipino 7%	200	—
Insular Drug Store	10.00	—
La Urbana Liberados "C" 6%	200	—
El Ahorro Insular	200	—
Metropolitan Theatre Company	100	—
Peoples Mortgage and Investment Co. "A" Common	—	—
Peoples Mortgage and Investment Co. "E" Common	—	—
Peoples Mortgage and Investment Co. 7½% Pref.	—	—
MINAS:		
Benguet Consolidated Mining	—	20.00 N
Balatoc Mining Company	—	16.00
Itogon Mining Company	3.90	2.75
Benguet Exploration Company	0.16	—
Baguio Gold Mining Co.	0.25	—
Gold Creek	3.00	—
Ipo	—	3.75
Suyoc Consolidated	46.00	—
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	950 Nom.	—
Central Azucarera de La Carlota	—	1.000
Central Azucarera de Tarlac	900	850
Filar Sugar Central	1.000 Nom.	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	1.000	—
M. E. Company, Ltd.	—	1.000
North Negros Sugar Company	1.000	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Miercoles, 12 de Julio de 1933

BANCOS		
Bank of the P. I.	70	—
Chartered Bank		£153/8
Hongkong Bank (Hk.)	1820	—
China Bank	—	P44 N
Do. (Londres)	—	£135 N
Peoples Bank	50	—
SEGUROS		
Filipinas	3690	—
Insular Life	350	—
Phil. Guaranty	350	—
Union of Canton	570 V	—
AZUCAR		
Bacolod-Murcia	—	9.00 N
Bais	—	470 N
Bogo-Medellin	—	10 N
Calamba	—	P18¼ N
Cebu Sugar	—	10 N
Cent. Azucarera Tarlac	—	75 N
Central Luzon	—	70
Hawaiian-Philippines	16	—
Isabela Sugar	—	—
Kabankalan	—	135 N
La Carlota	125	—
Lopez Sugar	—	—
Luzon Sugar	—	10
Malabon	—	15
Mount Arayat	—	50
North Negros	—	70 N
Pamp. Sugar Dev. Co.	—	41 N
Pilar Sugar	100	—
San Carlos Milling	20	20½
Talisay-Silay	—	12½
Victoria (Ord.)	—	70
Do. (Pref.)	70	—
MINAS		
Balatocs	16.00	—

Benguets	13.50V.	—
Itogon	—	3.90
Baguio Gold Mining	—	.25
Benguet Exploration	—	.16
Gold Creek Mining	2.90 V	—
Antamok Goldfields Mg.	—	.37

COMERCIAL & INDUSTRIAL

El Hogar 7%	—	—	200	—
Insular Drug Co.	—	—	—	9 N
La Urbana	—	—	200	—
Metro Theatre	—	—	60	—
Pamploma Plantation	—	—	60	—
Peoples Mort. "A"	—	—	—	5.75 N
Do. Do. "B"	—	—	—	5.75 N
Do. 7½% (Pref.)	—	—	—	20 N
Philippine Education (Ord.)	—	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	—	—	70	—
Phil. Int. Corp.	—	—	70	—
Pola Coconut	—	—	400	—
S. Miguel Brewery	—	—	—	127½ N
Visayan Electric	—	—	—	—
Christensen Plant Co. (Comm.)	—	—	—	—
Christensen Plant Co. (Pref.)	—	—	—	—

BONOS

Astrurias Sugar Central	8%	—	—	1000	Nom
Azu. de Bais	8%	—	1000	—	—
La Carlota	8%	—	—	—	1000 N
M. Electric	5%	—	—	—	$950 N
North Negros	8%	—	—	1000	—
P. Plantation	10%	—	—	—	1000N
Tarlac Sugar	8%	—	900	—	—
Univ Building		—	—	—	100 N

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miercoles, 12 de Julio de 1933

Bar., Bilbao y Madrid	A la vista	123.00
España Provincias	A la vista	123.50
España Pueblos	A la vista	124.00
Londres	A la vista	25⅛
Londres	G.T.	25.00
N. Y. y S. Francisco	A la vista	201.50
N. Y. y S. Francisco	G.T.	202.25
Amoy	G.T.	60.75
Amsterdam	G.T.	83.00
Amberes	G.T.	231.50
Bangkok	G.T.	100.25
Batavia	G.T.	83.75
Bombay	G.T.	138.25
Hamburgo	G.T.	138.50
Hongkong	G.T.	67.25
Kobe	G.T.	60.00
Milan	G.T.	645.00
Paris	G.T.	670.00
Peiping y Tientsin	G.T.	61.50
Saigon	G.T.	116.00
Shanghai	G.T.	61.00
Singapore	G.T.	113.00
Sydney	G.T.	30⅝
Vancouver	G.T.	193.00
Wellington	G.T.	30½
Zurich	G.T.	176.00
TIPO DE COMPRA		
Barcelona	A la vista	115.75
Kobe	60 d/s L/C	56.50
Londres	A la vista	26¼
Londres	90 d/s L/C	26⅝
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.50
N. Y. y S. Francisco	60 d/s L/C	199.25
TIPO DE COMPRA:		
Nueva York	G.T.	465.00
Londres	G.T.	473.15
PLATA EN BARRA:		
Nueva York	1 Oz.	0.38¼
Londres	1 Oz.	17-15/16

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Miercoles, 12 de Julio de 1933

PLATA—		
Londres	17–15/16	18–1/16
Nueva York	37⅞	
LONDRES—Teleg.	2/0¾	P9.6970
a la vista	2/0¾	9.6970
N. YORK—Teleg.	1⅛% pr	
a la vista	⅞ pr.	
FRANCIA—Teleg.	8.65	
a la vista	do.	
ESPAÑA—Teleg.	122	
a la vista	122	
Provinuias	122	

HONGKONG	67–11/16
SINGAPORE	112¾
SHANGHAI	60–11/16
INDIA	136½
JAVA	83½
DOLLARS ESPAÑA	8.58
LIBRAS NUEVA YORK	465¾
LIBRAS ESPAÑ	29.71
FRANCOS LONDRES	84.84
PESETAS NUEVA YORK	11.78
JAPON	60⅝ r
AMOY	60–5/16

PRECIOS DE LA CARNE

Julio 12

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.50—P0.55; segunda P0.40—P0.45; carne nativa primera P0.60—P0.70; segunda P0.50—P0.60; tercera P0.40—P0.50.

Carne importada primera P0.80—P0.90; segunda P0.60—0.70 tercera P0.50—P0.60.

PRECIOS DEL AZUCAR

Julio 12

El centrifugado de exportación de Manila, P8.30; de Iloilo P8.25—P8.30.

PRECIOS DEL PETROLEO

Julio 12

De la Socony-Vacuum, Corp.
Gallo—P3.60 dos latas
P3.85 caja
Cometa—P.455 dos latas
P4.80 caja
White Rose—P5.00 caja

De la Texas Co., Ins.
Carabao—P2.80 al por mayor

PRECIO DE LA GASOLINA

De la Socony-Vacuum, Corp.
Socony—P5.45 dos latas
P5.70 caja
P0.13 litro

De la Texas Co., Ins.
Texaco—P5.45 dos latas
P0.13 litro

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petroleo Crudo Socony—P42.00 tonelada metrica.

De Mañeru & Co., Inc.

Miercoles, 12 de Julio de 1933

COPRA	Precio por 100 K
Corriente	P3.80—P4.00
Buen Corriente	4.40— 4.60
Semi-resecado	4.70— 4.90
Resecado	5.00— 5.20

ABACA:	Precio por pico
A	
B	P.....—
C	
D	16.00—P16.50
E	13.75— 14.00
F	11.50— 12.00
G	10.50— 10.75
H	5.75— 6.00
I	4.75— 5.00
J-1	8.00— 8.25
S-1	6.25— 6.50
S-2	7.75— 8.00
S-3	6.50— 6.75
.-2	5.50— 5.75
K	5.25— 5.50
L-1	4.75— 5.00
L-2	4.25— 4.50
M-1	4.50— 4.75
M-2	4.00— 4.25
DL	3.50— 3.75
DM	3.25— 3.50

		Precio por fardo
Ovills	1	P10.00—
"	2	.00—
"	3	6.00—
Damaga	1	12.00—
"	2	10.00—
"	3	8.00—
"	4	7.00—
Tow	1	[illegible]
"	2	6.00—
"	3	5.00—
Canton No.	1	[illegible]
"	2	7.00—
"	3	7.00—
"	4	6.00—
Manila Maguey No.	1	
"	2	3.50—
"	3	3.00—
"	4	2.75—
Surtido		3.25—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Sostenido.
Id de Abaca Mejorado.
Id. de O. T. Y. id.
Id. de Canton id.
Id de Maguey Firme

BANCO NACIONAL FILIPINO

Miercoles, 12 de Julio de 1933

Nueva York	G.T.	1⅛% pr.
Nueva York	A la vista	¾% pr.
Londres	G.T.	2/0⅜
Londres	A la vista	2/0½
Amsterdam	G.T.	82¾
Berne	G.T.	180
Milan	G.T.	740
Paris	G.T.	875
Madrid	G.T.	123¼
Singapore	G.T.	114
Japon	G.T.	61
Shanghai	G.T.	61¼
Hongkong	G.T.	67½
India	G.T.	136
Java	G.T.	83
Para retirar letras de cambio sobre E. U.:		
A la vista		1⅛% pr.
G. T.		1¾% pr.
Plata, Londres, Contado		17–15/16
Plata, Londres, Remision		18–/16
Plata, Nueva York		37⅞
Descuento del Banco de Inglaterra		2%
Plata en Barra:		
Nueva York, Londres		4.71⅛
Londres, Nueva York		4.73⅛

Dispuestos...

(Continuación de la página 1)

corrida han mediado 10 años cabales, los cuales representan, para la vida de los pueblos, algo así como 10 minutos, si es que no 10 segundos. Es que la edad de un pueblo se estima, no en lustros ni siquiera décadas, sino en siglos.

Con todo, saltaba a la vista el adelanto alcanzado durante los 10 últimos años por dichas islas o comarcas filipinas. Obras del gobierno, trabajos de empresas, iniciativas de individuos estaban de manifiesto por todas partes, en ciudades y campos, de collados a valles, como delatando un esfuerzo común en orden a la promoción del bienestar y el progreso generales. Dos botoncitos, no botones que luego vendrán, para muestra del valor de una década: la isla de Guimarás frente a Iloilo y la de Mactan frente a Cebú.

¿Qué era Guimarás 10 años atrás? Una isla inculta, casi desierta, buena solamente para una excursión de bañistas. Y ¿qué es ahora? Contemplada a vista de pájaro, desde las ventanillas de un "Stinson", Guimarás comienza a ser una isla poblada y explotada agrícolamente, con un camino que se insinúa, como cinta blanca, desde la playa a los valles del interior. Y de Mactan, ¿qué? Se citaba, todavía se cita, como lugar histórico donde pereciera Magallanes. La única diferencia, de hace 10 años a estas fechas, es que Mactan, o, mejor Opon, visto ahora de pasada, desde la borda del "Mayón" o el "Panay", es un centro pletórico de actividades fabriles. Por cierto, que, a la salida de Cebú de la Misión Legislativa, una multitud entusiasta, con música y morteretes, con aclamaciones y "¡Mabuhi!" saludola bajo un hermoso arco levantado en el pantalán, una mejora reciente.

Iloilo, Cápiz y Antique

Guimarás, con sus modestos logros, constituye un pálido reflejo de Panay donde se juntan tres provincias en sus modalidades bien distintas, pero paralelas en sus esfuerzos hacia el progreso y el bienestar. Iloilo, provincia comercial e industrial, mejor que agrícola, presenta signos claros de positivo adelanto. En el puerto, las mejoras realizadas y por realizarse están patentes. Con las nuevas construcciones de edificios industriales y comerciales corren parejas las recientes edificaciones de casas residenciales, particularmente en los suburbios y a lo largo de los caminos Iloilo-Molo e Iloilo-Jaro. Añádanse el asfaltado y la urbanización de las calles y los caminos; la plétora de servicios de transportación maritima, terrestre y aérea; un buen abastecimiento de agua potable y de alumbrado eléctrico y, a más de otras mejoras ,se tendrá un elemento de juicio para estimar lo que es una década para Iloilo.

Capiz, provincia eminentemente agricola, más que industrial y comercial, da pruebas de excelente adaptabilidad. Antes provincia arrocera con una derivación a la industria textil, en menos de 10 años háse ahora convertido en provincia multiproductora. Sus campos ofrecen a la vista el hermoso e interesante espectáculo de una diversidad de productos, del palay al maiz, del coco a la caña-dulce, del maguey a los árboles frutales. Para la colocación de sus productos agrícolas e industriales en puerto de embarque, Capiz depende muchas veces de Iloilo con la que está unida por una carretera y una vía férrea. Pero no está lejano el día en que tenga su propio puerto teniendo en cuenta su gran potencialidad productora, de la que es una muestra elocuente la central de Asturias y el mercado local junto a esta central.

La Misión Legislativa estuvo solo por unas horas en Antique. Mas, breve como fué, la visita resultó ilustrativa en alto grado. Durante ella se pudo apreciar el porvenir que le aguarda a Antique, por la carretera que se ha abierto al través de las montañas. Ella ,no solo une la provincia con Iloilo, sino que también franquea el acceso a valles fértiles, a más de atraer, en no lejanos días, a no pocos turistas ganosos de disfrutar de hermosísimos e interesantes panoramas y paisajes vistos desde los elevados "zig-zags" del camino.

El brío ilongo-negrense

Quien hable de Iloilo habla de Negros Occidental, porque una y otra provincia provienen de un tronco común, de una misma raza: los hijos de Molo clásico. De hecho Negros Occidental es una conquista urbana, industrial, agrícola, de los hijos de Molo. Pudiera ser una aberración histórica la siguiente afirmación: Negros Occidental, a juzgar por el nombre de muchos de sus centros de producción azucarera, San Carlos, La Carlota, Isabela, Valladolid, Calatrava, etc., debía ser un feudo español, un conjunto de haciendas de españoles. Ahora, casi toda Negros, excepto algunas centrales y haciendas de españoles y americanos, es de negrenses y de ilongos, esto es, de los descendientes de los hijos de Molo. Los Ledesma, Lizares, Lacson, Yulo, Mapa, Soriano, Locsín, Villarama, López, Yusay, Montilla, Montinola, Benedicto, Alunan, Severino y otros apellidos de prosapia clásicamente moleña, son los grandes trabajadores y productores de Negros Occidental.

Cierto es que su producción principal—Negros Occidental da vestigios de diversificación de productos—consiste en caña y solamente caña. De suerte que, con las limitaciones del azúcar, es de presumir una fuerte sacudida económica para la provincia. ¿Significaría ella una ruina de la prosperidad negrense? Para responder a esta pregunta, baste tener en cuenta el brío, el espíritu, el temperamento negrense-ilongo. El negrense o el ilongo posee una cultura industrial y agrícola tal, se halla habituado a acometer empresas arriesgadas, está habituado a manejar capital que si se arruina en la industria azucarera, a la vuelta de 5 ó 10 años emergerá triunfante en cualesquiera otras industrias, como la naviera, la minera, la de servicios públicos, etc. Es un brío, un espíritu, un temperamento a prueba de azares y sacudidas.

Haygood Pide Reconsideración De Su Contrato Al Gobernador

El contratista C. E. Haygood ha enviado una petición al gobernador general Frank A. Murphy, pidiendo una reconsideración de su contrato de piedras partidas, suspendido el mes de abril. La petición fué enviada a Malacañang por conducto de la oficina del alcalde.

El contrato fué suspendido por el entonces gobernador general interino, John H. Holliday, el día 10 de abril, mientras estaba en Baguio. La petición de reconsideración es el primer paso que dicho contratista ha dado para luchar por su contrato sobre piedras partidas.

En un extenso memorandum sometido por el secretario Teófilo Sison, del departamento del interior y trabajo, al entonces gobernador general interino Holliday, se recomendó la suspensión de dicho contrato. La recomendación fué atendida por el gobernador general interino.

Este es el segundo problema del city hall que se somete a la consideración del gobernador general.

Tommy Y Casanova

(Continuación de la Pág. 9)

"Al Brown no se ha pegado desde mas de seis meses" dijo Gallery en relación con su solicitud de reconocimiento del ganador de su pelea como campeon mundial y se ha negado a enfrentarse con Tommy o Casanova".

Indicó que Speedy Dado ganó por decisión sobre el negro en un encuentro en que no se jugaba el titulo unos 18 meses atras y que tanto Tommy como Casanova han derrotado a Dado. Este ultimo tambien tiene victorias sobre Tommy y Casanova.

Su derrota en manos de Casanova el mes de diciembre pasado es el unico lunar en el record de Tommy desde que perdió su corona contra Dado en Oakland el 12 de octubre solo para reconquistarla de su compatriota en San Francisco el 20 de mayo.

El mejicano noqueó a Dado en el cuarto asalto en la ciudad de Mejico el mes de octubre pero Dado le derrotó en un encuentro de revancha.

Garcia uno de los pugiles de trompazos mas pesados entre los de su peso ha tenido muy pocas peleas recientemente. En San Diego el 28 de abril noqueó tecnicamente a Howard Fritz en el octavo asalto y el 19 de abril ganó una decisión sobre Tommy Huffman. El 24 de marzo defendio su campeonato del estado empatando con Mike Payan, mejicano de San Diego.

KZRM
RADIO MANILA
50,000 WATTS

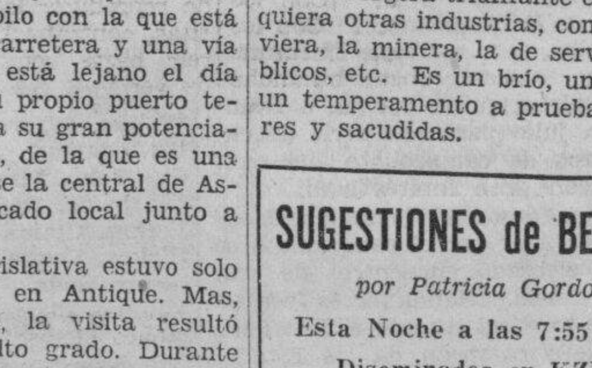
ERLANGER & GALINGER, INC.
Programa de mañana
Jueves, Julio 13

6:30 a.m.—Ejercicios.
6:45 a.m.—Musica.
7:00 a.m.—Ejercicios (2.a seccion).
7:15 a.m.—Musica.
12:15 p.m.—Musica de almuerzo.
5:00 p.m.—Programa de estudio—Orquesta del "President Hoover".
5:50 p.m.—Conferencia sobre Higiene por un miembro del Consejo de Higiene.
6:00 p.m.—Musica de estudio.
6:10 p.m.—Informaciones en castellano.
6:30 p.m.—Informaciones en ingles.
7:00 p.m.—Programa Chrysler—Luneta Motor Co. El Chrysler Dinner Ensemble ejecutara las siguientes piezas: University of Nebraska (marcha). La Burlesque (overtura) Suppe. Danse Fantastique—Reynard.
7:30 p.m.—Programa de Jabon Rex: Lily Raquiza, Rustico Arañas y Johnny Harrios: Pretending That You Care; Lonely Park; You Must Believe Me.
7:45 p.m.—Repeticiones.
8:00 p.m.—Cuarto de hora de L. R. Aguinaldo: Farewell to Arms; It Must Be Yau; You'll Always Be The Same.
8:15 p.m.—Cello solos, por Julian Alisod.
8:30 p.m.—Programa de "Apo Cement" con la Apo Cement Orquestra.
8:45 p.m.—Cotizaciones.
8:55 p.m.—"Associated Charities".
9:00 p.m.—"KZRM Musicale", bajo la direccion de Lorine Nash. En este programa tomaran parte Nieves [illegible] soprano; Isabel de Padua, mezzo-soprano; Veneranda Acayan, violinista; Ruth Sevilla, pianista; y Luis Garcia Suarez, baritono. Luis Garcia Suarez y la señorita Acayan debutan esta noche en el concierto de KZRM Musicale. El Sr. Suarez acaba de llegar de España.

SUGESTIONES de BELLEZA
por Patricia Gordon
Esta Noche a las 7:55 P. M.
Diseminados en KZRM

EL VAPOR POLILLO
A peticion de los de Palawan y Antique, el v/. "Polillo," hace hoy viajes decenales para Coron, Culion, San Jose de Buenavista (Antique), Cuyo y Puerto Princesa—
Llega a Manila: 3, 13 y 23 cada mes. Sale de Manila: 5, 15 y 25.
ADMITE CARGA Y PASAJE—DESPACHO A BORDO
National Navigation Co., Inc.
997 Muelle de la Industria—Tel. 2-15-93

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY
Vapor "BISAYAS" — Saldra para Iloilo todos los Domingos, a las 7 a m
Vapor "SORSOGON" — Saldra para Cebu Zamboanga Jolo y Davao el Julio 22, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra para Pulupandan e Iloilo los Miercoles a las 6 p m
Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Cebu Zamboanga y Davao el Julio 15, a las 4 p. m.
PARA CARGA Y PASAJE
801 Muelle de la Industria
Teléfono No 2-27-92
P O Box 121
YNCHAUSTI Y COMPAÑIA



EL MEDIO MAS EFICAZ Y MAS ECONOMICO
de vender sus productos, alquilar su casa, hallar su perro o conseguir una colocación es por medio de un Anuncio Clasificado en el
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
Tel. 2-11-02

M.E.C.D. 2016

El secreto de la felicidad no es hacer aquello que a uno le agrada, sino agradarle todo aquello que uno tiene que hacer.

Seccion del Hogar
LA VANGUARDIA

Ayer, hoy, mañana son miniaturas de la vida. Solo dos cosas hay inefímeras: la eternidad, y el amor de madre.

Los trajes de primera comunion, y la moda

Dentro de algunos meses llegará la epoca de las primeras comuniones. Envueltas las niñas en tules o muselinas, vestidas de blanco, frescas y rosaditas, con sus cofias, acompañadas por sus padres y hermanos, las niñas nos encantan por su aire gracioso, modesto y alegre.

Los trajes de primera comunion siguen, de lejos, pero de una manera apreciable, la influencia de la moda, y por esto creo conveniente dar algunas indicaciones precisas sobre las colecciones que las modistas preparan para este gran acontecimiento.

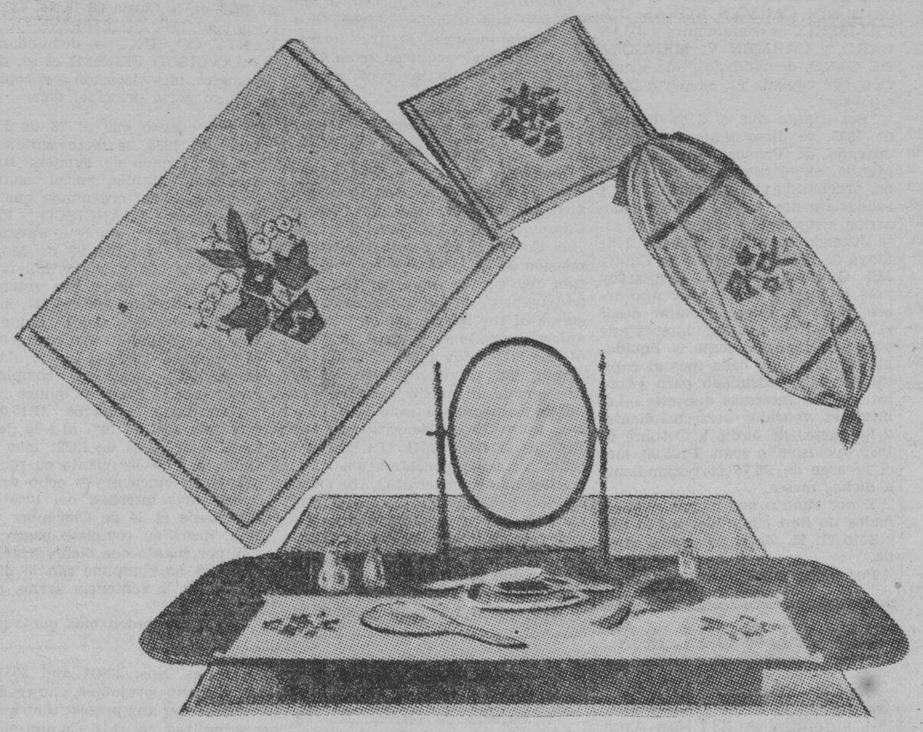
La muselina, el organdi—por una parte—; el crepe romano, marocain, georgete y voile, por otra parte, son los tejidos que se emplean para ejecutar los trajes de primera comunion. Notemos que dentro de estos tejidos las fabricaciones son numerosas. En efecto, se muestra una predileccion cada vez mas marcada por los crespones mates, que se arrugan menos que el organdi y que la muselina, y que tienen apariencia de mas vestir en matices diversos del blanco crema al blanco grisaceo y blanco nieve.

Estos trajes se componen de un cuerpo, liso, ablusado un poco mas abajo de la cintura, y una falda ensanchada de distintas formas. Las pecheras, plegadas verticalmente, ya no se hacen, a no ser que las lleve el uniforme que en algunos colegios se exige para esta ceremonia. Ahora prefieren trajes de mas fantasia, con cuerpos que ensanchan los hombros y hacen que el busto de las niñas sea menos corto y menos rigido. Los canesus redondeados se rematan con una serie de bieses superpuestos o por un volante fruncido.

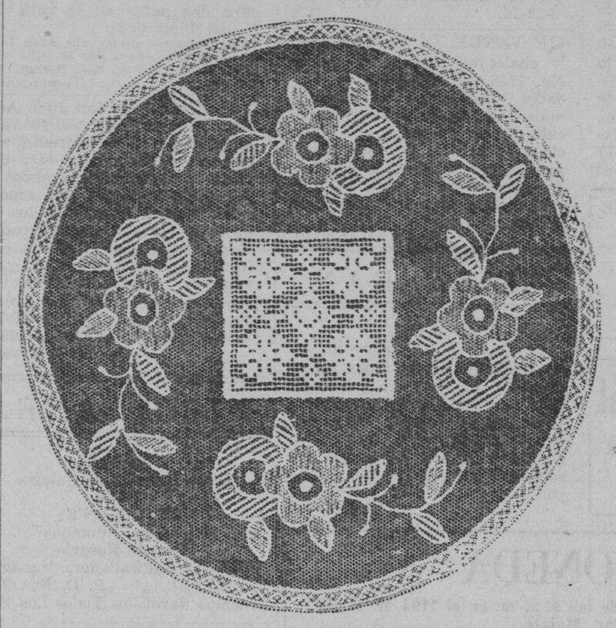
Los escotes son cerrados, terminados por un bies o un volante. Notemos que algunos canesus se transforman en pequeñas capas que dan mas anchura al busto y que los canesus incrustados y drapeados alrededor del escote tienen mucho exito.

Para que sea elegante la falda de estos trajes, debe ser amplia, lisa o adornada con pliegues o frunces. No aprobamos de ninguna manera los trajes que siguiendo la moda actual modelan el cuerpo. Las niñas de 7 años son, generalmente, delgadas y con el cuerpo infantil y no admiten las formas modernas que dibujan la silueta. Los trajes de muselina se adornan con pliegues generalmente. Los velos son de tejido del traje o de tul. Es elegantisimo un traje georgete con el velo y la cofia del mismo tejido. Las cofias son lo indicado para el tocado de estos trajes: recogen parte del pelo y todas favorecen, dejando descubierta la carita infantil.

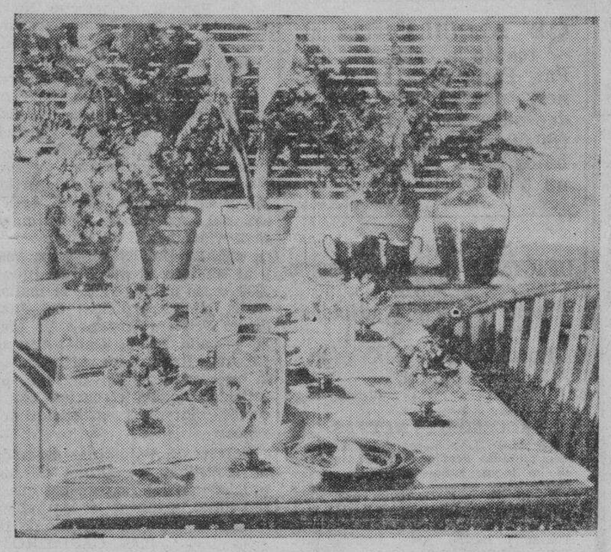
ARTE DECORATIVO Y LABORES DE CASA



He aqui para vuestro dormitorio un juego completamente encantador que se compone de un paño para tocador, una bolsa para ropa de noche, un sachet para pañuelos y un almohadon. Los motivos decorativos se ejecutan a trabajo de aplicación. Para las labores se emplea tela cruda de hilo; para el motivo aplicado, tela verde; para las hojas, azul nattier en tono medio, y para la flor del centro, blanco; para los frutos, amarillo naranja. La base y la parte superior del tiesto son azules. Para la ejecución del bordado se emplean algodones lavables y brillantes. Los tallos gruesos se bordan al pasado plano, y los finos, a punto de tallo. La flor se perfila a feston con algodon azul. El tiesto azul se festonea con azul y se adorna con puntadas blancas y amarillas en la parte azul, y azules en el centro.



Este fondo para bibelot se hace con tal bordado y se adorna con encajes. Todos los contornos de las flores y de las hojas se perfilan con una hebra de algodon haciendo dos veces los perfiles con las puntadas para que los contornos queden tupidos. De la misma manera se hacen los troncos. Las flores, de un solo tronco, se sombrean haciendo líneas separadas por una linea de tul. Las flores de cinco petalos y la mitad de las hojas se sombrean a punto de zurcido tupiendo toda la flor. Los bodoques y los centros de las flores se hacen al pasado. En el centro se coloca y sujeta la aplicación y alrededor se cose el encaje.



No hay razon alguna para que la ama de casa se queje de lo que debe preparar en un dia de verano cuando sabe que sus visitas llegaran de un momento a otro. En un dia de verano, lo mas atractivo y lo que todos esperan, es tomar alimentos frios. Se comienza poniendo la mesa en un corredor, tal como se ve en el cliche, y despues se sirve un menu helado que contenga pollo, pescado, ensalada helada, cocktail tambien helado, y postres. Tanto los huespedes como la dueña de la casa gozaran de un dia placentero. La mesa preparada en un sitio fresco y con alimentos que apagan el calor de la temporada, es de lo mas delicioso.

Cuando uno tiene que hacer un regalo, siempre es de suma necesidad que el papel en que este envuelto el regalo, por mas humilde que fuese, sea de lo mas atractivo. En los establecimientos comerciales, existen numerosas envolturas para regalos de todos los precios. Los hay muy elegantes y adornados con flores y hojas de primavera, y otros motivos que denotan alegria o regocijo. Se puede tambien hacer estos envoltorios los mas modernistas y atractivos, comprando primeramente papeles de varios colores, con los cuales, un papel fino transparente de "cellopahane", y un poco de arte, se obtiene una buena presentación.

Cuento para el Hogar

EL ESPEJO

Las niñas que se miran tanto al espejo estan expuestas, cuando menos lo piensen, a ver en el al demonio...

—¡Mamá Quica!

—¿Qué pasa, hijo mio?

—Que María Teresa se está mirando otra vez al espejo.

—¡Miren la coquetuela!

—¡Y eso que le has dicho tú que con tanto mirarse le va a quitar el azogue!

—Y otra cosa peor le diré ahora, que no la sabes tú...

—¿Se lo digo...?

—Espera, polvorilla, espera; que antes he de decirtelo yo a ti. Dile a tu hermana que he dicho yo que las niñas que se miran tanto al espejo están expuestas, cuando menos lo piensen, a ver en él al demonio...

—¡Se lo digo, se lo digo!... ¡Y que lo has dicho tú!...

—¡Vas a matarte, loco!...

—¡Mamá Quica!

—¿Qué hay, doña Presumida?

—Que no es verdad; que no me miraba; que no hacia mas que arreglarme un rizo...

—¡Con los ojos cerrados!

—¡Abuelita, por Dios! ¡Con los ojos cerrados no se ve!... Con los ojos abiertos, pero sin mirarme, ¿sabes?... Y eso que ha dicho Fernando Maria... que iba a ver en el espejo al demonio..., ¿verdad que no es verdad?...

—¡Vaya si es verdad! ¡Como que me pasó a mi!

—¿A ti, abuelita?

—¿A ti, mamá Quica?

—A mi, hijitos, a mi; y si os estais quietecitos cinco minutos, os lo contaré todo...

—¡Como muertos!

—Bueno; pero no balancees las piernas, que me mareas; y ponte aqui, a este otro lado, lejos de tu hermana... A ver si así la dejas en paz...

—Dile a ella que se esté quieta también.

—También a ella; quietecitos los dos. Pues señor...

—Pero, abuelita, eso va a ser un cuento..., y yo quiero lo del demonio... Lo de la niña que vio al demonio...

—No es cuento, hijo mio, aunque lo parezca; la vida está llena de sucesos que, pareciendo cuentos, no lo son. Lo del demonio os contaré... Lo de aquel demonio que yo, cierta noche aciaga—¡noche fulcísima!,—vi en el espejo... Lo de aquel demonio, entre cuyas garras se marchitó mi juventud, se evaporó mi fortuna, se desvaneció mi dicha...

—Abuelita, ¿lloras...? ¿Por qué lloras, abuelita...?

—No es nada, hijos mios... Escuchadme atentos. Cuando yo era como vosotros, o mas pequeña que vosotros, una de mis mayores diversiones era que me llevasen a casa de abuelita Alejandrina, madre de mi papa, una hermosisima señora rusa, nacida princesa Tchakotine, con quien mi abuelito casó en Odessa. Queriame esta noble dama con delirio; y en su casa hallaba yo mil objetos raros que cautivaban mi atención; telas bordadas de colorines, collares de ambar y de serpentina, con los que se me permitia jugar; y, sobre todo, por encima de todas las maravillas de aquella casa de encanto, cuyos criados nos besaban las manos de rodillas, habia una pareja de espejos redondos, traidos de Inglaterra, que tenian una propiedad extraña: la de reproducir las imagenes chiquititas, contrahechas, que me hacian reir hasta retorcerme. ¡Habríais de verme a mi, vestida de mamarracho, declamando delante de los espejos brujos!

"Yo soy la comedianta mayor;
la de los rubios cabellos,
la que mató a su marido...".

—Sí. "¡Con la puntita del dedo!" Ya nos lo ha enseñado mamá... ¿Verdad, Maria Teresa?...

—Sí, y otro drama, que dice:

"Represento, represento,
y vuelvo a representar;
que don Carlos es mi amante,
y no lo puedo negar..."

—¡Claro! Como que cuando mamá era pequeñita le enseñé yo estos "dramas"... Bueno; pues abuelita Alejandrina, para que yo no me exaltase tanto con la risa, procuraba limitar mis entusiasmos declamatorios, y me decia siempre lo que yo a ti ahora, Maria Teresa:—"¡Niña, que no es bueno mirarse tanto al espejo; que le vas a quitar el azogue; que por ahi entra el pecado de la vanidad..." Hasta que un dia—¡cómo lo recuerdo—me dijo muy serio:—"Cuando menos lo pienses, en el espejo vas a ver al demonio".

—¡Ay, abuelita, qué miedo! ¡Al demonio...!

—¡Calla, tonta; si era para asustarla!

—Fuera para lo que fuese, yo, desde entonces, cobré horror a los dichosos espejos, en los que, ciertamente, me veia un poquito... endemoniada ya; con el pitorrito de la nariz y los labios salientes, los ojos rasgados, las orejas puntiagudas..., ¡qué sé yo!... El caso fué que nunca volvi a mirarme al espejo mientras fuí niña; y cuando, ya mayor, la coqueteria me llevó ante él de la mano, sin poderlo remediar, me ponia nerviosa, pensando en abuelita Alejandrina, temiendo ver surgir de entre las sombras del fondo alguna figura horrenda, y no quedándome sola, ni a tiros, cara a cara con la azogada luna.

—Pero... ¿y el demonio, abuelita?... ¿Salió...?

—Sí, hijos mios, sí; salió... Salió para mi desgracia... Una noche... Tenia yo entonces diez y ocho años... Recien vestida de largo estaba, y comenzaron mis padres a presentarme en sociedad, llevándome a los saraos con que nuestras relaciones correspondian a aquellos con que nosotros las obsequiabamos. Usábanse en aquel tiempo vestidos con volantes, cintura estrecha, corpiño escotado, peinado de "bucles", con "tirabuzones" que caian por los hombros y por la espalda, y lazos, hebillas y plumas prendidos con profusión en el pelo... Todo cuidado era poco para conservar sin detrimento aquellas torres de Babel, quintaesencia del arte de nuestras peinadoras... Una noche, como os digo, en casa de los Pomares, crei que uno de los lazos de mi peinado se habia desprendido y que iba a caer al suelo... Me puse nerviosisima... Al pasar por delante de los espejos del salón, echaba una rapida ojeada... No era suficiente, y con disimulo me dirigí a un gabinete contiguo, en el que yo sabia que habia un gran "trumó" sobre un gran mueble. Acerquéme a él temblando un poco, pues en el gabinetito, no muy iluminado, estaba yo sola... Mi tocado apareció intacto: era todo aprensión mia... Alcé los ojos, miré... y apenas pude reprimir un grito... En el obscuro fondo del espejo, detras de mi, mirándome fijamente, ¡estaba él...!

—¿El demonio, abuelita?...

—¡El demonio, hijos mios!... El demonio, convertido en un joven guapo, elegante, de hermosos ojos negros, de cabellos rizados, levantados sobre la frente en un alto tupé... Vestia correctamente, frac de color castaña con botones de oro, gran corbatin, pechera bordada... En su mejilla derecha, desde la boca hacia la nariz, tenia en fila tres lunares redondos, como Santa Teresa de Jesús...

—¡Pero, abuelita, si ése es el retrato de abuelito Fernando cuando os casasteis; el que, haciendo *pendant* al tuyo, conservas en el salón!... ¿Lloras, abuelita...? ¿Por qué lloras?...

—¡Mamá Quica, no hagas caso a este loco!... No llores... ¿Qué tiene que ver con abuelito Fernando el demonio que tú viste aquella noche en el espejo?—V. D. T.

EL LLANTO DE ADAN

Lloraba Adan con tal desconsuelo la muerte de Abel, que el Señor, compadecido, le dijo:

—Consuelate, Adan, pues seras la estirpe de numerosisimas generaciones; van a descorrer la cortina que a tus ojos humanos abre el porvenir, y a mostrartelo cual será andando el tiempo.

Entonces, desapareciendo el tiempo y las distancias, Adan, asombrado, percibió el orbe entero poblado de diversos pueblos y naciones. Mucho tiempo los estuvo observando y despues, volviendose con aumentado desconsuelo al Señor, le dijo:

—¡Señor, Señor, dejadme llorar a Abel !¡Todos son hijos de Cain!

Y era que a todas las naciones habia visto en guerra unas con otras.—F. C.

COCINA

Dulce de manzanas.—Hagase una mermelada de manzanas. Añadasele bastante azucar y dejesele cocer de modo que no le quede agua. Perfumesela con vainilla; pasesela por un tamiz; pongansen un recipiente seis huevos (cuatro yemas y dos enteros), un vaso mediano de ron y una cucharada de mantequilla. Mezclese bien el preparado, y viertase en un molde que contenga en el fondo almibar a punto de caramelo; hagase cocer al baño de Maria durante tres horas con unas brasas de candela colocadas en una tapa para dorar su superficie. Este dulce se sirve cubierto con una crema helada.

De la salud. -El temor a los resfriados

Las gentes que viven en casas mal ventiladas no pueden ser ni sanas ni vigorosas

Muchas gentes se encierran cuidandose del aire por temor de un resfrio, cuando en verdad las habitaciones mal ventiladas constituyen una de las causas principales de resfrios, mal de garganta y de una pesadez y decaimiento general. Las habitaciones y dormitorios mal ventilados y muy calentados, son indudablemente responsables, en gran parte, por la perdida de vitalidad y energia fisica, que abre las puertas a las enfermedades del pulmon y los bronquios. El "aire cocido" no se puede recomendar como se recomiendan las habas cocidas. Es la causa de muchos resfrios. Mas vale endurecernos poco a poco contra el frio, y por medio de la buena ventilacion reforzar nuestra capacidad para resistir. El aire puro y fresco a los cero grados, es mejor que el aire impuro o viciado, no importa a que numero de grados de temperatura agradable. Las gentes que viven en casas mal ventiladas no pueden ser ni sanas ni vigorosas.

La educacion fisica debe empezar en la infancia

La educacion fisica de las niñas deberia empezar desde la tierna infancia. Se le deberia dedicar la atencion mas minuciosa, tanto en el hogar como en la escuela. En el hogar se le deberia enseñar el arte de cuidar y manejar una casa trabajando con su madre: y, si fuere posible, se la deberia enviar a una escuela.

Por lo demas se la deberia dejar libre durante un tiempo razonable para que retoce y juegue a su gusto. Una autoridad en la materia dice que "si se deja libremente a una niña para que retoce y se ejercite a su gusto, desarrollará un sistema muscular mas fino, mas compacto y mas resistente que el de sus hermanos, debido a su constitucion mas fina aunada a un grado mayor de fuerza y resistencia vital."

La debilidad fisica es una causa prolifica de inmoralidad. Asi como una vitalidad poderosa puede resistir los ataques de las enfermedades, asi tambien la fuerza fisica es a menudo capaz de subyugar tendencias inmorales.

En una fiesta:

El invitado, al llegar:—Ya estará la casa llena de imbeciles, ¿verdad?

La criada que abre la puerta: —No, señor, es usted el primero que llega.

EL PRIMER GRITO DE ALARMA

La espalda dá el primer grito de alarma cuando nuestros riñones están enfermos, nos duele la cintura, no podemos inclinarnos ni hacer fuerzas. La vejiga dá el segundo: emisiones frecuentes de dia y noche, ardor al hacer aguas, mal olor, asiento o sedimento. A veces mareos, dolores de cabeza, mal humor, nerviosidad, respiración fatigosa, manos y piés fríos, tobillos hinchados.

Ud. puede librarse de todos estos males tomando las famosas

Pastillas del Dr. Becker para los Riñones y Vejiga

"Mientras más pronto mejor"
Cómprelas en la botica

Formula, in grains: Ext. Asparagus Seed 1/4; Potassium Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/8; Venice Turpentine 1/20; Powd. Foenugreek 1/2; Powd. Squilla 1/2; Podophyllin USP 1/40; Rosin 1/8.

¿CALLOS?
He aquí alivio inmediato con la primera aplicación. Mate el dolor y extirpe el callo con
"GETS-IT" 31-24-S

Acido Salicilico 14.%; Cloruro de Zinc 2.6%; Eter 7.2%; Alcohol 9.0%; Colodión Elastico q. s. MR

Hace desaparecer las enfermedades superficiales de la piel

A menudo las enfermedades de la piel son infecciones que pueden rápidamente desaparecer con el Ungüento Zonite. Esta crema blanca y calmante es un verdadero germicida, cicatrizante, calmante y muy poderosa en su acción.

MULLER MACLEAN & CO., INC.
Insular Life Bldg.
Manila

Potassio Stearate, 17.00 grms.; Acido Stearico, 13.00 grms.; Chloramine, 1.00 grms.; Aceite Essential, 1.22 grms.; Agua, 67.78 grms

Pecas

¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA
BELLA AURORA
Quita las Pecas & Blanquea el cutis

En Ingles, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Freckle Cream"
De venta en toda buena farmacia.
Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.,) E. U. A.

SAPOLIO
MARCA REGISTRADA

CUESTA MENOS
porque rinde más

Las amas de casa exclaman:—¡Cuánto rinde un pan de Sapolio!—Pero la razón más poderosa porque lo eligen entre todos los pulidores, es la capacidad especial que tiene Sapolio de hacer brillar, relucir, resplandecer, todo aquello conque se pone en contacto. Un limpiador eficaz y seguro. No deja olor ni rastros. Un pulidor que trata bien a las manos. Definitivamente, ¡no hay nada como Sapolio!

Distribuidores:
PACIFIC COMMERCIAL COMPANY
Manila

EL LEGITIMO LLEVA BANDA AZUL—ENVOLTURA PLATEADA

Karo Desarrolla Abundancia de Energia

Los niños en su crecimiento necesitan de una abundante energia para conservarles alertas, activos, sanos.

Esa energia en abundancia se desarrolla mejor por los carbohidratos de accion rapida. Son para el cuerpo lo que la gasolina de gran velocidad es para el motor.

El jarabe Karo es un carbohidrato de accion rapida, facil de digerir. Posee una abundancia de glucosa, el azucar normal de la sangre humana. A los niños les gusta el Karo desparramado en el pan.

Pida Karo en su almacen de comestibles. Fijese en la Lata Encarnada o Azul.

Pida el valioso librito gratis "The Food of the Infant and the Growing Child."

CONNELL BROS. COMPANY
Insular Life Bldg., Manila
(82)

613—1

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA CLASIFICADOS

Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones ₱7.50. **Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones ₱7.50.** **Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones ₱12.50.**

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDE.—Casa y terreno en la Calle I. de los Reyes 721; tiene 9 cuartos, sala, comedor, 5 entresuelos. Razon: Calle Indiana 802, Tel. 5-46-86.
(12-19-26 Jul.-33)

₱3.50 m. c.—PASAY—Un hermoso terreno de 2,447 m. c. en la Calle M. Figueroa, detras de la residencia del Juez Ross en la Calle F. B. Harrison, a ₱3.50 el m. c. Terreno alto, sol de la mañana, y buen vecindario. Se puede arreglar condiciones de pago. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16. (217)
(12 Jul.-33)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 880 Rizal Ave
Tel. 2-15-01, Box 96

Pagamos 9% anual
EL AHORRO INSULAR
Samanillo Bldg.
Escolta, Manila

₱22,000—MALATE—Un chalet grande de materiales de primer grupo en la Calle Carolina, con una galeria espaciosa, sala, 3 habitaciones, comedor, cocina y baño. Garage y cuartos para criados arriba. 1,198 m. c. de terreno cercado y con jardin. Se vende por ₱22,000. ₱8,000 al contado y el resto en hipoteca por 3 años al 8%.
C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16. (178)

SE VENDE. — Un magnífico chalet en la calle Oroquieta No. 1858 con todas las comodidades modernas. El terreno mide 1,300 m. c. y da a cuatro calles; con un jardín y toda clase de árboles frutales. Tiene garage y cuadra para caballos de carrera. Un pequeño anticipo y el resto a plazos. Razón en la misma.
(10-11-12-julio-33)

SE DESEAN

SELLOS
Se compran toda clase de sellos de Filipinas, antiguos y modernos, como tambien sellos del Oriente. Tambien sellos extranjeros por colecciones. Pagamos buenos precios por buenos sellos. Dirijanse Oriental Philatelic Association, 315 M. Ocampo Quiapo.
(12 al 18 Jul.-33)

ALMONEDA

Viernes, Julio 14, 1933, desde las 9. a. m. en el 1194 M. H. del Pilar, Malate

El que suscribe, habiendo recibido instrucciones, venderá en Subasta Pública todos los muebles y efectos caseros que siguen:

Juegos completos para Sala y Comedor, Piano "Justin Browne" con "Musics" y Gabinete de Musica, fonografo Edison y discos, camas, tocadores, comodas, aparadores, loza, vasos, objetos de plata, objetos de bronce, mesas, sillas, sombrerera, lavabo. etc.

Las condiciones de la venta como siempre, al contado al rematar.

Daniel Da Roza, Martillero
(12-13 Jul.-33)

AVISOS

CLASES DE CORTE AL ESTILO FRANCES (SCHOOL OF FRENCH DRESMAKING) se darán por MADAME BOCQUER, graduada en París, desde el 15 del actual en el BETTY'S, Taller de Modas, 810 Raon, esquina Mendoza, Quiapo, Manila. Un método nuevo y distinto de enseñanza con diploma al final de curso. Matriculese desde ahora. Teléfono 2-69-10.

INVERSIONES

INVERSIONES en ACCIONES MINERAS
Tenemos compradores para—
Antamok Goldfields Mining
Ipo Gold Mines, Inc.
Benguet Exploration
También tenemos para venta inmediata—
Demonstration Gold Mines a .15
Benguet Goldfields
Baguio Gold Mining
Big Wedge Mining
Tom Dixie Ketchen shares
Manila Yellow Taxi Cab
Sírvase comunicarse con nosotros
R. F. NAVARRO & CO., INC.
Corredores con Licencia
318 Kneedler Bldg., Avenida Rizal
Tels.: 2-43-19 y 2-36-73
(11-12 Jul. 33)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle Vergara 1014 (detras de Arlegui), con zaguan para auto. Libre agua. Razon: En la misma, Tel. 2-74-17.
(12 Jul.-33)

SE ALQUILA.—Una casa bien ventilada, de dos pisos, con cuatro cuartos dormitorios, sala, comedor, baños, cocina y garage para dos autos en la calle M. H. del Pilar 622.
Una accesoria en la calle Juan Luna 489 y Una accesoria en la calle Ave. Rizal 1434. Razon: 644 Herran, Tel. 5-43-92. (7-8-12-julio-33)

SE ALQUILA.—En San Juan Addition, Avenida Foch No. 106, a 12 minutos del pueblo, frente a la mansion Arellano, una casa de 2 pisos; 3 dormitorios grandes en los altos; 2 baños, dos roperos, calentador de agua. En los bajos, sala, comedor grande, cocina, despensa, instalacion de gas, electricidad y agua; cocina de gas y Frigidaire electrico, muebles excepto ropaje de camas y objetos de plata. Razon: Gral. C. H. Bowers, Oficina de la Constabularia.
(mier.-sabs.-5-julio-33)

MISCELANEA

SIMMONS
Sofa-Hamaca de Galeria
₱39.50
COCHRAN'S
"Casa de Simmons"
Escolta-Rosario
Rob't N. Cadwallader, Manager
Tel. 2-41-51 P. O. Box 2374
Tenemos Baratillos Todos Los Dias

PIANOS RECONSTRUIDOS
Los mejores en su clase
Precios económicos
Al contado y a plazos
BALDUZ MUSIC CTORE
Carriedo 333
(Frente al Banahaw)
(12 Jul.-33)

Nuevo Metodo de quitar el Tonsil
En 2 min., Sin necesidad de permanecer en el Hospital.
DR. B. M. VILLAPANDO
ESPECIALISTA en las enfermiedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA
CONSULTAS: Todos los dias, de 8 a 2 p. m.—Alberto Bldg.; (frente a la Iglesia de Quiapo, Manila), Tel. 2-53-53

Dr. G. Limkako
Ex-Medico Clinico de la Colonia Leprosa de Culion
MEDICINA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA PIEL
Consulta: 8 a 12 a. m.—2 a 4 p. m.
Consultorio: No. 12 Santiago de Vera. Tondo, Manila—Tel. 4-88-45

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS
OFICINA DEL SHERIFF DE LA CIUDAD DE MANILA
SUBASTA PUBLICA

Por cuanto que el Hon. PEDRO MA. SISON, Juez del Juzgado de Primera Instancia de Manila, I. F., ha expedido con fecha 19 de Junio de 1933, en la Causa Civil No. 43047, en la cual CARMEN ROXAS DU-FRAISSEIX es demandante y JUAN CARO y CARMEN V. MENDOZA DE CARO, demandados, una ejecución que copiada en su parte principal dice:

"Por cuanto que el 2 de Febrero de 1933, se dicto sentencia por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, en el asunto arriba titulado, ordenando que mancomunada y solidariamente a los demandados arriba mencionados depositen en este Juzgado en o antes del dia 3 de Mayo de 1933 la cantidad de Cuatro Mil Quinientos Pesos (P4,500.00) mas el interes del 12% al año sobre dicha cantidad a contar desde el 1.o de Nov. de 1932, interes este pagadero mensualmente y liquidable el dia 1.o de cada mes al capital por ellos adeudado para ganar los mismos intereses que este.—Los intereses vencidos correspondientes a los meses de Junio a Octubre de 1932, inclusive, o sean, P225.00, mas el recargo de P6.75 correspondiente a dichos meses.

Y por cuanto que dichos demandados no han cumplido con lo dispuesto en la sentencia arriba citada.

Por tanto, ordenamos que vendais en publica subasta al mejor postor la propiedad que a continuación se describe:

1. Parcela de terreno No. 38 Manzana No. 3 de la subdivisión de Solocan. Linda por el SE con la parcela 39; por el SW con la parcela 49; por el NW con la parcela 37 y por el NE con la Calle Cristina; conteniendo una extensión superficial de CIENTO CINCUENTA METROS CUADRADOS (150.00).

2. Parcela de terreno No. 39 Manzana No. 3 de la subdivisión de Solocan. Linda por el SE con la parcela 40; por el SW con la parcela 50; por el NW con la parcela 38 y por el NE con la Calle Cristina; conteniendo una extensión superficial de Ciento Cincuenta metros cuadrados (150.00).

Por tanto, en virtud de dicha ejecución con arreglo al Articulo 454 y en relación con el articulo 257 del Codigo de Procedimiento Civil vigente en Filipinas, vendere en subasta publica al mejor postor y al contado, el dia 18 de Julio de 1933, a las nueve (9) de la mañana, en la puerta principal del Juzgado de Primera Instancia de Manila, situada en la Calle Arzobispo No. 121, Intramuros, Manila, I. F., la propiedad arriba descrita para satisfacer dicha ejecución con las costas, intereses y gastos de la venta.

NOTA: El rematante se cuidara de investigar los titulos de dicha propiedad y los gravamenes que pesen sobre la misma, si los hubiere.

Manila, I. F., 24 de Junio de 1933
JOSE CASIMIRO,
Sheriff de Manila.
(28-5-12-julio-33)

UNITED STATES OF AMERICA
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
MANILA
Before the Public Service Commission

LUNETA MOTOR COMPANY and LAGUNA TAYABAS BUS CO.,
Applicants.

Application for the approval of the sale and transfer of the auto-truck business of the former which was acquired from Guzco Transit, in favor of the latter.

Case No. 36603

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act 3108, as amended, the Luneta Motor Company and the Laguna Tayabas Bus Co. have filed with this Commission on June 27, 1933 an application for the approval of the sale and transfer of the auto-truck business of the former which was acquired from Guzco Transit, in favor of the latter together with all the rights and privileges acquired by the vendor under the certificate of public convenience issued in Case No. 35810, in consideration of the sum of ONE PESO (P1.00) and other valuable considerations.

After due consideration, the Commission believes that the sale and transfer above mentioned may be, and the same is hereby provisionally approved, subject to the decision which the Supreme Court of the Philippine Islands may render in the appeal taken in connection with Cases Nos. 33031 and 35810, and without prejudice, however, to considering any protest that may be submitted to this Commission against same on or before July 30, 1933, and that the transferee Laguna Tayabas Bus Co. assumes the responsibility in the operation of the said auto-truck business in accordance with the conditions of the certificate of public convenience granted in Case No. 35810.

The applicants are hereby ordered to publish this order twice in each of the newspapers THE TRIBUNE and LA VANGUARDIA, at least 10 days prior to July 30, 1933, and to submit to this Commission not later than the said date the corresponding affidavits of the managers of the said newspapers as evidence of such publication. Failure to comply with any requirement provided in this order will be sufficient ground for the immediate dismissal of this case. Upon the expiration of the time fixed to file any protest, bring this case up anew for final determination.

ENTERED, Manila, July 1, 1933.
FELICIANO OCAMPO
(Judge, Court of First Instance
Associate Commissioner
Copies furnished:
Atty. Jose Agbulos,
3rd Floor China Bank Bldg., Manila
The Supt. Auto Div., B.P.W.
Certified correct:
ROBERTO REGALA,
Secretary
(July 11 12)

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN.—Casa residencial en 311 San Antonio, Paco y 268 General Solano. Para mas información, llame Gregorio Araneta Inc., Tel. 2-14-57, Insular Life Bldg. (12-15 jul-33)
(12-15 jul.-33)

SE ALQUILA.—Los altos de la casa No. 401, Paz, Paco, de 4 habitaciones, sala, comedor y otras dependencias y garage por ₱80.00 mensuales. Razón: bajos de la casa o Teléfono 6-88-27.
(8-julio-mier.-sabs.)

SE ALQUILAN
OFICINAS de ₱40.00, ₱50.00 y ₱60.00
Claras y Bien Ventiladas
"ARIAS" BLDG.
Entrada Estero Cegado, Manila.
(7-junio-mier.)

ACCESORIAS NUEVAS
SE ALQUILAN accesorias nuevas recien pintadas dentro y fuera con patio en los bajos, baño de azulejos y dos habitaciones en los altos en la calle Arlegui Nos. 1214, 1218 y 1220, cerca al Mercado de la Quinta. Precio ₱30.00 al mes. Razon: Herederos de Gonzalo Tuazon y Patiño, 596 Avenida Taft. Telefono 5-66-15. 8:00—12:00 a. m. 2:00 5:00 p. m.
(Jun.-mier.-sat -28-junio)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS
OFICINA DEL SHERIFF DE LA CIUDAD DE MANILA
SUBASTA PUBLICA

Por cuanto que el HON. PEDRO MA. SISON, Juez del Juzgado de Primera Instancia de Manila, I. F., ha expedido con fecha 7 de Junio de 1933, en la Causa Civil No. 43376, en la cual THE PHILIPPINE GUARANTY CO., INC., es demandante y FRANCISCO FERRER et al, demandados, una ejecución que copiada en su parte principal dice:

"Por cuanto que el 28 de Febrero de 1933, se dicto sentencia por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, en el asunto arriba titulado, ordenando que el demandado FRANCISCO FERRER deposite en este Juzgado en o antes del día 29 de Mayo de 1933 la suma de dos mil cincuenta y seis pesos con setenta y cuatro centavos (P2,056.74), mas intereses del 10% al año, liquidables y acumulables mensualmente al principal, desde el 1.o de Marzo de 1932, hasta su completo pago; mas la suma de quince pesos con ocho centavos (P15.08) con intereses del 10% al año desde el 8 de Abril de 1932; mas la suma de P140.58 (ciento cuarenta pesos con cincuenta y ocho centavos) mas intereses del 10% al año desde el 24 de Diciembre de 1932, hasta su completo pago.

Y por cuanto que dicho demandado no ha cumplido con lo dispuesto en la sentencia arriba citada.

Por tanto ,ordenamos que vendais en publica subasta al mejor postor la propiedad con todas las edificaciones y demas mejoras que a continuación se describe:

PARCELA DE TERRENO, Manzana No. 134, de la Subdivision de Solocan. Linda por el SE con la Calle P. Florentino; por el W con la Hacienda de Nagtahan; y por el NE con la Calle Dos Castillas; conteniendo una extension superficial de CIENTO SESENTA Y CINCO METROS CUADRADOS CON SESENTA DECIMETROS CUADRADOS (165.60).

Por tanto, en virtud de dicha ejecución con arreglo al Artículo 454 y en relación con el artículo 257 del Código de Procedimiento Civil vigente en Filipinas, vendere en subasta publica al mejor postor y al contado, el día 2 de Agosto de 1933, a las nueve (9) de la mañana, en la puerta principal del Juzgado de Primera Instancia de Manila, situada en la Calle Arzobispo, No. 121, Intramuros, Manila, I. F., la propiedad arriba descrita para satisfacer dicha ejecución con las costas, intereses y gastos de la venta.

NOTA: El rematante se cuidara de investigar los títulos de dicha propiedad y los gravamenes que pesen sobre la misma, si los hubiere.

Manila, I. F., 10 de Julio de 1933.
JOSE CASIMIRO,
Sheriff de Manila.
(12-19-26 Jul.-33)

UNITED STATES OF AMERICA
PHILIPPINE ISLANDS
BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

LAGUNA TAYABAS BUS COMPANY and BATANGAS TRANSPORTATION COMPANY, Applicants

Application for approval of sale.

Case No. 36608

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (h) of Section 16 of Act 3108, as amended, Laguna Tayabas Bus Company and Batangas Transportation Co. have filed with this Commission on June 28th, 1933, an application for the approval of the sale and transfer in favor of Batangas Transportation Co. of all the rights of Laguna Tayabas Bus Company covering the lines entirely within the province of Batangas, and from points in Batangas to San Pablo (Laguna), and from points in Batangas to Tiaong (Tayabas), and from points in Batangas to Candelaria (Tayabas), and from points in Batangas to Manila, and from points in Batangas to Antipolo; which were granted in Cases Nos. 16582, 16197, 20633 and 17059 to Orlanes & Banaag Transportation Co. and which were adjudicated to Laguna Tayabas Bus Co. in Case No. 26298, keeping the Laguna Tayabas Bus Company for itself all of the lines of Orlanes & Banaag Transportation Co. that are entirely within the provinces of Laguna and Tayabas, including in the said sale thirty-four (34) auto-trucks of different makes, more particularly specified in the application, the consideration of the said sale being P10.00 plus the book value of the equipment included in the sale, as well as the proportionate amount which the vendor has paid, or will have to pay, to the Parsons Hardware Co. for the purchase of the certificates of the Orlanes & Banaag Transportation Co.

After due consideration, the Commission believes that the approval of the sale and transfer above mentioned may be, and the same is hereby provisionally approved without prejudice, however, to considering any protest that may be submitted to this Commission against same on or before July 31st, 1933, and that the transferee Batangas Transportation Company assumes the responsibility in the operation of the lines entirely within the province of Batangas, and from points in Batangas to San Pablo (Laguna), and from points in Batangas to Tiaong (Tayabas), and from points in Batangas to Candelaria (Tayabas), and from points in Batangas to Manila, and from points in Batangas to Antipolo, as authorized to Orlanes & Banaag Transportation Co. in Case Nos. 16582, 16197, 20633 and 17059 under the same terms and conditions as specified in the said case.

The applicants are hereby ordered to publish this order in the TRIBUNE and LA VANGUARDIA two times in each newspaper at least ten (10) days prior to July 31st, 1933, and to submit to this Commission not later than the same date, the affidavits of the managers of the said newspapers as evidence of such publication. Failure to comply pith any requirement provided in this order, will be sufficient ground for the immediate dismissal of this case.

Upon the expiration of the time fixed to file any protest bring the case up anew for final determination.

Entered, Manila, June 28th, 1933.
FELICIANO OCAMPO
(Judge, Court of 1st Instance
Junior Assc. Public Service Commissioner)
Certified Correct:
ROBERTO REGALA
Secretary,
Public Service Commission.
(5-12—Jul. 3)

AVISOS

AVISO

Ciudad de Manila
Oficina del Alcalde

Manila, I. F., Junio 27, 1933

Se recibiran en esta oficina hasta las 11:00 a. m. del dia 18 de Julio de 1933, y en el que publicamente se abriran propuestas cerradas para el terreplen por separado de once (11) parcelas de terrenos bajos segun se indican en los planos y especificaciones. El terreplen que se requiere consiste de buena tierra, arena gruesa, cenizas limpias u otros materiales aprobados.

Se requiere un deposito de P10.00 para la pronta devolucion de los planos y especificaciones.

Cada propuesta deberá ir acompañada de fianza, efectivo o cheque aceptado por la suma de P1,000.00.

Podrá obtenerse en la oficina del ingeniero de la Ciudad, Manila, I. F., formularios impresos para propuestas, planos, pliego de condiciones y todo informe que sea necesario.

Se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas, desestimar cualesquiera defectos y aceptar la propuesta que se considere muy ventajosa para la Ciudad de Manila.

TOMAS EARNSHAW
Alcalde
(6-8-11-12-13-15-Julio-[illegible])

Delegaciones...

(Continuación de la pág. [illegible])

manifiesto es del siguiente tenor:

Al hacer un llamamiento al pueblo para la manifestación del domingo, 16 del actual, los favorecedores de la ley independista dicen:

"La ley de independencia aprobada por el Congreso Americano para todo el pueblo de Filipinas, tanto para los viejos como para los jóvenes, hombres y mujeres, ricos y pobres.

"¿Habéis de consentir que la ley de nuestra independencia sea aceptada y juzgada solamente por los miembros de la Legislatura?

"El asunto de nuestra libertad debe ser decidido por el pueblo solamente. Su indiferencia puede ser motivo de que las ansias de libertad y derechos del pueblo queden no logrados.

"Reunámonos en la Avenida Rizal esquina Azcárraga, a las 3 de la tarde del día 16 de julio.

Miles y miles de vecinos y compatriotas que vendrán de pueblos y provincias se unirán a la manifestación que partirá de dicho lugar hasta el edificio de la Legislatura para pedir que se deje al pueblo decisión sobre la ley de nuestra independencia.

ORADORES:

Hon. Benigno S. Aquino.
Hon. Emiliano T. Tirona.
Hon. Camilo Osías
Hon. Pedro Sabido.
Hon. Speaker Manuel Roxas.
Hon. Sergio Osmeña.
Hon. Francisco Varona.
Presentador.

El punto de reunión de los manifestantes, de acuerdo con el llamamiento, será la esquina de las calles Rizal y Azcárraga. La hora de la reunión se ha fijado para las tres de la tarde del día 16 del actual.

Prevengase Contra Accidentes y Reparaciones

haciendo que su coche
esté constantemente atendido para un
Funcionamiento Perfecto!

Desde el
Trabajo Más Sencillo
a una completa
Carena...

No hay servicio relacionado con autómoviles que no se ofrezca aquí! Basta traernos el coche en cualquier tiempo que necesite alguna reparación y deje de preocuparse del mismo hasta que Ud. esté listo para recogerlo. En fin: nosotros nos encargaremos de todo!

Reducimos Gastos Para Usted

Con nuestro equipo completo estamos en condiciones de facilitarle un trabajo satisfactorio y rapido *y, desde luego, garantizado!*

Super Service Station
San Luis, Ermita *(Frente a la Luneta)*
Tel. 2-11-31

¿DEBE el PUEBLO ACEPTAR

?

El SEXTO ARTICULO de la serie que viene escribiendo el señor
Carlos P. Romulo

En su PRIMER ARTICULO anunció que contestaría a las siguientes preguntas:

1a.—¿Es la Ley Hare-Hawes-Cutting la mejor que se puede obtener bajo las actuales circunstancias?
2a.—¿Puede mejorarse la ley?
3a.—¿Existe alguna base para la oposición del presidente Quezon?
4a.—Bajo las disposiciones de la ley, está realmente asegurada la independencia? En tal caso, ¿cuándo vendría?
5a.—A la luz del estado actual de cosas en Washington y en el mundo en general, ¿cuál es la mejor actitud que podría adoptar el pueblo filipino en estos momentos?

Todas estas preguntas serán contestadas en

The Sunday Tribune

Julio, 16

M.E.C.D. 2016

Falta el Nº 139 del

día 13 de Julio de 1933

M.E.C.D. 2016